

## Tiếng Trung giao tiếp chủ đề lời cảm ơn - Chào tạm biệt

1. ???(Xièxie.) : Cảm ơn.
2. ????(Xièxie nǐ.) : Cảm ơn bạn.
3. ????(Xièxie nín.) : Cảm ơn ông.
4. ????(Xièxie nǐmen.) : Cảm ơn các bạn.
5. ????(Xièxie lǎoshī.) : Cảm ơn thầy giáo.
6. ?????(Xièxie nǐ de bāngzhù.) : Cảm ơn sự giúp đỡ của các bạn.
7. ?????(Duōxiè nǐ le.) : Cảm ơn bạn nhiều.
8. ?????(Tài xièxie le.) : Cảm ơn rất nhiều.
9. ?????(Duōxiè nǐ de bāngzhù.) : Cảm ơn rất nhiều về sự giúp đỡ của bạn.
10. ?????(Hěn gǎnxiè nǐ.) : Rất cảm ơn bạn.
11. ?????(Xièxie nǐ de guānxīn.) : Cảm ơn bạn đã quan tâm.
12. ???(Bú xiè.) : Không cần cảm ơn.
13. ???(Bú yòng xiè.) : Không cần cảm ơn.
14. ???(Bú kèqì.) : Đừng khách sáo.
15. ?????(Xiǎoshí éryǐ.) : Chuyện nhỏ thôi mà.
16. ?????!(Tài dǎrǎo nǐ le!) : Làm phiền bạn quá.
17. ?????!(Tài máfan nǐ le!) : Làm phiền bạn quá.
18. ?????(Gěi nǐ tiān máfan le.) : Thêm phiền phức cho bạn rồi.
19. ?????(Hái yào gǎnxiè nǐmen de bāngzhù.) : Còn phải cảm ơn sự giúp đỡ của các bạn.
20. ???, ?????(Xièxie nǐ, xīnkǔ nǐ le.) : Cảm ơn bạn, vất vả cho bạn rồi.
21. ?????(Nǐ zěnme yě shuō kèqì huà le.) : Sao bạn lại nói khách sáo vậy.
22. ???(Zàijiàn.) : Tạm biệt.
23. ?????(Lǎoshī zàijiàn.) : Tạm biệt thầy.
24. ?????(Ānní zàijiàn.) : Tạm biệt Anna.
25. ???(Míngtiān jiàn.) : Ngày mai gặp.
26. ???(Wǎnshang jiàn.) : Tối gặp lại.
27. ???(Yí huì jiàn.) : Chút nữa gặp.
28. ?????(Míngtiān wǒ yào huíguó le.) : Ngày mai tôi phải về Nước rồi.
29. ?????(Zhù nǐ píng'ān jiànkāng.) : Chúc bạn bình an khỏe mạnh.
30. ?????(Yǒu jīhuì wǒ huì zàilái.) : Có cơ hội tôi sẽ quay lại.
31. ?????(Wǒ xīwàng néng zàijiàn dào nǐ.) : Tôi hy vọng có thể gặp lại bạn.
32. ?????(Bú yào wàng le wǒ.) : Đừng quên tôi nhé.
33. ?????(Dào nàr wǒ huì gěi nǐ dǎ diànhuà.) : Đến lúc đó tôi sẽ gọi điện cho bạn.
34. ?????, ?????(Míngtiān nǐmen zǒu le, wǒmen tàiyì lái kànwàng nǐmen de.) : Ngày mai các bạn đi rồi, chúng tôi đến thăm các bạn.
35. ?????(Nǐmen hái yào shénme xūyào bāngmáng ma?) : Các bạn có cần giúp đỡ gì nữa không?
36. ?????(Gāi bàn de dōu yǐjīng bàn hảo le.) : Việc cần làm đã làm hết rồi.



## CÙNG HỌC NHỮNG TỪ LIÊN QUAN ĐẾN ĐỜI SỐNG HÀNG NGÀY

1. ?? huíjiā Về nhà.

2. ??? tuō yīfu Cởi bỏ quần áo.
3. ?? huànxíe Thay giấy.
4. ??? shàng cèsuǒ Đi vệ sinh, toilet.
5. ?? xǐshǒu Rửa tay.
6. ??? chī wǎnfàn Ăn tối.
7. ?? xiūxi Nghỉ ngơi.
8. ? / ??? kàn/dú bàozhǐ Đọc báo.
9. ??? kàn diànshì Xem ti vi.
10. ??? tīng yīnyuè Nghe nhạc.
11. ??? wán yóuxì Chơi game, chơi trò chơi điện tử.
12. ?? xǐzǎo Tắm.
- + ?? línyù Tắm vòi hoa sen.
- + ?? pàozǎo Tắm trong bồn tắm.
13. ?? shàngchuáng Lên giường.
14. ?? guāndēng Tắt đèn. ( ?? kāidēng bật đèn)
15. ?? shuìjiào Ngủ.
16. ?? qǐchuáng Dậy.
17. ??? chuān yīfu Mặc quần áo.
18. ?? shuāyá Đánh răng.
19. ?? xǐliǎn Rửa mặt.
20. ?? shūtóu Chải tóc, chải đầu.
21. ??? zhào jìngzi Soi gương.
22. ????? huàzhuàng, dǎbàn Trang điểm.
23. ??? guà húzi Cạo râu.
24. ??? chī zǎofàn Ăn sáng.
25. ?? chuānxíe Đi giày.
26. ??? dài màozi Đội mũ.
27. ?? náobao Lấy túi, cầm túi.
28. ?? chūmén Đi ra ngoài.

## KHẤU NGŨ TIẾNG TRUNG THƯỜNG NGÀY

1. ????? hǎojiǔ bú jiàn: lâu rồi không gặp
2. ??? bú kèqì: đừng khách sáo, không có gì
3. ????? bié dǎrǎo wǒ: đừng làm phiền tôi
4. ????? xīnkǔ nǐ le: vất vả cho bạn rồi
5. ????? huítóu zàishuō ba: để sau hãy nói
6. ????? nǎilǐ nǎilǐ: đâu có đâu có
7. ?? ràng kāi: tránh ra
8. ??? bié dòu wǒ: đừng đùa tôi nữa
9. ????? yóu nǐ juédìng: do bạn quyết định
10. ????? guān nǐ shénme shì: không phải việc của bạn
11. ??? bié guǎn wǒ: đừng quan tâm tôi
12. ????? zhè shì tā de běn háng : đó là chuyên môn của anh ấy
13. ????? wǒ huì liúyì de: tôi sẽ để ý đến
14. ????? wǒ bù zàiyì: tôi không quan tâm

15. ???? nǐ zhēn niú a: bạn thật là cừ
16. ???? zhìyú ma?: có đáng không
17. ??? suàn le ba: thôi bỏ đi
18. ???? nǐ gǎo cuò le: bạn nhầm rồi
19. ?????? nǐ gǎo shénme guǐ?: bạn làm trò gì thế?
20. ?????? yǒu shénme liǎobùqǐ: có gì mà ghê gớm
21. ??? bié jǐnzhāng: đừng lo lắng
22. ???? qì sǐ wǒ le: tức chết mất
23. ???? jiānchí xiàqù: kiên trì

## Một số cách chúc ngủ ngon trong tiếng Trung

1.??!

(Wǎn'ān!)

Chúc ngủ ngon!

2. ???

(Shuì hǎo.)

Ngủ ngon.

3.???????

(Zuò ge tiánměi de mèng.)

Chúc có một giấc mơ đẹp.

4.?????

(Zuò ge hǎo mèng.)

Có giấc mơ đẹp.

5.???????

Shàngchuáng shuìjiào qù.

Lên giường ngủ đi.

.???????

(Shuìjiào de shíjiān dào le.)

Đến giờ ngủ rồi.

7.???????

(Wǒ yào qù shuìjiào le.)

Anh sắp đi ngủ rồi.

□□□□

## GẶP MẶT LÀM QUEN

A: Qǐngwèn, nín xìng shénme ?

? ?, ? ? ???

Xin hỏi, anh họ gì?

B: W ǒ xìng Wáng. Nín guìxìng ?

? ? ? ? ? ???

Tôi họ Vương. Anh họ gì?

A: W ǒ xìng Lǐ.

? ? ? ?

Tôi họ Lý.

B: N ǐ jiào shénme míngzi ?

? ? ? ?

??

Anh tên gì?

A: W ǒ jiào Lǐ Jīng. Nín ne ?

? ? ? ? ? ? ? ?

Tôi tên Lý Kinh, còn anh ?

B: W ǒ jiào Wáng Shāng.

? ? ? ? ?

Tôi tên Vương Thương.

A: Nín jīngshāng ma ?

? ? ? ? ?

Anh làm kinh doanh phải không?

B: W ǒ jīngshāng. Nín ne ?

? ? ? ? ? ? ? ?

Đúng vậy. Còn anh?

A: W ǒ yě jīngshāng.

? ? ? ? ?

Tôi cũng làm kinh doanh.

B: Tài hảo le, wǒmen dōu shì shāngrén.

? ? ?, ? ? ? ? ? ? ?

Thật tuyệt, chúng ta đều là doanh nhân.

A: Duì, wǒmen dōu shì shāngrén, yě shì tóng háng.

?, ? ? ? ? ? ?, ? ? ? ? ? ?

Đúng, chúng ta đều là doanh nhân và cũng chung ngành nữa.

B: Nín juéde jīngshāng nán ma ?

? ? ? ? ? ? ? ?

Anh cảm thấy kinh doanh có khó lắm không?

A: W ǒ juéde jīngshāng hěn nán.

? ? ? ? ? ? ? ?

Tôi cảm thấy rất khó.

B: W ǒ juéde jīngshāng bú tài nán.

? ? ? ? ? ? ? ?

Tôi thì lại cảm thấy kinh doanh không khó lắm.

## ÔN TẬP CÁC THÀNH VIÊN TRONG GIA ĐÌNH:

1. ??? zēng zǔ fù :Cụ ông
2. ??? zēng zǔ mǔ: Cụ bà
3. ?? zǔfù ? ?? yéye: Ông nội
4. ?? zǔmǔ? ?? nǎinai: Bà nội
5. ?? wài gōng:Ông ngoại

6. ?? wài pó: Bà ngoại
7. ?? yuè fù: Nhạc phụ, bố vợ
8. ?? yuè mǔ: Nhạc mẫu, mẹ vợ
9. ?? gū zhàng: chú (chồng cô), bác (chồng của chị bố)
10. ?? gūgu: cô (em gái bố)
11. ?? bó fù: bác (anh trai bố)
- ?? shū shū: chú (em trai bố)
12. ?? bó mǔ: bác gái (vợ anh trai bố)
- ?? shěn shěn: thím (vợ em trai bố)
13. ?? fùqīn? ?? bàba: Bố
14. ?? mǔqīn? ?? māma: Mẹ
15. ?? yí zhàng : Dượng, chú (chồng của dì)
16. ?? āyí: dì
17. ?? jiùjiù: cậu (em mẹ)=??
18. ?? jiùmā: mợ=??
20. ?? yuèfù: bố vợ
21. ?? yuè mǔ: mẹ vợ
22. ?? dà gū: chị gái chồng
- ?? xiǎo gū: cô (em gái chồng)
23. ?? dà bó: anh chồng
- ?? xiǎo shū: em chồng
24. ?? zhàngfu: Chồng
25. ?? qīzi: Vợ
26. ?? jiěfū: anh rể
- ?? mèifū: em rể
27. ?? jiěmèi: chị em gái
28. ?? xiōngdì: anh em trai
29. ?? dà sǎo , ?? sǎo sǎo: chị dâu
- ?? dì mèi: em dâu
30. ?? biǎo gē: anh họ
- ?? biǎo dì: em họ
31. ?? biǎo jiě: chị họ
- ?? biǎo mèi: em gái họ
32. ?? lǎogōng: chồng
33. ?? lǎopó: vợ
34. ??? dà yí zǐ: chị vợ
- ??? xiǎo yí zǐ: em vợ
35. ??? dà jiù zǐ: anh vợ
- ??? xiǎo jiù zǐ: chồng em vợ
36. ?? nǚxù: con rể
37. ?? nǚ er: con gái
38. ?? ér zi: con trai
39. ?? wài sheng: cháu trai (con của anh chị em)
40. ??? wài sheng nǚ: cháu gái (con của anh chị em)

41. ?? zhí zi:cháu trai(con của anh chị em)
42. ?? zhí nǚ:cháu gái(con của anh chị em)
43. ?? táng xiōng:anh họ( con trai của anh em bố)
- ?? táng dì:anh em họ(bé tuổi hơn mình)
44. ?? táng jiě:chị họ (con gái của anh em bố)
- ?? táng mèi:em họ
45. ?? sūn nǚ:cháu gái
46. ?? sūn zi:cháu trai
47. ??? zēng sūn zǐ:chắt(traoi)
48. ??? zēng sūn nǚ:chắt(gái)

**TỪ VỰNG BỔ SUNG:**

1. ??? yī dài rén: một thế hệ
2. ?? qīnqi:họ hàng
3. ?? jì fū, ?? hòu fū:bố dượng
4. ?? jì mǔ, ?? hòu mǔ:mẹ kế, mẹ ghẻ
5. ?? jì zǐ: con trai riêng
6. ?? jì nǚ: con gái riêng

**40 câu về nhắc nhở , thông báo , cảnh báo nguy hiểm**

1. ???! Qǐng ānjìng! Xin giữ yên lặng!
- 2.????! Jìnzhǐ pāizhào! Cấm chụp ảnh!
- 3.????! Jìnzhǐ yānhuǒ! Cấm lửa!
- 4.????! Jìnzhǐ tǐngchē! Cấm đỗ xe!
- 5.????! Jìnzhǐ yóuyǒng! Cấm bơi!
- 6.????! Jìnzhǐ xīyān! Cấm hút thuốc!
- 7.?????! Bùyào jiàntà cǎopíng! Không được giẫm lên cỏ!
- 8.????! Xuěbēng wēixiǎn! Tuyết lở nguy hiểm!
- 9.????! Huǒzāi wēixiǎn! Hỏa hoạn nguy hiểm!
- 10.????! Xiánrén miǎn jìn! Không phận sự miễn vào!
- 11.????! Méiyǒu rùkǒu! Không vào!
- 12.?????Miǎnfèi rù chǎng. Vào cửa miễn phí.
- 13.????! Xiǎoxīn lóutī! Cẩn thận cầu thang!
- 14.??! ??! Zhùyì! Xiǎoxīn! Chú ý! Cẩn thận!
- 15.??! ??! Zhùyì! Wēixiǎn! Chú ý! Nguy hiểm!
- 16.?????! Qǐng bú yào làngfèi shuǐyuán! Xin đừng lãng phí nước!
- 17.?????! Qǐng suǐshǒu guānmén! Xin hãy đóng cửa!
- 18.?????Méiyǒu kòngwèi. Không có chỗ trống.
- 19.??! Xiūxi! Giải lao!
- 20.??? 7 ? 7 ? 7 ? 15 ? Guānbì cóng 7 yuè 7 hào dào 7 yuè 15 hào: Đóng cửa từ ngày 7/7 đến ngày 15/7.
- 21.?????????? 10 ???? 7 ? yíngyè. Yíngyè shíjiān wéi zǎoshang 10 điǎn dào wǎnshang 7 điǎn. Mở cửa. Thời gian mở cửa từ 10 giờ sáng đến 7 giờ tối.
- 22.?? rù kǒu: Lối vào
- 23.?? chū kǒu: Lối ra

- 24.?? miǎn fèi: miễn phí  
 25.?? yǒu rén: có người  
 26.???? sī rén zhuānyòng: chuyên dùng cá nhân  
 27.?? shòu lóu: bán căn hộ  
 28.?? chū zū: cho thuê  
 29.?? jiǎn jià: giảm giá  
 30.???? tè jià yōu huì: ưu đãi đặc biệt  
 31.?? dǎ zhé: hạ giá (trừ phần trăm vào giá cũ)  
 32.? tuī: đẩy  
 33.? lā: kéo  
 34.???? jǐn jí chū kǒu: cửa thoát hiểm  
 35.?? zì zhù: tự động  
 36.??? shōu yín tái: quấy thu ngân  
 37.?? guān bì: đóng cửa  
 38.??? gù zhàng zhōng: hỏng  
 39.?? kè mǎn: hết chỗ  
 40.????/? xǐ shǒu jiān/ cè suǒ: nhà vệ sinh

## **TỪ VỰNG TIẾNG TRUNG CHỦ ĐỀ THÀNH PHỐ - ?? Chéngshì**

1. ?? jīchǎng: sân bay  
 2. ??? gōngyù dànlóu: nhà chung cư  
 3. ?? cháng yǐ: cái ghế dài  
 4. ??? dà chéngshì: thành phố lớn  
 5. ??? zìxíngchē dào: đường đi xe đạp  
 6. ?? chuán gǎng: bến thuyền  
 7. ?? shǒudū: thủ đô  
 8. ?? mùdì: nghĩa trang  
 9. ??? diànyǐngyuàn: rạp chiếu phim  
 10. ?? chéngshì: thành phố  
 11. ??? chéngshì dìtú: bản đồ thành phố  
 12. ?? fànzuì: phạm tội  
 13. ?? yóuxíng: cuộc biểu tình  
 14. ??? bólǎnhuì: hội chợ  
 15. ??? xiāofáng duì: đội cứu hỏa  
 16. ?? pēnquán: đài phun nước  
 17. ?? gǎngkǒu: cảng / bến cảng  
 18. ?? jǐǔdiàn: khách sạn  
 19. ??? xiāofáng shuān: trụ nước cứu hỏa  
 20. ?? yóuxiāng: hộp thư  
 21. ??? yèǒnghuì: hộp đêm  
 22. ??? lǎo chéngqū: phố cổ  
 23. ?? gējù: opera  
 24. ?? gōngyuán: công viên  
 25. ??? gōng yuán cháng dèng: ghế đá công viên

26. ??? tóngchē chǎng: bãi đậu xe
27. ??? diànhuàtíng: bộ điện thoại
28. ????(?) yóuzhèng biānmǎ (yóubiān): mã vùng bưu chính (ZIP)
29. ?? jiānyù: nhà tù
30. ?? jiǔguǎn: quán rượu
31. ?? jǐngdiǎn: danh lam thắng cảnh
32. ??? dìpíngxiàn: chân trời
33. ?? lùdēng: đèn đường phố
34. ????? lǚyóu bàngōngshì: văn phòng du lịch
35. ? tǎ: tháp
36. ?? suìdào: đường hầm
37. ?? chēliàng: xe cộ
38. ? cūn: làng
39. ?? shuǐtǎ: tháp nước

## KỂ CHUYỆN VỀ NGÀY HÔM QUA:

1. ?????????? (nǚ zuó tiān zǎo shàng jǐ diǎn qǐ chuáng?): Sáng hôm qua bạn mấy giờ ngủ dậy?
2. ??? (qī diǎn zuǒ yòu?): Khoảng 7h
3. ?????, ?????????? (wǒ tīng jiàn nào zhōng le, dàn wǒ yì zhí dào jiǔ diǎn cái qǐ?): Tôi nghe thấy tiếng đồng hồ báo thức, nhưng tôi ngủ một mạch tới 9h
4. ?????, ?????????? (wǒ qī diǎn xǐng le, rán hòu mǎ shàng qǐ chuáng le?): Tôi 7h đã tỉnh rồi, sau đó lập tức ra khỏi giường
5. ?????????? (wǒ cōng máng gǎn dào bàn gōng shì?): Tôi vội vàng chạy tới công ty
6. ?????????? (wǒ zài lù shàng chī de zǎo fàn?): Tôi ăn sáng trên đường đi
7. ????? (wǒ gāng hǎo gǎn shàng?): Tôi vừa hay tới kịp
8. ?????????? (wǒ chí dào le wǔ fēn zhōng?): Tôi đến muộn 5 phút
9. ?????????????????? (wǒ hé wǒ de yí gè péng you yí kuài chī le wǔ fàn?): Tôi và một người bạn cùng ăn cơm trưa
10. ?????????? (xià wǔ liù diǎn wǒ xià bān le?): 6h chiều tôi tan làm rồi
11. ?????????? (wǒ liú xià jiā le yí huìr bān?): Tôi ở lại làm tăng ca một lúc
12. ?????, ?????????? (diàn shì jié mù hěn wú liáo, suǒ yǐ wǒ zǎo zǎo shuì le?): Chương trình ti vi rất nhàm chán, nên tôi đi ngủ từ rất sớm.
13. ?????????? (wǒ tǎng zài chuáng shàng kàn zá zhì?): Tôi nằm trên giường đọc tạp chí
14. ????? (wǒ méi shuì hǎo?): Tôi không ngủ ngon
15. ??????????(wǒ zhěng yè shuì de hěn shú?): Cả đêm tôi ngủ ngon

## TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN

1. ?? /Dānshēn/: độc thân
2. ?? /Dān liàn/ : tình đơn phương
3. ??? /Zhǐ dān xiàng sī/ : yêu đơn phương
4. ??? /Tán liàn ài/ : đang yêu



## 2. TỪ VỰNG TIẾNG TRUNG CHỦ ĐỀ TÍNH CÁCH CON NGƯỜI

1. ?? hé shàn Vui tính
2. ?? yǒng gǎn Dũng cảm
3. ?? wán pí Bướng bỉnh, cố chấp
4. ?? dàn mò Lạnh lùng
5. ?? diāo mǎn Ngổ ngáo
6. ?? bào lì Tính bạo lực
7. ?? /???/???/ ??? nèi zài xīn Nội tâm, khép kín
8. ?? jī jí Tích cực
9. ?? fū miàn Tiêu cực
10. ?? niǔ niē Ngại ngùng, thiếu tự tin
11. ?? bú xiào Bất hiếu
12. ?? sī wén Lịch sự, lịch thiệp
13. ?? cōng míng Thông minh
14. ?? bèn zhuō Đần độn
15. ?? chǒu lòu Xấu
16. ?? hǎo kàn Đẹp
17. ?? è dú Độc ác
18. ?? shàn liáng Lương thiện
19. ?? zhōu dào Chu đáo
20. ?? ān shì Ấm áp

## HỌC TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP GIẢM BÉO LÀ MỘT THỜI THƯỢNG

1. ??????  
Nǐ zài zuò shénme?  
Bạn đang làm gì thế?  
2. ???????!  
Wǒ zài zuò jiǎnféi cāo ne!  
Tôi đang tập bài tập giảm béo!  
3. ??????  
Nǐ dǎsuàn jiǎnféi ma?  
Bạn định giảm béo à?  
4. ??, ????????  
Shì de, wǒ zuìjìn yuè lái yuè pàng.  
Đúng thế, gần đây tôi càng ngày càng béo lên.  
5. ????, ????????  
Pàng yě hǎokàn, bù yídìng yào jiǎnféi.  
Béo cũng dễ thương mà, không nhất định phải giảm béo.  
6. ??????????????  
Nǐ zhīdào ma? Jiǎnféi yě shì shíshàng le.  
Bạn biết không? Giảm béo cũng là một thời thượng đấy.  
7. ??????????????  
Wǒ de tóngxué gào sù wǒ hěn duō jiǎnféi de fāngfǎ.

Bạn học của tớ nói cho tớ biết rất nhiều cách để giảm béo.

8. ??, ????, ?????

Dì yī, duànliàn shēntǐ, zuò jiǎnféi cāo.

Thứ nhất, rèn luyện thân thể, tập các động tác giảm béo.

9. ??, ????????

Dì èr, shǎo chīfàn hé tiánsní.

Thứ hai, ít ăn cơm và đồ ngọt.

10. ??, ????????

Dì sān, duō chī shūcài hé shuǐguǒ.

Thứ ba, ăn nhiều rau và hoa quả.

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ TANG LỄ

1. ?? Jiào zàng: an táng theo nghi lễ tôn giáo
2. ?? Yíxiàng: ảnh người quá cố
3. ?? Shòuyī: áo liệm
4. ?? Wǎngē: bài hát đưa đám
5. ??? Mùzhì míng: bài văn bia
6. ?? Mù zhǒng: bãi tha ma
7. ?? Hēi shā: băng đen
8. ?? Mùbēi: bia mộ
9. ?? Wǎn zhàng: bức trướng viếng
10. ?? Fùgào: cáo phó
11. ?? Zhì āi: chia buồn
12. ?? Fúsāng: chịu tang
13. ?? Luò zàng: chôn cất
14. ?? Jūgōng: cúi mình
15. ?? Dàochǎng: đàn tràng (nơi tụng kinh của hòa thượng)
16. ??? Dài zhòngxiào: để trọng tang
17. ?? Bēnsàng: đi dự đám tang
18. ?? Yàndiàn: điện chia buồn
19. ?? Míng qì: đồ chôn theo người chết
20. ??? Sǐwáng zhèngshū: giấy chứng tử
21. ?? Xíbó: vàng mã
22. ?? Hǎizàng: hải táng (thả xác hoặc rắc tro xương xuống biển)
23. ?? Huǒzàng: hỏa táng
24. ??? Gǔhuī hé: hộp tro
25. ?? Mùxué: huyệt
26. ?? Língmù: lăng mộ
27. ?? Dàliàn: liệm
28. ?? Dàocí: lời điếu

## HỌC TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP GIAO THÔNG VÀ DU LỊCH

1. ?????, ?????????

Nǐ xǐhuān shénme, zuò gōnggòngqìchē háishì diàncē?

Bạn thích đi bằng xe buýt hay xe điện.

2. ????????

Qìchē chē fèi shì duōshǎo?

Vé xe buýt là bao nhiêu?

3. ?????????????

Gōnggòngqìchē dōu shì jīngcháng yǒngjǐ de ma?

Xe buýt lúc nào cũng đông à?

4. ?????????????

Nǐ děi děnghòu duōjiǔ cái dā shàng gōnggòngqìchē?

Bạn phải đợi bao lâu mới bắt được xe buýt.

5. ?????????????????

Zài yǒngjǐ de gōnggòngqìchē shàng nánshì cháng ràngzuò gěi nǚshì ma?

Trên xe buýt đông khách, nam giới thường nhường chỗ ngồi cho phụ nữ, có phải không?

6. ????

Qǐng kuài điǎn.

Xin nhanh lên một chút.

7. ?????

Qǐng bú yào jí.

Đừng vội.

8. ???????

Qǐng zǒu lǐbian yí xiē.

Đứng lùi vào phía trong một chút.

9. ?????( ??????????)

Qǐng dào shàngmiàn qù (qǐng dào gōnggòngqìchē de shàngcéng qù)

Đi lên phía trên (đi lên tầng trên của xe buýt).

10. ???????

Bú yào zhàn zài shàngcéng.

Không nên đứng ở tầng trên.

11. ???????

Wǒ yào zài cǐ xià chē.

Cho tôi xuống đây.

12. ?????????????

Zhèyàng de tiānqì jiàchē yì yóu zhēn shuǎng.

Thật dễ chịu khi được lái xe đi trong thời tiết như thế này.

13. ?????????????

Wǒ héng chuān mǎlù shí jīhū bèi chē zhuàng dǎo le.

Khi tôi băng qua đường suýt nữa va phải xe ô tô.

14. ?????????????

Xīng'ér wǒ jí tiào huíqù miǎn yú bèi zhuàng.

Thật may là tôi tránh kịp.

15. ?????????, ???????

Qǐng bú yào zài zhèli hēng chuān mǎlù, cóng bānmǎxiàn guòqù.

Không nên sang đường ở chỗ này, hãy đến chỗ vạch kẻ qua đường dành cho người đi bộ để đi.

16. ??????????????????

Héngguò rènào jiēdào shí cóng bānmǎxiàn guòqù shì zhòngyào de.

Nên sang đường ở chỗ có vạch kẻ dành cho người đi bộ qua đường.

## XIN PHÉP VÀ CHO PHÉP

?????????

Wǒ kěyǐ zuò zài zhèr ma?

Tôi có thể ngồi ở đây không?

????????

Zhèr néng chōu yān ma?

Ở đây có thể hút thuốc không?

????????, ???

Wǒ míngtiān zài jiāo bàogào, xíng ma?

Ngày mai tôi mới nộp báo cáo được không?

????????, ?????

Jīntiān wǒ xiǎng zǎo diǎnr zǒu, nín tóngyì ma?

Hôm nay tôi muốn đi sớm một chút, ngày đồng ý không?

????????????, ?????

Wǒ xiǎng wèn nín yí ge sīrén wèntí, nín jièyì ma?

Tôi muốn hỏi ngài một câu hỏi riêng tư, ngài có để bụng không?

????/ ??????????????

Wǒ néng bù néng/ kě bu kěyǐ yòng yíxià nín de diànhuà?

Tôi có thể dùng điện thoại của ngài một chút không?

??????????

Nǐ kěyǐ zài zhèr chōuyān.

Anh có thể hút thuốc ở đây.

????????????

Nǐ míngtiān zài jiāo bàogào yě xíng.

Mai anh mới nộp báo cáo cũng được.

??????????

Nǐ yuànyì de huà jiù qù ba.

Nếu anh muốn thì cứ đi

## CÁCH NÓI VỀ THỜI GIAN:

1. ????? (xiàn zài jǐ diǎn ?): Bây giờ là mấy giờ?

2. ????? (xiàn zài liǎng diǎn ?): Bây giờ là 2h

3. ????????? (xiàn zài shì wǔ diǎn yí kè ?): Bây giờ là 5h 15 phút

4. ????????? (xiàn zài chà shí fēn sì diǎn ?): Bây giờ là 4h kém 10 phút

5. ????????? (xiàn zài shì jiǔ diǎn bàn ?): Bây giờ là 9h30

6. ????????? (xiàn zài yì diǎn zhěng ?): Bây giờ là tròn 1h

7. ????????? (hái méi dào sì diǎn ne ?): Vẫn chưa tới 4h

8. ????????? (wǒ de biǎo shì liǎng diǎn zhōng ?): Đồng hồ của tôi là 2h rồi

9. ????????? (wǒ de biǎo kuài le liǎng fēn zhōng ?): Đồng hồ của tôi chạy nhanh 2 phút
10. ????????? (nǐ de biǎo jǐ diǎn le ?): Đồng hồ của bạn mấy giờ rồi?
11. ????????? (wǒ men bì xū zhǔn shí dào nà ér ?): Chúng mình cần tới đó đúng giờ.
12. ????????? (zhǐ shèng liǎng fēn zhōng le ?): Chỉ còn 2 phút nữa
13. ????????? (nǐ néng tí qián wán chéng gōng zuò ma ?): Bạn có thể hoàn thành công việc sớm hơn không?
14. ????????? (fēi jī wán diǎn qǐ fēi ?): Máy bay cất cánh muộn một chút
15. ?????????(huì yì yán qī le ?): Hội nghị được dời sang ngày khác rồi.

## CÁCH NÓI NGÀY, THÁNG, NĂM

1. ?????? (jīn tiān xīng qī jǐ ?): Hôm nay thứ mấy?
2. ????????? (jīn tiān shì xīng qī yī ?): Hôm nay thứ 2
3. ????????? (jīn tiān shì jǐ hào ?): Hôm nay là mùng mấy?
4. ??? 2016 ? 7 ? 15 ?? (jīn tiān shì 2016 nián 7 yuè 15 rì ?): Hôm nay là 15 tháng 7 năm 2016
5. ????????? (xiàn zài shì jǐ yuè ?): Hiện tại là tháng mấy?
6. ????????? (xiàn zài shì shí èr yuè ?): Bây giờ là tháng 12
7. ????????? (jīn nián shì nǎ yì nián ?): Năm nay là năm nào?
8. ??? 2016 ?? (jīn nián shì 2016 nián ?): Năm nay là năm 2016
9. ????????? (zhè zhōu mò nǐ gān shén me ?): Cuối tuần này bạn làm gì?
10. ????????? 9 ?????? (zhè jiā diàn píng rì shì zǎo shàng 9 diǎn kāi mén ma ?): Cửa hàng này bình thường là 9h sáng mở cửa à?
11. ??? 8 ??, ??? 9 ??? (píng rì shàng wǔ 8 diǎn kāi , dàn zhōu mò 9 diǎn kāi ?): Hàng ngày mở cửa vào 8h sáng, nhưng cuối tuần mở cửa vào 9h
12. ????????? (hòu tiān nǐ gān shén me ?): Ngày kia bạn làm gì?
13. ????????? (shàng shàng gè xīng qī nǐ gān le shén me ?): Tuần trước nữa bạn làm gì?
14. ??? 5 ??(wǒ yào gōng zuò 5 tiān ?): Tôi phải đi làm 5 ngày
15. ??? 5 ??????(wǒ yǐ jīng 5 nián méi jiàn nǐ le ?): Tôi đã không gặp bạn 5 năm rồi

## TỪ VỰNG HOA NGỮ NÓI GIẢM NÓI TRÁNH

- 1.?? tānbēi: (Ham chén) Sầu rượu
  - 2.?? yóushuǐ: ( Nước mỡ) Thu nhập bất chính ( lậu)
  - 3.?? líkāile: (đi xa rồi): mất, chết
  - 4.?? Chūshì : xảy ra việc
  - 5.?? yǒule: (Có rồi) Có thai
  - 6.?? ǎrbèi: nghẽn ngang, lảng tai
  - 7.???? qìsè bù hǎo:(Khí sắc không tốt) Ốm, có bệnh
  - 8.???? yīfú shòule: ( quần áo chật rồi) Béo
  - 9.???? chī shuāng fèn fàn: ( Ăn hai suất cơm) Có thai
  - 10.??? xǐshǒujiān: ( phòng rửa tay) Nhà vệ sinh
  - 11.???? qīngsōng yīxià: (Thư giãn một chút) Đi vệ sinh
  - 12.?? fāfú: béo, trông phúc hậu, phát tướng
  - 13.????:fāngbiàn yīxià: đi vệ sinh 1 chút
  - 14.?? miáotiáo: (gày) eo ọt , thon thả
- Nguồn: Internet

## TỪ VỰNG TIẾNG TRUNG: PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI

Yùnshū jiāotōng gōngjù

??????

1.??? Zìxíngchē: Xe đạp

2.??? Mótuō chē: Xe máy

3.?? Qìchē: Xe hơi

4.???? Gōnggòng qìchē: Xe buýt

5.?? Kǎchē: Xe tải

6.??? Tuōlājī: Máy kéo

7.?? Huǒchē: Xe lửa

8.?? Tǎnkè: Xe tăng

9.???? Gāosù lièchē: tàu cao tốc

10.? Chuán: Tàu thủy, thuyền

11.??? Qiánshuǐ tǐng: Tàu ngầm

12.??? Zhíshēngjī: Máy bay lên thẳng

13.?? Fēijī: Máy bay

14.?? Huǒjiàn: Tên lửa

15.?? Fēidié: UFO



## TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP TRUNG CẤP (BÀI 19): YÊU CẦU TĂNG LƯƠNG

A: ????????????

nǐ kàn qǐlai bù gāoxìng. zěnmele?

Nhìn bạn trông có vẻ không vui. có chuyện gì vậy?

B: ??????????, ??????

wǒ gēn lǎobǎn shuō wǒ de yèjì hǎo, yīnggāi jiāxīn.

Tôi đã nói với ông chủ rằng: Thành tích làm việc của tôi rất tốt và ông ấy nên tăng lương cho tôi.

A: ??????

tā bù tóngyì ma?

Ông ấy không đồng ý à?

B: ?????????, ????????????

tā shuō suīrán wǒ yèjì hǎo, dànshì lái gōngsī shíjiān tài duǎn le.

Ông ấy nói mặc dù thành tích làm việc của tôi rất tốt, tuy nhiên thời gian tôi làm việc tại công ty vẫn còn ngắn.

### TỪ VỰNG BÀI HỘI THOẠI:

??? kàn qǐlai xem ra

??? zěnmele sao vậy, có chuyện gì vậy

?...?... gēn ... shuō nói với ai

?? yèjì thành tích trong công việc

?? jiāxīn tăng lương

??...??... suīrán ... dànshì ... mặc dù, tuy.....nhưng

### TỪ VỰNG BỔ SUNG:

?? biǎoxiàn biǎo xiēn  
?? yèwù nghièp wù  
?? tūchū nǚ bāo  
?? gōngzī lúo  
?? mǎnyì mǎn nguyèn, hài lòng  
?? yībān thông thường, bình thường

### NGŨ PHÁP:

?? (suīrán)..., ?? (dànshì)/?? (kěshì ) /? (què)....: Tuy .....nhưng.....

????????????????

zhè ge gōngzuò suīrán hěn xīnkǔ, kěshì gōngzī gāo?

Công việc này tuy rất vất vả nhưng lương cao.

????????????????

suīrán máng, dàn wǒ měitiān dōu huì chōukòng xuéxí Zhōngwén?

Tuy bận nhưng hàng ngày tôi đều dành thời gian để học tiếng Trung.

????????????

tā suīrán méi wénpíng, dàn hěn yǒu nénglì?

Tuy anh ta không có bằng cấp gì nhưng rất có năng lực.

????????????????

zhè ge gōngzuò suīrán xīnkǔ, què hěn yǒu yìsi?

Công việc này tuy vất vả nhưng lại rất có ý nghĩa.

=====

## CÁCH NÓI TRẢ TIỀN CUỐI BỮA ĂN

wǒ qǐng kè?

????

It's my treat.

Để anh mời

wǒ lái mǎi dān?

????

I'm buying.

Để anh thanh toán tiền

lún dào wǒ fù qián le?

??????

This is my round.

Đến lượt anh trả tiền rồi

wǒ lái zuò dōng?

????

Để anh mời

wǒ lái jié zhàng?

????

I'll pick up the check.

Để anh thanh toán

suàn wǒ zhàng shàng?

?????

It's on me.

Để anh quẹt thẻ ^^

wǒ men AA ba?

?? AA ??

Shall we split the check?

Campuchia nhé

fēn tān ba!

???

Let's go Dutch!

Tiền ai nấy trả nha

=====

## TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ TÍNH CÁCH:

1. ?? hé shàn: nhã nhặn, Vui tính
2. ?? yǒng gǎn: Dũng cảm
3. ?? wán pí: Bướng bỉnh, cố chấp
4. ?? dàn mò: Lạnh lùng
5. ?? diāo mán: Ngổ ngáo
6. ?? bào lì: Tính bạo lực
7. ??? nèi zài xīn: Nội tâm, khép kín
8. ?? jī jí: Tích cực
9. ?? fù miàn: Tiêu cực
10. ?? niǔ niē: Ngại ngùng, thiếu tự tin
11. ?? bú xiào: Bất hiếu
12. ?? sī wén: Lịch sự, lịch thiệp
13. ?? cōng míng: Thông minh
14. ?? bèn zhuō: Đần độn
15. ?? chǒu lòu: Xấu
16. ?? hǎo kàn: Đẹp
17. ?? è dú: Độc ác
18. ?? shàn liáng: Lương thiện
19. ?? zhōu dào: Chu đáo
20. ?? ān shì: Ấm áp
21. ?? Kāilǎng: Vui tính, cởi mở
22. ?? Lèguān: Lạc quan
23. ?? Bēiguān: Bi quan
24. ?? Wàixiàng: Hướng ngoại
25. ?? Nèixiàng: Hướng nội
26. ?? Guǒduàn; Quả quyết, quyết đoán
27. ?? Yóuyù: Ngập ngừng, do dự, phân vân
28. ?? Wēnhé: Hòa nhã, ôn hòa
29. ?? Bàozào: Nóng nảy
30. ???/??? Mǎhǔ/cūxīn: Qua loa, cầu thả



31. ?? Xìxīn: Tỉ mỉ
32. ?? Chénmò: Trầm lặng, im lặng
33. ?? Dàdǎn: Mạnh dạn
34. ?? Miǎn tiǎn: Xấu hổ, e thẹn
35. ?? Rèn xìng: Ngang bướng

## tên các loại kẹo bằng tiếng Trung! 🍓 ?

- 1 Kẹo sôcôla ????? qiǎokèlì táng
- 2 Kẹo lạc (kẹo đậu phộng) ??? huāshēng táng
- 3 Kẹo dừa ??? yēzi táng
- 4 Kẹo sôcôla viên ????? qiǎokèlì lì táng
- 5 Kẹo sôcôla sữa ????? qiǎokèlì nǎi táng
- 6 Kẹo sôcôla hạt tròn ????? yuán xíng qiǎokèlì táng
- 7 Kẹo sôcôla mềm ????? qiǎokèlì ruǎn táng
- 8 Kẹo sữa mềm ??? rǔzhī ruǎn táng
- 9 Kẹo sôcôla hình trứng ????? dàn xíng qiǎokèlì
- 10 Kẹo sôcôla đồng tiền vàng ????? jīnbì qiǎokèlì
- 11 Kẹo sôcôla thổi ????? tiáo xíng qiǎokèlì
- 12 Kẹo sôcôla nhân bơ sữa ????? nǎiyóu jiā xīn qiǎokèlì táng
- 13 Kẹo sôcôla nhân rượu ????? jiǔ xīn qiǎokèlì
- 14 Kẹo chanh ????? níngméng shuǐguǒ táng
- 15 Kẹo bông ??? miánhuā táng
- 16 Kẹo cứng ?? yìng táng
- 17 Kẹo lạc sôcôla ????? kěkě huāshēng táng
- 18 Kẹo hoa quả ??? shuǐguǒ yìng táng
- 19 Kẹo mềm nhân (lòng trắng) trứng hạnh nhân ????? xìngrén dàn bái ruǎn táng
- 20 kẹo bơ mềm ??? nǎiyóu ruǎn táng
- 21 Kẹo thập cẩm ??? shíjǐn tángguǒ
- 22 Kẹo dẹt ??? biǎnxíng tángguǒ
- 23 Kẹo có mùi rượu brandy ????? báilándì jiǔ wèi táng
- 24 Kẹo xốp ??? chǎomǐ táng
- 25 Kẹo cao su ??? kǒuxiāng táng
- 26 Kẹo mềm nhân sôcôla ????? qiǎokèlì jiā xīn ruǎn táng
- 27 Kẹo bơ sữa ????? nǎiyóu jiā xīn táng
- 28 Kẹo mềm có nhân ??? jiā xīn ruǎn táng

## TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ THỰC PHẨM (PHẦN 2)

41. ??? hújiāo fēn: bột tiêu
42. ??? hújiāo mó: cối xay hạt tiêu
43. ??? cù huángguā: dưa chuột muối
44. ?? xiàn bǐng: bánh có nhân
45. ?? bǐsà: bánh pizza
46. ??? bào mǐhuā: bỏng ngô
47. ??? mǎlínshǔ: khoai tây

48. ?? shǔ piàn: Bim bim khoai tây
49. ??? pútáogān: nho khô
50. ?? dàmǐ: cơm tẻ
51. ?? shāo ròu: thịt nướng
52. ?? shālā: Sa lát
53. ????? yìdàlì xiāngcháng: xúc xích Ý
54. ??? sānwènyú: cá hồi
55. ?? yán píng: lọ rắc muối
56. ??? sānmíngzhì: bánh sandwich
57. ?? jiàng zhī: nước sốt
58. ?? zhīma: hạt vừng
59. ? tāng: món canh (xúp)
60. ????? yìdàlì miàntiáo: món mì Ống spaghetti
61. ?? xiāngliào: đồ gia vị tiengtrunganhduong
62. ?? niúpái: món bít tết
63. ????? cǎoméi dàngāo: bánh gatô nhân dâu tây
64. ? táng: đường
65. ??? kuíhuā zǐ: hạt hướng dương
66. ?? shòusī: món sushi
67. ?? dàngāo: bánh gatô
68. ??? kǎo miànbāo: bánh mì nướng
69. ??? huá fū bǐnggān: bánh quế
70. ??? fúwù yuán: người hầu bàn
71. ?? hétáo: quả óc chó, quả hạnh đào

## NGŨ PHÁP VÀ CÁCH DÙNG TỪ CƠ BẢN (P7)

?? (shénme) : Cái gì? Gì? Là đại từ nghi vấn dùng để hỏi đồ vật, sự vật  
Thường đứng độc lập hoặc đứng trước danh từ ( ?? + danh từ?).

Ví dụ:

?, ?????

nà, zhè shì shénme ròu?

Vậy, đây là thịt gì?

??????

zhè shì shénme dòngwù?

Đây là động vật gì?

?????

à! shénme shēngyīn?

Ồ, tiếng gì vậy?

????

nǐ hē shénme?

Bạn uống gì?

?????

wǎnshang chī shénme?

Buổi tối bạn ăn gì?

=====

## NGŨ PHÁP VÀ CÁCH DÙNG TỪ CƠ BẢN (P8)

?? (duōshǎo) – Bao nhiêu

Dùng để hỏi số lượng nhiều hoặc không ước lượng được. Thường đứng trước danh từ.

?? (duōshǎo) + danh từ

Ví dụ:

???????

zhè jiàn yīfu duōshǎo qián?

Chiếc áo này bao nhiêu tiền?

?????????

nǐde shǒujī hàomǎ shì duōshǎo?

Số điện thoại của bạn là bao nhiêu?

?????

lái le duōshǎo rén?

Có bao nhiêu người đến?

?????????????

dào Běijīng de jīpiào duōshǎo qián yī zhāng?

Vé máy bay tới Bắc Kinh bao nhiêu tiền?

???????

nǐ néng hē duōshǎo jiǔ?

Bạn có thể uống bao nhiêu rượu?

=====

## NHÂN DẠNG ĐỒ VẬT:

1. ????? (zhè shì shén me ?): Đây là gì?

2. ?????? (nà shì yì běn shū ?): Kia là một quyển sách

3. ?????? (zhè shì nǐ de shū mɑ ?): Đây là sách của bạn phải không?

4. ?, ?????? (bù , nà bú shì wǒ de shū ?): Không, kia không phải là sách của tôi

5. ????? (zhè shì shuí de shū ?): Đây là sách của ai

6. ?????? (nà shì nǐ de shū ?): Kia là sách của bạn

7. ?????? (hái yǒu nà shì shén me ?): Thế còn kia là gì?

8. ?????? (nà shì yì běn shū mɑ ?): Kia là một quyển sách phải không?

9. ?, ??? (bù , bú shì ?): Không, không phải

10. ?????? (nà shì yì gè shǒu jī ?): Kia là một chiếc điện thoại di động

11. ?????? (tā shì nǐ de mɑ ?): Nó là của bạn à?

12. ?, ??? (shì , shì wǒ de ?): Đúng, là của tôi

13. ????? (diàn tī zài nǎ ér ?): Cầu thang máy ở đâu

14. ????? (diàn tī zài nà ér ?): Cầu thang máy ở đằng kia

15. ???????? (zhè běn shū shì tā de mɑ ?): Quyển sách này là của anh ấy à?

## ĐỒ DÙNG TRONG BẾP:

1. ? wǎn: bát
2. ??? kāfēi jī: máy pha cà phê
3. ? guō: nồi nấu ăn
4. ?? cānjù: bộ đồ ăn
5. ?? cài bǎn: cái thớt
6. ??? xǐ wǎn jī: máy rửa bát
7. ??? lèsè tǒng: thùng chứa rác
8. ?? diànlú: bếp điện
9. ??? shuǐlóngtóu: vòi nước
10. ?? huǒguō: nồi lẩu
11. ? chā: cái nĩa
12. ?? jiǎn guō: chảo
13. ??? yā suàn qì: cái đập tỏi
14. ??? méiqì lú: bếp gas
15. ??? shāokǎo jiǎ: bếp nướng
16. ? dāo: con dao
17. ?? biāozi: cái muôi
18. ??? wéibōlú: lò vi sóng
19. ?? cānjīn: khăn ăn
20. ? pán: đĩa
21. ?? bīngxiāng: tủ lạnh
22. ?? sháozi: cái thìa
23. ?? zhuōbù: khăn bàn
24. ??? kǎo miànbāo jī: lò nướng bánh mì
25. ?? tuōpán: khay
26. ??? xǐyījī: máy giặt
27. ??? jiǎobàn qì: cái đánh trứng

## PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI

- 1.??? Zìxíngchē: Xe đạp
- 2.??? Mótuō chē: Xe máy
- 3.?? Qìchē: Xe hơi
- 4.???? Gōnggòng qìchē: Xe buýt
- 5.?? Kǎchē: Xe tải
- 6.??? Tuōlājī: Máy kéo
- 7.?? Huǒchē: Xe lửa
- 8.?? Tǎnkè: Xe tăng
- 9.???? Gāosù lièchē: tàu cao tốc
- 10.? Chuán: Tàu thủy, thuyền
- 11.??? Qiánshuǐ tǐng: Tàu ngầm
- 12.??? Zhíshēngjī: Máy bay lên thẳng

- 13.?? Fēijī: Máy bay
- 14.?? Huǒjiàn: Tên lửa
- 15.?? Fēidié: UFO

## TỪ VỰNG DÀNH CHO CÁC BẠN ĐANG YÊU:

1. ?? Yuēhuì: Hẹn hò
2. ? Wēn: Hôn
3. ? Xīn: Trái tim
4. ?? Yǒngbào: Ôm
5. ??? Qiǎokèlì: Sô-cô-la
6. ? Huā: Hoa
7. ? Ài: Yêu
8. ?? Qiúhūn: Cầu hôn
9. ??? Méiguī huā: Hoa hồng
10. ?? Biǎobái: Tỏ tình
11. ?? Xiāngshuǐ: Nước hoa
12. ? Sòng: Tặng
13. ?? Lǐwù: Quà
14. ??? Qíng rén jié: Valentine
15. ? ? yuē huì: hẹn hò
16. ? ? méi guī: hoa hồng
17. ? ? táng guǒ: kẹo
18. ? ? ? wù wàng wǒ: Forget-Me-Not xin đừng quên em
19. ? ? chū liàn: tình đầu
20. ? ? ? ? yī jiàn zhōng qíng: tiếng sét ái tình
21. ? ? ? ? ? qíng rén jié kǎ piàn: thiệp valentine
22. ? ? ? ? ? zhú guāng wǎn cān: bữa tối lãng mạn ( Bữa tối dưới ánh nến)
23. ? ? zhēn ài: yêu thật lòng
24. ? ? ? ? ? qí miào de gǎn jué: cảm giác kỳ diệu
25. ? ? ? ? ? tián mì de tòng kǔ: Nỗi đau ngọt ngào
26. ? ? ? ? ? tiān shēng yī duì: Trời sinh một cặp
27. ? ? ? ? ? dà tuán yuán jié jú: Kết thúc có hậu
28. ? ? tián xīn: Trái tim ngọt ngào
29. ? ? ài rén Người yêu
30. ? ? ? ? ? ? ài shén qī bǐ tè: Thần tình yêu Cupid
31. ? ? làng mạn: Lãng mạn
32. ? ? zuì xīn: say tình
33. ? ? shì yán: lời thể hẹn
34. ? ? zhōng xīn: chung thủy
35. ? ? yǒng héng: mãi mãi/vĩnh hằng

## □□□□ KẾT HÔN:

1. ?????? (nǐ jié hūn le mǎ ? ): Bạn đã kết hôn chưa?
2. ?????? (wǒ xiàn zài dān shēn ? ): Hiện tôi vẫn độc thân
3. ?????, ??? (nǐ yǒu gē dì dì , shì mǎ ? ): Bạn có một em trai đúng không?
4. ???????? (nǐ de jiā rén zěn me yàng ? ): Mọi người trong gia đình bạn thế nào?
5. ??????/????? (tā hé yuē hàn dīng hūn / jié hūn le ? ): Cô ấy đính hôn/kết hôn với John
6. ???????? (nǐ men jié hūn duō jiǔ le ? ): Các bạn kết hôn bao lâu rồi?
7. ???????? (wǒ men jié hūn liǎng nián le ? ): Chúng tôi kết hôn hai năm rồi
8. ??? 1954 ?????? (wǒ fù mǔ 1954 nián jié hūn de ? ): Bố mẹ tôi kết hôn năm 1954
9. ???????????? (wǒ jiě jie shàng xīng qī zuò mā mǎ le ? ): Chị gái tôi đã làm mẹ vào tuần trước
10. ???????? (tā men yǐ jīng lí hūn le ? ): Họ đã ly hôn rồi
11. ???????????????????? (tā qī zi qù nián qù shì le ? xiàn zài tā yí gè rén zhù ? ): Vợ anh ấy đã mất vào năm ngoài. Giờ anh ấy sống một mình
12. ???????????????? (wǒ ā yí huì lái hé wǒ zhù yì xiē rì zi ? ): Dì tôi sẽ tới sống với tôi vài ngày
13. ???????????? (yuē hàn xiàn zài yǒu zì jǐ de jiā le ? ): John giờ đã có gia đình của mình rồi.
14. ???????????? (nǐ hé nǐ fù mǔ zhù yì qǐ mǎ ? ): Bạn có sống cùng với bố mẹ không?
15. ?, ???????????? (bú, wǒ zhù zài zì jǐ de fáng zi lǐ ? ): Không, tôi sống riêng ở căn hộ của mình

=====

## MUA SIM ĐIỆN THOẠI

A: ??????????

zhèli yǒu shǒujī kǎ mài ma?

Ở đây có bán sim điện thoại không?

B: ????????????

nǐ yào Yídòng de háishi Liántōng de?

Bạn muốn mạng China Mobile hay China Unicom?

A: ????

nǎge hǎo?

Cái nào tốt hơn?

B: ????????

yòng Yídòng de rén duō.

Có nhiều người dùng China Mobile hơn.

A: ????????????????

nā jiù yào Yídòng de. kěyǐ xuǎn hàomǎ ma?

Vậy thì bán cho tôi China Mobile đi, có thể chọn số không?

B: ????????????

kěyǐ. hǎo de hàomǎ guì yīdiǎn.

Có thể, nhưng số đẹp thì hơi đắt một chút.

A: ?????????????? ???????

méi wèntí. nǐ yǒu shénme hàomǎ? ràng wǒ kàn yīxià.

Không sao. Bạn có những số nào? Để tôi xem một chút.

## TỪ VỰNG BÀI HỘI THOẠI:

- 1.? mài bán
- 2.?? háishi hay là
- 3.? yòng dùng
- 4.? xuǎn chọn
- 5.? ràng để
- 6.??? shǒujīkǎ sim điện thoại
- 7.?? Yídòng China Mobile
- 8.?? Liántōng China Unicom
- 9.?? hàomǎ số (điện thoại)

## TỪ VỰNG BỔ SUNG:

- 1.??? tōnghuà fèi phí điện thoại
- 2.?? mànyóu chuyển vùng
- 3.??? chōngzhíkǎ Thẻ nạp điện thoại
- 4.?? duǎnxìn tin nhắn
- 5.???? guónèi chángtú cuộc gọi đường dài trong nước
- 6.???? guójì chángtú cuộc gọi đường dài quốc tế

## 49 TỪ VỰNG TIẾNG TRUNG CHỦ ĐỀ CĂN HỘ:

1. ?? kòngtiáo : điều hòa
2. ?? gōngyù : chung cư
3. ?? yángtái : ban công
4. ??? dìxiàshì : tầng hầm
5. ?? yùgāng : bồn tắm
6. ?? yùshì : buồng tắm
7. ? líng : chuông
8. ??? bǎiyèchuāng : màn che
9. ?? yāncōng : ống khói
10. ??? qīngxǐ jì : chất tẩy rửa
11. ??? lěngquè qì : máy làm mát
12. ?? guìtái : quầy
13. ?? zuòdiàn : đệm
14. ? mén : cửa
15. ??? lèsè xiāng : thùng rác
16. ?? diàntī : thang máy
17. ?? rùkǒu : lối vào
18. ?? wéilán : hàng rào
19. ??? huǒzāi bàojǐng : chuông báo cháy
20. ?? bìlú : lò sưởi
21. ?? huā péng : chậu hoa
22. ?? chēkù : nhà xe
23. ?? huāyuán : vườn
24. ?? nuǎnqì : hệ thống lò sưởi

25. ?? fángzi : căn phòng, nhà
26. ??? ménpái hàomǎ : số nhà
27. ??? tàng yī bǎn : bàn để ủi
28. ?? chúfáng : nhà bếp
29. ?? fángdōng : chủ nhà
30. ??? zhàomíng kāiguān: công tắc đèn
31. ?? kètīng : phòng khách
32. ?? yóuxiāng : hộp thư
33. ?? chāzuò : ổ cắm điện
34. ??? yóuyǒngchí : bể bơi
35. ?? zǒuláng : hành lang
36. ?? bānqiān : di dời
37. ?? chūzū : cho thuê
38. ?? cèsuǒ : nhà vệ sinh
39. ? wǎ : ngói lợp
40. ?? línyù : vòi hoa sen
41. ?? lóutī : cầu thang
42. ?? lúzǐ : bếp lò
43. ?? shūfáng : phòng học/làm việc
44. ??? shuǐlóngtóu : vòi nước
45. ?? cízhuān : gạch lát
46. ??? xīchénqì : máy hút bụi
47. ? qiáng : bức tường
48. ?? bìzhǐ : giấy dán tường
49. ?? chuāngkǒu : cửa sổ

## TỪ VÙNG HOA NGỮ CHUYÊN NGÀNH ĐIỆN

- 1 ??? Điện xoay chiều
- 2 ??? Điện một chiều
- 3 ??? Mạch điện một pha
- 4 ??? Mạch điện ba pha
- 5 ??? Mạch dao động
- 6 RC ??? Mạch dao động RC
- 7 LC ??? Mạch dao động LC
- 8 ?? Ngăn mạch
- 9 ??? Tổn thất ngăn mạch
- 10 ??? Tỷ lệ ngăn mạch
- 11 ?? Điện áp
- 12 ?? Điện áp tức thời
- 13 ??? Điện áp định mức
- 14 ??? Điện áp 1 chiều
- 15 ??? Điện áp xoay chiều
- 16 ??? Điện áp ngăn mạch
- 17 ??? Công suất điện
- 18 ?? Cường độ dòng điện



- 19 ??? Ampe kế
- 20 ?? Ampe
- 21 ?? Điện trở
- 22 ??? Đồng hồ đo điện trở
- 23 ?? Ôm
- 24 ?? Điện áp
- 25 ??? Vôn kế
- 26 ?? Vôn
- 27 ??? Công tơ điện
- 28 ??? kWh
- 29 ?? Dây điện
- 30 ????? Dây điện 3 pha
- 31 ?? Dây lửa
- 32 ?? Dây mát
- 33 ?? Cáp điện
- 34 ????? Cáp chống cháy
- 35 ?? Điện dung
- 36 ??? Tụ điện
- 37 ??? Đồng hồ đo điện dung
- 38 ?? Fara (đơn vị điện dung)
- 39 ??? Đồng hồ vậ năng
- 40 ??? Ống luồn dây điện
- 41 ??? Hộp nối dây điện
- 42 ????? Hộp nối tròn
- 43 ????? Hộp nối vuông
- 44 ????? Định luật Kirchhoff
- 45 ????? Định lý Thevenin
- 46 ????? Hiện tượng phóng điện
- 47 ?? Mắc nối tiếp
- 48 ?? Mắc song song

### **999 CÂU KHẨU NGỮ THƯỜNG DÙNG (P1):**

- 1. Tôi hiểu rồi – I see. ??????(Wǒ míngbáile.)
- 2. Tôi không làm nữa – I quit! ?????! (Wǒ bù gān le!)
- 3. Buông tay (đi đi) – Let go! ???! (Fàngshǒu!)
- 4. Tôi cũng thế – Me too. ?????(Wǒ yěshì.)
- 5. Chúa ơi – My god! ???! (Tiān nǎ!)
- 6. Không được – No way! ???! (Bùxíng!)
- 7. Đến đây – Come on. ??(??) (Lái ba)
- 8. Chờ tý – Hold on.- ?????(Děng yī děng.)
- 9. Tôi đồng ý – I agree? – ?????(Wǒ tóngyì.)
- 10. Không tồi – Not bad – ?????(Hái bùcuò.)
- 11. Vẫn chưa – Not yet. – ???(Hái méi.)
- 12. Hẹn gặp lại – See you – ???(Zàijiàn.)

13. Câm mồm – Shut up! – ??! (Bì zuǐ!)
16. Cho phép tôi – Allow me. ???? (Ràng wǒ lái.)
17. Im lặng – Be quiet! -???? (Ānjìng diǎn!)
18. Vui lên nào – Cheer up! – ???? (Zhènzúo qǐlái!)
19. Làm tốt lắm – Good job! – ???? (Zuò dé hǎo!)
20. Chơi vui nhé – Have fun! ???? (Wán dé kāixīn!)
21. Bao nhiêu tiền – How much? ???? (Duōshǎo qián?)
22. Ăn no rồi – I’m full. ???? (Wǒ bǎole.)
23. Tôi về nhà rồi – I’m home. ???? (Wǒ huíliáile.)
24. Tôi bị lạc đường – I’m lost. ???? (Wǒ mílùle.)

□□□□

### 999 CÂU KHẨU NGỮ THƯỜNG DÙNG (P2):

26. Tôi cũng thế – So do I. ???? (Wǒ yě yīyàng.)
27. Bên này – This way? ???? (Zhè biān qǐng.)
28. Mời ngài đi trước – After you. ??? (Nín xiān.)
29. Chúc phúc bạn – Bless you! ???? (Zhùfú nǐ!)
30. Đi theo tôi – Follow me. ???? (Gēn wǒ lái.)
31. Thôi quên đi – Forget it! ??! (Xiūxiǎng)
32. Chúc may mắn – Good luck! ???? (Zhù hǎo yùn!)
33. Tôi từ chối – I decline! ???? (Wǒ jùjué!)
34. Tôi cam đoan – I promise. ???? (Wǒ bǎozhèng.)
35. Chắc chắn rồi – Of course! ???? (Dāngránle!)
36. Chậm thôi – Slow down! ??! (Màn diǎn!)
37. Bảo trọng – Take care! ??! (Bǎozhòng!)
38. Đau quá – They hurt. ?? (téng)
39. Thử lại lần nữa – Try again. ???? (Zài shì shì.)
40. Coi chừng – Watch out! ??? (Dāngxīn.)
41. Có việc gì thế – What’s up? ?????? (Yǒu shé me shì ma?)
42. Cẩn thận – Be careful! ??! (Zhùyì!)
43. Cạn ly – Bottoms up! ??(?!)(Gānbēi (jiàn dǐ)!)
44. Đừng cử động – Don’t move! ???? (Bùxǔ dòng!)
45. Đoán xem sao – Guess what? ???? (Cāi cāi kàn?)
46. Tôi hoài nghi – I doubt it ???? (wǒ huáiyí.)
47. Tôi cũng nghĩ thế – I think so. ?????? (Wǒ yě zhème xiǎng.)
48. Tôi độc thân – I’m single. ??????? (Wǒ shì dānshēn guìzú.)
49. Kiên trì cố gắng lên – Keep it up! ???? (Jiānchí xiàqù!)

□□□□

### 999 CÂU KHẨU NGỮ THƯỜNG DÙNG (P3):

51. Không có gì – Never mind. ???? (Bùyàojǐn.)
52. Không vấn đề gì – No problem! ???? (Méi wèntí!)
53. Thế đó – That’s all! ???? (Jiù zhèyàng!)
54. Sắp hết giờ rồi – Time is up. ?????? (Shíjiān kuài dào!)

55. Có tin tức gì mới không – What’s new? ???????? (Yǒu shé me xīnxiān shì ma?)  
 56. Tin tôi đi – Count me on ???? (suàn shàng wǒ.)  
 57. Đừng lo lắng – Don’t worry. ???? (Bié dān xīn.)  
 58. Thấy đỡ hơn chưa? – Feel better? ????? (Hǎo diǎn le ma?)  
 59. Anh yêu em – I love you! ???? (Wǒ ài nǐ!)  
 60. Tôi là fan hâm mộ của anh ý – I’m his fan? ???????? (Wǒ shì tā de yǐng mí.)  
 61. Nó là của bạn à? – Is it yours? ?????? (Zhè shì nǐ de ma?)  
 62. Rất tốt – That’s neat. ???? (Zhè hěn hǎo.)  
 63. Bạn có chắc không? – Are you sure? ????? (Nǐ kěndìng ma?)  
 64. Không làm không được sao? Do I have to ?????? (fēi zuò bùkě ma?)  
 65. Anh ấy cùng tuổi với tôi – He is my age. ?????? (Tā hé wǒ tóng suì.)  
 66. Cửa bạn đây – Here you are. ??? (Gěi nǐ.)  
 67. Không ai biết cả – No one knows. ?????? (Méiyǒu rén zhī dào.)  
 68. Đừng căng thẳng – Take it easy. ???? (Bié jǐnzhāng.)  
 69. Tiếc quá – What a pity! ?????! (Tài yíhàn le!)  
 70. Còn gì nữa không? – Any thing else? ?????? (Hái yào bié de ma?)  
 71. Cần thận – To be careful! ?????! (Yīdìng yào xiǎoxīn!)  
 72. Giúp tôi một việc – Do me a favor? ???, ??? (Bāng gè máng, hǎo ma?)  
 73. Đừng khách sáo – Help yourself. ???? (Bié kèqì.)  
 74. Tôi đang ăn kiêng – I’m on a diet. ?????? (Wǒ zài jiéshí.)

### 999 CÂU KHẨU NGỮ THƯỜNG DÙNG (P4):

76. Thời gian là vàng bạc – Time is money. ???????? (Shíjiān jiùshì jīnqián.)  
 77. Ai gọi đó – Who’s calling? ????? (Shì nǎ yī wèi?)  
 78. Bạn đã làm đúng – You did right. ????? (Nǐ zuò dé duì.)  
 79. Bạn đã bán đứng tôi – You set me up! ?????! (Nǐ chūmài wǒ!)  
 80. Tôi có thể giúp gì bạn? – Can I help you? ?????? (Wǒ néng bāng nǐ ma?)  
 81. Thưởng thức nhé – Enjoy yourself! ??????! (Zhù nǐ wán dé kāixīn!)  
 82. Xin lỗi, thưa ông – Excuse me, Sir. ??, ???? (Xiānshēng, duìbùqǐ.)  
 83. Giúp tôi một tay – Give me a hand! ???? (Bāng bāng wǒ!)  
 84. Mọi việc thế nào? – How’s it going? ???? (Zěnmé yàng?)  
 85. Tôi không biết – I have no idea. ?????? (Wǒ méiyǒu tóuxù.)  
 86. Tôi đã làm được rồi – I just made it! ?????! (Wǒ zuò dào le!)  
 87. Tôi sẽ để ý – I’ll see to it ?????? (wǒ huì liúyì de.)  
 88. Tôi đang vội – I’m in a hurry! ?????! (Wǒ zài gǎn shíjiān!)  
 89. Đó là chuyên môn của cô ấy – It’s her field. ???????? (Zhè shì tā de běn háng.)  
 90. Tùy bạn – It’s up to you. ?????? (Yóu nǐ juéding.)  
 91. Thật tuyệt vời – Just wonderful! ?????! (Jiǎnzhí tài bàng!)  
 92. Bạn thì sao? – What about you? ??? (Nǐ ne?)  
 93. Bạn nợ tôi một chuyện – You owe me one. ???????? (Nǐ qiàn wǒ yīgè rénqíng.)  
 94. Không có gì – You’re welcome. ???? (Bù kèqì.)  
 95. Ngày nào cũng được – Any day will do. ?????? (Nǎ yītiān dōu xíng xī)  
 96. Bạn đùa à? – Are you kidding? ??????! (Nǐ zài kāiwánxiào ba!)

97. Chúc mừng bạn – Congratulations! ???? (Zhùhè nǐ!)  
 98. Tôi không chịu nổi – I can't help it. ??????(Wǒ qíngbùzìjīn.)  
 99. Tôi không cố ý đâu – I don't mean it. ??????(Wǒ bùshì gùyì de.)



## 999 CÂU KHẨU NGỮ TIẾNG TRUNG THÔNG DỤNG (P5)

101. Nghe hay đó! – It sounds great!. ??????(Tīng qǐlái hěn bùcuò.)  
 102. Hôm nay thời tiết đẹp quá – It's a fine day? ??????(Jìntiān shìgè hǎo tiān.)  
 103. Đến giờ mọi chuyện đều tốt – So far, So good. ??????(Mùqián hái bùcuò.)  
 104. Mấy giờ rồi – What time is it? ???? (Jǐ diǎnle?)  
 105. Bạn có thể làm được – You can make it! ???? (Nǐ néng zuò dào!)  
 106. Bình tĩnh – Control yourself! ???? (Kèzhì yì xià!)  
 107. Anh ấy đến bằng tàu hỏa – He came by train. ??????(Tā chéng huǒchē lái.)  
 108. Anh ấy đang ốm nằm giường – He is ill in bed. ??????(Tā wòbìng zài chuáng.)  
 109. Anh ta thiếu dũng khí – He lacks courage. ??????(Tā quēfá yǒngqì.)  
 110. Mọi việc thế nào – How's everything? ?????? (Yīqiè hái hǎo ba?)  
 111. Tôi không có lựa chọn – I have no choice. ??????(Wǒ bié wú xuǎnzé.)  
 112. Tôi thích kem – I like ice-cream. ??????(Wǒ xǐhuān chī bīngqǐlín.)  
 113. Tôi thích trò chơi này – I love this game. ??????(Wǒ zhōng'ài zhè xiàng yùndòng.)  
 114. Tôi sẽ cố gắng hết sức – I'll try my best. ??????(Wǒ jìnli érwéi.)  
 115. Tôi sẽ ở bên cạnh em – I'm On your side. ??????(Wǒ quánlì zhīchí nǐ.)  
 116. Lâu rồi không gặp – Long time no see! ???? (Hǎojiǔ bùjiàn!)  
 117. Không bỏ công, không gặt hái – No pain, no gain. ??????(Bù láo wú huò.)  
 118. Ồ, nó còn tùy – Well, it depends ?, ??????(ō, zhè děi kàn qíngkuàng.)  
 119. Chúng tôi đều đồng ý – We're all for it. ??????(Wǒmen quándōu tóngyì.)  
 120. Rẻ thật – What a good deal! ???? (Zhēn piányí!)  
 121. Tôi nên làm gì đây? – What should I do? ??????(Wǒ gāi zěnmē bàn?)  
 122. Tự chuốc họa vào thân – You asked for it! ???? (Nǐ zì tǎo kǔ chī!)  
 123. Tôi cam đoan – You have my word. ???? (Wǒ bǎozhèng.)  
 124. Tin hay không tùy bạn – Believe it or not! ???? (Xìn bùxìn yóu nǐ!)



## 999 CÂU KHẨU NGỮ TIẾNG TRUNG THÔNG DỤNG (P6)

126. Đừng để bị lừa – Don't fall for it! ???? (Bié shàngdàng!)  
 127. Đừng để tôi thất vọng – Don't let me down. ??????(Bié ràng wǒ shīwàng.)  
 128. Dễ đến, dễ đi – Easy come easy go. ???? (Láidé róngyì, qù dé kuài.)  
 129. Bạn làm ơn nhắc lại – I beg your pardon. ?????? (Qǐng nǐ yuánliàng.)  
 130. Bạn có thể nhắc lại được không? I beg your pardon? ?????? (?????)?(Qǐng nín zàishuō yībiàn (wǒ méiyǒu tīng qīng))  
 131. Tôi quay lại ngay – I'll be back soon. ??????(Wǒ mǎshàng huílái.)  
 132. Tôi đi kiểm tra – I'll check it out. ??????(Wǒ qù chá chákàn.)  
 133. Nó là một câu chuyện dài – It's a long story. ??????(Shuō lái huà zhǎng.)  
 134. Hôm nay là Chủ nhật – It's Sunday today. ??????(Jìntiān shì xīngqítīan.)

135. Hãy đợi đấy – Just wait and see! ???!(Děngzhe qiáo!)
136. Ra quyết định đi – Make up your mind. ??????(Zuò gè juéding ba.)
137. Đó là tất cả những gì tôi cần – That’s all I need. ??????(Wǒ jiù yào zhèxiē.)
138. Phong cảnh đẹp thật – The view is great. ??????(Jǐngsè duōme piàoliang!)
139. Tai vách mạch rừng – The wall has ears. ??????(Géqiángyǒu’ěr.)
140. Xe buýt đến rồi – There comes a bus. ??????(Qìchē lái le.)
141. Hôm nay là thứ mấy? – What day is today? ??????(Jīntiān xīngqí jǐ?)
142. Bạn nghĩ thế nào? – What do you think? ??????(Nǐ zěnmē rènwéi?)
143. Ai nói với bạn thế? – Who told you that? ??????(Shuí gàosù nǐ de?)
144. Bây giờ ai bắt đầu đây? – Who’s kicking off? ??????(Xiànzài shì shuí zài kāi qiú?)
145. Đúng rồi, tôi cũng cho rằng như thế – Yes, I suppose So. ??, ??????(Shì de, wǒ yě zhème rènwéi.)
146. Bạn nhất định sẽ tìm được – You can’t miss it ??????(nǐ yīdìng néng zhǎodào de.)
147. Có tin gì cho tôi không? – Any messages for me? ??????(Yǒu wǒ de liúyán ma?)
148. Đừng khiêm tốn thế – Don’t be so modest. ??????(Bié qiānxū le.)
149. Đừng đổ cho tôi – Don’t give me that! ???!(Shǎo lái zhè tài!)

=====

? (shì) – Thì, là, đúng

? (shì) là động từ thường đứng trước danh từ.

Ví dụ

?????

wǒ shì Shànghǎirén?

Tôi là người Thượng Hải.

???????

tā bù shì Zhōngguó rén?

Anh ấy không phải người Trung Quốc.

???????

zhè shì nǚ nǚ péngyou ma?

Đây là bạn gái của bạn phải không?

□□□□

## TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ TÂM TRẠNG, CẢM XÚC

1. ?? xǐ'ài : thích
2. ?? fènnù : giận dữ, tức giận
3. ?? wúliáo : buồn tẻ
4. ?? xìnren : sự tin cẩn, tín nhiệm
5. ??? chuàngzào lì : tính sáng tạo
6. ?? wéijī : cuộc khủng hoảng
7. ??? hàoqí xīn : tính hiếu kỳ
8. ?? shībài : sự thất bại
9. ?? yìyù : hậm hực, uất ức
10. ?? juéwàng : nỗi tuyệt vọng

11. ?? shīwàng : sự thất vọng
12. ??? bù xìnren : sự nghi kỵ
13. ?? yíwèn : sự hoài nghi
14. ?? mèngxiǎng : mơ tưởng, ảo tưởng
15. ?? píláo : sự mệt mỏi
16. ?? kǒngjù : nỗi sợ
17. ?? zhēngchǎo : cuộc cãi lộn (đánh lộn, tranh đấu)
18. ?? yǒuyì : tình bạn
19. ?? lèqù : niềm vui thú
20. ?? bēishāng : nỗi đau buồn
21. ?? guǎliǎn : vẻ nhăn nhó
22. ?? xìngfú : niềm hạnh phúc
23. ?? xīwàng : niềm hy vọng
24. ?? jīè : cơn đói
25. ?? xìngqù : mối quan tâm
26. ?? xǐyuè : niềm vui
27. ? wěn : nụ hôn
28. ?? jìmò : sự cô đơn
29. ? ài : tình yêu
30. ?? yōuyù : nỗi u sầu
31. ?? xīnqíng : tâm trạng
32. ?? lèguān : sự lạc quan
33. ?? kǒnghuāng : sự hoảng loạn
34. ?? kùnhuò : sự lúng túng
35. ?? jùjué : sự chối từ
36. ?? guānxì : mối quan hệ
37. ?? qǐngqiú : yêu cầu
38. ?? dà jiào : tiếng la hét
39. ?? ānquán : an toàn
40. ?? jīng kǒng : cú sốc
41. ?? wéixiào : nụ cười
42. ?? wēnróu : sự dịu dàng
43. ?? sīwéi : tư duy
44. ?? sīkǎo : suy ngẫm

□□□□

## THỰC PHẨM BẰNG TIẾNG TRUNG

- 1 Bít tết ?? niú pái
- 2 Chân giò lợn ?? típǎng
- 3 Gan lợn ?? zhū gān
- 4 Xương nấu canh ?? tāng gǔ
- 5 Móng giò ?? zhū tí
- 6 Lòng lợn ??? zhū zá suì
- 7 Sườn non ?? xiǎo pái



- 8 Thịt bò ?? niú ròu
- 9 Thịt dê ?? yáng ròu
- 10 Thịt đông lạnh ?? dòng ròu
- 11 Thịt mỡ ?? féi ròu
- 12 Thịt nạc ?? shòu ròu
- 13 Thịt viên ?? ròu wán
- 14 Thịt ướp mặn ?? xián ròu
- 15 Xúc xích ?? huǒ tuǐ
- 16 Măng khô ?? sǔn gān
- 17 Măng tây ?? lú sǔn
- 18 Nấm ?? mó gū
- 19 Nấm rơm ?? cǎo gū
- 20 Bầu ?? hú lu
- 21 Củ từ ?? cí gū
- 22 Dưa muối ?? xián cài
- 23 Đồ nhấm rượu ?? jiǔ cài
- 24 Tỏi ? suàn
- 25 Hành tây ?? yáng cōng
- 26 Gừng ? jiāng
- 27 Cà tím ?? pān qié
- 28 Ớt xanh ?? qīng jiāo
- 29 Khoai tây ?? tǔ dòu
- 30 Khoai lang ?? pān shǔ
- 31 Sắn ?? mù shǔ
- 32 Ngó sen ? ǒu
- 33 Củ cải ?? luó bo
- 34 Cà rốt ??? hú luó bo
- 35 Khoai môn ?? yù nǎi
- 36 Đậu tương non ?? máo dòu
- 37 Đậu xanh vỏ ?? qīng dòu
- 38 Đậu cô ve ?? biǎn dòu
- 39 Đậu đũa ?? jiāng dòu
- 40 Đậu tương, đậu nành ?? huáng dòu
- 41 Bí đao ?? dōng guā
- 42 Dưa leo ?? huáng guā
- 43 Bí đỏ ?? nán guā
- 44 Mướp ?? xī guā
- 45 mướp đắng ?? kǔ guā

## KHẤU NGỮ TIẾNG TRUNG CƠ BẢN

1. ???? hǎojiǔ bú jiàn: lâu rồi không gặp
2. ??? bú kèqì: đừng khách sáo, không có gì

3. ???? bié dǎrǎo wǒ: đừng làm phiền tôi
4. ???? xīnkǔ nǐ le: vất vả cho bạn rồi
5. ????? huítóu zàishuō ba: để sau hãy nói
6. ???? nǎlǐ nǎlǐ: đâu có đâu có
7. ?? ràng kāi: tránh ra
8. ??? bié dòu wǒ: đừng đùa tôi nữa
9. ???? yóu nǐ juédìng: do bạn quyết định
10. ????? guān nǐ shénme shì: không phải việc của bạn
11. ??? bié guǎn wǒ: đừng quan tâm tôi
12. ?????? zhè shì tā de běn háng : đó là chuyên môn của cô ấy
13. ?????? wǒ huì liúyì de: tôi sẽ để ý đến
14. ???? wǒ bù zàiyì: tôi không quan tâm
15. ???? nǐ zhēn niú a: bạn thật là cừ
16. ???? zhìyú ma?: có đáng không
17. ??? suàn le ba: thôi bỏ đi
18. ???? nǐ gǎo cuò le: bạn nhầm rồi
19. ?????? nǐ gǎo shénme guǐ?: bạn làm trò gì thế?
20. ?????? yǒu shénme liǎobùqǐ: có gì mà ghê gớm
21. ??? bié jǐnzhāng: đừng lo lắng
22. ???? qì sǐ wǒ le: tức chết mất
23. ???? jiānchí xiàqù: kiên trì

## HỌC TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP TẠI NẠN GIAO THÔNG

????????? Qiánmiàn dàgài chū le chēhuò

Có thể đăng trước có tai nạn xe

A: ??????????A: Wǒmen hǎoxiàng bèi kùn zhù le.

A: hình như chúng ta bị kẹt rồi.

B: ??????????B: Fāshēng le shénme shì?

B: xảy ra chuyện gì vậy?

A: ??????????Dàgài chū le chēhuò.

A: có thể có tai nạn xe.

B: ??????????????????????Wǒ xiǎng nǐ shuō dé duì. Wǒ tīng dào yǒu jiùhù chē de shēngyīn.

B: tôi nghĩ là anh nói đúng. Tôi nghe thấy tiếng còi của xe cấp cứu.

A: ??????, ???????Shuō lái ràng rén nánguò, chēhuò tài pǔjíle.

A: nói ra thật buồn, tai nạn xảy ra rất thường xuyên.

B: ?????? Wèi shénme ne? vì sao vậy?

A: ??????????????Yīnwèi dàijiā kāichē dōu bù xiǎoxīn.

A: vì mọi người lái xe không cẩn thận.

????????? Chēhuò dǎozhì jiāotōng zǔsè

Tai nạn làm ách tắc giao thông

1. A: ??????????Wǒmen hǎoxiàng gěi dǔ zhù le. Hình như chúng ta bị kẹt rồi.

B: ??????????Fāshēng le shénme shì? Xảy ra chuyện gì vậy?



2. A: ???????? Jiāotōng wánquán tǐngzhì le. Các phương tiện giao thông hoàn toàn đứng im.  
 B: ?????? Chū le shénme shì? Đã xảy ra chuyện gì vậy?
3. A: ??????, ???????? Chēzi kāi bú kuài, dé yǒu yíhuìr ne. xe đi không nhanh, chắc phải mất một lúc.  
 B: ?????? Wèntí zài nǎr? Vấn đề là ở chỗ nào?
4. A: ??, ?????????? Nǐ kàn, liǎng liàng chē zhuàng zài yīqǐle. Anh nhìn kia, có hai chiếc xe đâm vào nhau.  
 B: ?????????? Xīwàng qíngkuàng bù nàme yánzhòng. Hy vọng tình hình không nghiêm trọng như thế.  
 5. A: ?????????????? Nà liàng mótuō chē bèi zhuàng dé kě zhēn cǎn. Chiếc xe máy kia bị đâm nặng thật.  
 B: ?????????? Xīwàng méiyǒu rén shòushāng. Hy vọng không có ai bị thương.  
 ????? Tánlùn chēhuò  
 Bàn về tai nạn xe
1. A: ?????????, ?????????? Shuō lái zhēn ràng rén nánguò, fāshēng chēhuò shì jiāchángbiànfàn. Nói ra cũng buồn, tai nạn xảy ra như cơm bữa.  
 B: ???????? Wèishéme huì zhèyàng? Sao lại thế được?
2. A: ?????????? Wǒ zǒng néng kàn dào fāshēng chēhuò. Tôi thường xuyên nhìn thấy tai nạn xe.  
 B: ?????? Wèishéme? Tại sao?
3. A: ?????????? Wèishéme chēhuò zhème duō? Sao tai nạn xe xảy ra nhiều thế nhỉ?  
 B: ?????????? Qìchē sījī bù zūnshǒu jiāotōng guīzé. Vì tài xế không chấp hành luật giao thông.
4. ?????????? Jiāotōng fǎguī zhíxíng bùlì. Luật giao thông không được chấp hành tốt.

□□□□

**LOẠI CÂU NGHI VẤN SỐ 1: CÂU HỎI VỚI “?” ma:**

1. Khi đặt câu hỏi, chỉ cần thêm “?”-ma ngay cuối câu mà không cần thay đổi trật tự của câu.  
 (1) ?????? Tōi là người Việt Nam.  
 wǒ shì yuè nán rén  
 ???????? BẠN là người Việt Nam phải không?  
 nǐ shì yuè nán rén ma ?  
 ?/??? Phải/ không phải.  
 shì /bú shì
- (2) ?????? Tōi biết nói tiếng Hán.  
 wǒ huì shuō hàn yǔ  
 ???????? BẠN biết nói tiếng Hán không?  
 nǐ huì shuō hàn yǔ ma ?  
 ?/??? Biết / Không biết.  
 huì /bú huì
- (3) ???????? Trưōng Đōng hôm nay không tới.  
 zhāng dōng jīn tiān méi lái  
 ???????? Trưōng Đōng hôm nay không tới sao ?  
 zhāng dōng jīn tiān méi lái ma ?  
 ?, ??????/? ,????? Đúng vậy, hôm nay anh ấy không tới.  
 duì , tā jīn tiān méi lái ?/bú , tā lái le

2. Khi trả lời khẳng định, lặp lại động từ chính, đôi khi có thể dùng “ (? ) ?????”v..v.. để trả lời. Nếu có trợ động từ ( ?, ?, ??...), lặp lại trợ động từ; nếu động từ mang “?????”hoặc bổ ngữ khi trả lời cũng cần kèm theo chúng.

(1) ?????????Anh ấy gọi điện thoại cho tôi rồi.

tā gěi wǒ dǎ diàn huà le

????????Anh ấy gọi điện thoại cho cậu chưa?

tā gěi nǐ dǎ diàn huà le ma ?

???/ ???Gọi rồi/ Chưa gọi.

dǎ le ?/ méi yǒu dǎ

(2) ?????????Cuốn sách này ngày mai tôi có thể xem xong được .

zhè běn shū wǒ míng tiān kàn de wán

????????Cuốn sách này ngày mai cậu xem xong được không?

zhè běn shū nǐ míng tiān kàn de wán ma ?

???/ ???Xem xong được/ Không xem xong được.

kàn de wán ?/ kàn bu wán

\*\* Chú ý: ngữ điệu của loại câu hỏi này thông thường là lên giọng.

□□□□

## CÂU NÓI GIẢ THIẾT:

?????, ?????????

Yàoshi nǐ bú qù, jiù gěi wǒ dǎ ge diànhuà.

Nếu bạn không đi thì gọi điện thoại báo cho tôi biết nhé.

?????, ??????

Rúguǒ nǐ bù xiǎng chī, jiù búyào chī le.

Nếu bạn không muốn ăn thì đừng ăn nữa.

????, ?????????

Xiàyǔ de huà, wǒmen jiù dài zài jiāli.

Nếu trời mưa thì chúng ta sẽ ở nhà.

?????, ?????????

Jiǎrú nǐ xūyào de huà, wǒ kěyǐ bāng nǐ mǎi yì běn.

Nếu bạn cần, tôi có thể mua giúp bạn một quyển.

????????, ?????????

Wàn yī zhè chē bèi zhuànguài le, bǎoxiǎn gōngsī huì péicháng wǒmen.

Lỡ như chiếc xe này bị đụng hư thì công ty bảo hiểm sẽ bồi thường cho chúng ta.

?????, ?????????

Yào bu shì nǐ lái le, wǒ hái bù zhīdào zěnme bàn ne.

Nếu anh không đến thì tôi còn chưa biết phải tính sao nữa.

????????, ??????

Zhēn xiàng nǐ shuō de nàyàng, wǒ jiù fàng xīn le.

Nếu thật sự giống như anh nói thì tôi yên tâm rồi.

# HỌC TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP

## GIỚI THIỆU VỀ QUÊ HƯƠNG

?????nǐ cóng nǎr lái? Anh từ đâu tới?

A: ?????A: Nín cóng nǎr lái?

A: Anh từ đâu tới?

B: ???B: Zhōngguó.

B: Trung Quốc.

A: ???A: Nǎ ge shěng?

A: tỉnh nào?

B: ???B: Jiāngsū.

B: Giang Tô.

A: ????????Nà shìgè měilì dì dìfāng.

A: đó là một nơi rất đẹp.

B: ????????, ??????Shì a. Nǎlǐ qìhòu yírén, shíwù yě hěn bàng.

B: đúng vậy. Khí hậu ở đó rất dễ chịu, thực phẩm cũng rất ngon.

A: ??????????Wǒ xīwàng yǒu yītiān néng dào nǎlǐ wán wán.

A: tôi hy vọng ngày nào đó sẽ được tới đó chơi.

Hỏi quốc tịch

1. A: ??????Nín shì nǎlǐ rén? Anh là người ở đâu?

B: ???Táiwān. Đài Loan.

2. A: ????????Nín lái zì nǎ ge guójiā? Anh đến từ nước nào vậy?

B: ???Xīnjiāpō. Singapo.

3. A: ?????? Nín jiā zài nǎlǐ? Nhà anh ở đâu?

B: ???Guǎngzhōu. Quảng Châu.

4. A: ???????? Nín zhù zài nǎ ge chéngshì? Anh ở thành phố nào?

B: ???Běijīng. Bắc Kinh.

A: ???Nǎ ge qū? Ở khu nào?

B: ???Dōngchéng. Đông Thành.

5. A: ????????Nín shì cóng zhōngguó lái de ma? Anh đến từ Trung Quốc à?

B: ?, ??????Bù, wǒ lái zì xīnjiāpō. Không, tôi đến từ Singapo.

6. A: ????????Nín shì zhōngguó nǎlǐ rén? Anh là người vùng nào của Trung Quốc?

B: ???Húběi. Hồ Bắc.

Nói chuyện về quê hương

1. A: ????????Wǒ tīng shuō nǎlǐ hěn piàoliang. Tôi nghe nói ở đó rất đẹp.

B: ???Díquè shì. Đúng vậy.

2. A: ??????, ???Nǎlǐ xiāngdāng yǒngjǐ, bùshì ma? Ở đó tương đối chật chội phải không?

B: ???, ??????Zhēn de ma, wǒ dào bù juédé. Thật không, tôi lại không thấy thế.

3. A: ????????Nàgè dìfāng fēngjǐng yōuměi. Phong cảnh ở đó thật là đẹp.

B: ??????Shíwù yě hěn bàng. Đồ ăn cũng rất ngon.

4. A: ????????Jiānglái wǒ xiǎng qù cānguān yīxià. Sắp tới chúng tôi cũng muốn tới đó thăm quan.

B: ??????Wǒ xīwàng nǐ néng qù. Hy vọng anh có thể đến được?

□□□□

???????

nǚ shì bu shì Wáng xiānsheng?

Ông có phải là Vương tiên sinh không?

???????

zhè shì wǒ de, nà shì nǚ de?

Cái này của tôi, cái kia của anh

???????

zhè zhī bǐ shì hóngsè de?

Cái bút này màu đỏ.

???????

tā shì Běijīng dàxué de xuésheng?

Anh ấy là sinh viên Đại học Bắc Kinh.

???????????

nà ge rén shì nǚ de Hànyǔ lǎoshī ma?

Người đó có phải là giáo viên dạy tiếng Trung của bạn không?

□□□□

## HỌC TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP HÀ NỘI TRONG TÔI LÀ...

??????Nín xǐhuān zhèlǐ ma? Anh có thích ở đây không?

A: ??????????A: Zhè shì wǒ dì yí cì lái Hà Nèi.

A: Đây là lần đầu tiên tôi đến Hà Nội.

B: ??????????B: Nín xǐhuān zhèlǐ ma?

B: anh có thích ở đây không?

A: ???, ??????????Hěn búcuò, rénmen fēicháng yǒuhào.

A: rất thích, mọi người rất thân thiện.

B: ??????????Nín xǐhuān zhèlǐ de shípǐn ma?

B: anh có thích đồ ăn ở đây không?

A: ??????????Xǐhuān a. Yuèrán cài hěn hào chī.

A: thích chứ. Món ăn Việt Nam rất ngon.

B: ??????????Yǒu méiyǒu nín bù xǐhuān de?

B: có điều gì anh không thích không?

A: ?????????? Jiāotōng zhuàngkuàng bù hǎo.

A: tình hình giao thông không tốt lắm.

????????? Xúnwèn chéngkè shìfǒu lái Hà Nèi

Hỏi khách đã đến Hà Nội lần nào chưa

1. A: ??????????Zhè shì nín dì yí cì lái Hà Nèi ma? Đây là lần đầu tiên anh đến Hà Nội à?

B: ???Shì de. Vâng.

2. A: ??????????Nín yǐqián lái Hà Nèi ma? Trước đây anh đã từng đến Hà Nội chưa?

B: ??????????Zhè shì wǒ dì èr cì lái Hà Nèi. Đây là lần thứ hai tôi đến đây.

3. A: ??????????Nín lái Hà Nèi jǐ cì? Anh đến Hà Nội mấy lần rồi.

B: ??????????Wǒ lái Hà Nèi sān cì le. Tôi đến 3 lần rồi.

4. A: ??????????Nín wán dé kāixīn ma? Anh chơi có vui không?

B: ??, ??????????Shì a, wǒ wán dé hěn kāixīn. Có, tôi chơi rất vui.

5. A: ??????????Nín xǐhuān zhèlǐ de shíwù ma? Anh thích thức ăn ở đây chứ.

B: ????? Hái búcuò. Cũng không tồi.

?????? Dui hénèi de yìxiàng

Ấn tượng với Hà Nội

1. A: ??????????Nín juéde zhèlǐ zěnmé yàng? Anh cảm thấy ở đây như thế nào?

B: ???????Zhè shìgè hǎo dìfāng. Đây là một nơi rất tốt.

2. A: ?????????? Nín rènwéi hénèi zěnmé yàng? Anh thấy Hà Nội như thế nào?

B: ?????, ??????Dàtǐ shànglái shuō, wǒ mǎn xǐhuān de. Nói chung thì tôi khá thích.

3. A: ?????????????? Kěyǐ tán tán nín duì hénèi de yìxiàng ma? Có thể nói một chút về ấn tượng của anh với Hà Nội không?

B: ???????, ??????????Xiàng měi gè chéngshì yīyàng, yǒu yōudiǎn yěyǒu quēdiǎn. Giống như mọi thành phố, có ưu điểm mà cũng có khuyết điểm.

4. ??????????Jiāotōng zhuàngkuàng hěn zāo. Tình hình giao thông rất khủng khiếp.

□□□□

## ????: TỰ GIỚI THIỆU BẢN THÂN

Zì wǒ jiè shào

????Nín guì xìng? Ông họ gì ?

?????????Wǒ xìng Zhāng. Nǐ xìng shén me?

Tôi họ Trương .Bạn họ gì ?

????Wǒ xìng ruǎn. Tôi họ Nguyễn.

?????????Nǐ jiào shén me míng zì?Bạn tên gì ?

?????????Wǒ jiào Zhāng Wénzhōng. Nǐ ne?

Tôi tên Trương Văn Trung .Còn bạn ?

?????????Wǒ jiào Ruǎn Jùnyīng. Tôi tên Nguyễn Tuấn Anh.

?????????Nǐ shì nǎ guó rén?Bạn là người nước nào ?

?????????Wǒ shì yuè nán rén. Nǐ ne?

Tôi là người Việt nam , còn bạn ?

?????????Wǒ shì zhōng guó rén. Tôi là người Trung quốc .

?????????Nǐ jīn nián duō dà? Ông năm nay bao nhiêu tuổi ?

?????????Wǒ jīn nián sì shí suì. Nǐ ne?

Tôi năm nay 40 tuổi .Bạn năm nay bao nhiêu tuổi ?

?????????Wǒ jīn nián èr shí suì. Tôi năm nay 20 tuổi .

?????????Nǐ zuò shén me gōngzuò? Bạn làm nghề gì ?

?????????Wǒ shì dà xué shēng. Nǐ ne? Tôi là sinh viên , còn bạn ?

?????????Wǒ shì gōng chéng shī. Tôi là kỹ sư .

?????????Rèn shì nǐ hěn gāo xìng. Quen biết bạn tôi rất vui .

?????????. Rèn shì nǐ wǒ yě hěn gāo xìng?

Quen biết bạn tôi cũng rất vui.

□□□□

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ CỬA HÀNG VẢI

1. ?? Bù diàn: cửa hàng vải

2. ??? zhīwù yàngběn: bản mẫu hàng dệt
3. ?? yuán mián: bông thô
4. ?? sī mián: bông tơ
5. ?? bó ní: dạ (nỉ) mỏng
6. ????? zhū luō shā huābiān: đăng ten lưới
7. ???????? yīwù shǐyòng xūzhī biāoqiān: étiket, nhãn
8. ?? zhījǐn: gấm
9. ??? mián zhīwù: hàng dệt bông
10. ??? miánzhīpǐn: hàng dệt cotton
11. ??? huā shì zhīwù: hàng dệt hoa
12. ??? kuān fú zhīwù: hàng dệt khổ rộng
13. ??? zhēnzhīpǐn: hàng dệt kim
14. ????? wǎngyǎn zhēnzhīwù: hàng dệt kim mắt lưới
15. ??? gòu zhēnzhī pǐn: hàng dệt kim móc
16. ??? máo zhīwù: hàng dệt len
17. ??? sī zhīwù: hàng dệt tơ
18. ??? yà má zhī pǐn: hàng dệt vải lanh
19. ??, ?? máoliào, ní zi: hàng len dạ
20. ??? huā duàn cìxiù: hàng thêu kim tuyến
21. ??? juàn sī zhī wù: hàng tơ lụa
22. ??? cǎi gé ní: len kẻ ô
23. ?? yǔshā: len pha cotton
24. ?? Jiǎn chóu: lụa tơ tằm
25. ?? Bù shāng: người buôn vải
26. ??? Zhī jǐnduàn: satin gấm
27. ?? Fānbù: vải bạt, vải bố
28. ??? Rénzào xiānwéi: sợi nhân tạo
29. ?? Miánbù: vải bông. cotton
30. ??? Kāi shì mǐ: vải cashmere
31. ????? Cū xiéwén miánbù: vải denim

## □□□□

1. ???????
1. Qǐngwèn zěnmē chēnghu níng  
Xin lỗi, tôi có thể xưng hô với ông/ anh/ chú/ bác/ ngài như thế nào nhỉ.
- 2.???
2. Wǒ xìng méi  
Tôi họ Mai
- 3.?????, ?????, ???????????
3. Wǒ gāng dàxué bìyè, hái méi shàngguò bān, kěshì dúshū shí wǒ yě zuòguò jiānzhi  
Tôi vừa tốt nghiệp đại học, chưa đi làm nhưng lúc đi học tôi từng làm thêm
- 4.?????
4. Wǒ běnkē xuéli  
Tôi học hệ chính quy

5.????????

5. Dú shāngwù yīngyǔ hé hànǔ

Học chuyên ngành tiếng Anh và tiếng Trung thương mại

6.??????

6. Huòdé xuéshì xuéwèi

Đạt được học vị cử nhân

7.????????

7. Wǒ suǐshí kěyǐ lái gōngzuò

Tôi có thể đi làm bất cứ lúc nào

8.????????

8. Gōngsī huì gěi yuángōng shàng bǎoxiǎn ma?

Công ty đóng bảo hiểm cho nhân viên không ạ?

9.????????

9. Wǒ bù huì ràng nín shīwàng

Tôi sẽ không làm ngài thất vọng

10. ?????????

10. Wǒ méiyǒu shé me tèbié de yāoqiú

Tôi không có yêu cầu gì khác.

1. ?????????

Huānyíng nín jiārù wǒmen gōngsī

Chào mừng anh đến với công ty của chúng tôi

2. ?????????

Qǐng. . . Duōduō zhǐjiào

Mong .... chỉ bảo nhiều hơn

3. ?????????, ??????

Yǒu shé me xūyào bāngmáng de, nín jǐnguǎn kāikǒu

Có vấn đề cần giúp đỡ thì anh cứ nói nhé

4. ???????

Wǒ yīdìng jìnlì ér wéi

Tôi nhất định sẽ cố gắng

5. ?????????

Wǒ dài nín qù nín de bàngōngshì kàn yīxià

Để tôi đưa anh đi xem văn phòng làm việc của anh

6. ?????????

Zhēn bù zhīdào gāi zěnmé gǎnxiè nǐ

Không biết nói gì để cảm ơn anh nữa

7. ??

Tǐng hǎo

Tốt quá

8. ?????????

Nín kàn hái yǒu méiyǒu shé me wèntí ma?

Anh xem còn có vấn đề gì nữa không?



9. ?????

Zhànshí méiyǒule

Tạm thời không có vấn đề gì nữa

10. ?????????????

Rúguǒ hái yǒu wèntí dehuà jiù zài zhǎo wǒ

Nếu còn có vấn đề gì thì cứ tìm tôi

## □□□□

### TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ PHÒNG TIỆC (P2):

1. ????? (Mù zhěng nuòmǐ fàn) : Xôi gấc
2. ?????? (Lǚdòu miàn nuòmǐ tuán) : Xôi xéo
3. ??? (Yuènnán miànbāo) : Bánh mỳ
4. ?????? (Yuènnán miànbāo hé jīdàn) : Bánh mỳ trứng
5. ?????? (Yuènnán miànbāo hé ròu) : Bánh mỳ kẹp thịt
6. ?????? (Yuènnán miànbāo hé wǔcān ròu) : Bánh mỳ pa-tê
7. ?? (Diǎnxīn) : Bánh ngọt
8. ?? (Tāngyuán) : Bánh trôi, bánh chay
9. ??? (Piàn mǐ bǐng) : Bánh cốm
10. ??? (Juǎn tǒng fěn) : Bánh cuốn
11. ??? (Nuòmǐ ruǎn gāo) : Bánh dẻo
12. ?? (Yuèbǐng) : Bánh nướng
13. ?? (Dàngāo) : Bánh ga tô
14. ?? (Zhà gāo) : Bánh rán
15. ??? (Xiāngjiāo bǐng) : Bánh chuối
16. ?? (Máo dàn) : Trứng vịt lộn
17. ??? (Xiè tāng mǐxiàn) : Bún riêu cua
18. ??? (Luósī fěn) : Bún Ốc
19. ??? (Yú mǐxiàn) : Bún cá
20. ??? (Kǎoròu mǐxiàn) : Bún chả
21. ?? (Ròusōng) : Ruốc
22. ?? (Ròu tuán) : Giò
23. ?? (Zhì ròu) : Chả
24. ?? (Jiǎozi) : Sủi cảo
25. ?? (Chǎofàn) : Cơm rang
26. ?? (Shèng fàn) : Cơm nguội
27. ??? (Liángbàn cài) : Nộm
28. ?? (Suānnǎi) : Sữa chua
29. ?? (Nǎifěn) : Sữa bột
30. ?? (Xiān nǎi) : Sữa tươi
51. Món gà xào thập cẩm: ??? fǔ róng jī piàn
52. Món gà nấu măng và nấm: ??? sǔn gū jī dīng
53. Gà non rán giòn: ??? cuì pí nèn jī
54. Gà hầm hạt dẻ: ??? dùn lìzǐ jī
55. Món gà hạt dẻ hầm bằng nồi đất: ????? shāguō lìzǐ jī
56. Tôm áp chảo tẩm hạt tiêu: ??? dēnglóng xiārén



57. Tôm chiên cháy: ???? xiārén guōbā
58. Măng cua: ???? xiè ròu zhúsǔn
59. Bột tôm đậu phụ: ???? xièfěn dòufu
60. Cá mandarin hấp: ???? cōng yóu guì yú
61. Cá trích hấp: ???? qīng zhēng shí yú
62. Cá sốt cà chua: ???? qié zhī yú piàn
63. Món vây cá: ?? yúchì
64. Vịt quay bắc kinh: ???? běijīng kǎoyā
65. Vịt rán giòn: ??? xiāng sū yā
66. Món vịt bát bảo: ??? bā bǎo yā
67. Thịt bò xiên nướng: ???? chuàn kǎo niúròu
68. Thịt bò xào dầu hào: ???? háoyóu niúròu
69. Thịt lợn xào chua ngọt: ??? gǔlǎo ròu
70. Món lẩu: ?? huǒguō
71. Món bắp cải nấm hương: ???? dōnggū cài xīn
72. Canh sò khô: ??? gānbèi tāng
73. Canh baba với chân giò hun khói: ????? huǒtuǐ jiǎyú tāng
74. Súp yến: ??? yànwō tāng
75. Súp gà vây cá: ???? jītāng yúchì
76. Món tráng miệng: ?? diǎnxīn
77. Bánh nhân tôm: ??? xiārén jiǎo
78. Món gà và thịt hun khói cuốn: ???? jīn yín sū juǎn
79. Tâm sen đường phèn: ???? bīngtáng liánxīn
80. Canh hạnh nhân: ??? xìngrén gēng
81. Cơm bát bảo: ??? bābǎofàn
82. Kem sundae: ????? bīngqílín shèng dài
83. Salad hoa quả: ???? shuǐguǒ sèlā
84. Bánh pudding bơ: ???? nǎiyóu bùdīng
85. Bánh pudding nhân trứng: ??? dàn bùdīng
86. Kem bơ thảo quả: ????? xiān nǎiyóu cǎoméi
87. Bánh nướng nhân táo: ??? píngguǒ pān
88. Bánh sandwich: ????? zǒng huì sǎnmíngzhì
89. Rượu sâm banh: ??? xiāngbīnjiǔ
90. Rượu whisky: ??? wēishìjì
91. Rượu nho trắng: ???? bái pútáojiǔ
92. Rượu nho ngọt: ???? tián pútáojiǔ
93. Rượu nho đỏ pháp: ?????? fàguó hóng pútáojiǔ
94. Rượu brandy: ??? báilándì
95. Rượu gin: ???? dù sōngzǐ jiǔ
96. Rượu punch (rượu mạnh pha nước nóng, đường, sữa, chanh): ??? pān qù jiǔ
97. Rượu vermouth: ??? kǔ ài jiǔ
98. Rượu vodka: ???? fútèjiā jiǔ
99. Coca-cola: ???? kěkǒukělè
100. Nước 7-up: ?? qīxǐ

101. Nước sprite: ?? xuěbì  
 102. Pepsi: ???? bǎishìkělè  
 103. Rượu mao đài: ??? máotái jiǔ  
 104. Rượu trúc điệp thanh: ??? zhúyèqīng  
 105. Rượu thiệu hưng: ??? shàoxīngjiǔ  
 106. Bia thanh đảo: ??? qīngdǎo píjiǔ  
 107. Nước dừa tươi: ????? tiānrán yēzi zhī  
 108. Nước quả đại hạnh: ???? dàhēng guǒ chá  
 109. Trà đen: ?? hóngchá  
 110. Trà hoa: ?? huāchá  
 111. Trà hoa cúc: ??? júhuā chá  
 112. Nước chanh: ??? níngméng shuǐ  
 113. Nước soda: ??? sūdǎ shuǐ  
 114. Đồ uống nhẹ: ??? ruǎnyǐnlào  
 115. Nước khoáng: ??? kuàngquán shuǐ  
 116. Phiếu thu chi: ?? zhàng dān  
 117. Biên lai nhận tiền: ?? shōujù

□□□□

**CỤM TỪ HOA NGỮ LIÊN QUAN MẬU DỊCH**

- ???/ Gǎngkǒu shuì/port dues : thuế cảng khẩu  
 ??/huíyòng /return commission : phí hoa hồng trả lại (?)  
 ???/ Zhuāngyùn gǎng/port of shipment : Cảng bốc hàng  
 ??/zhékòu/discount,allowance : chiết khấu  
 ???/ xièhuò gǎng/port of discharge : cảng dỡ hàng  
 ???/ mùdì gǎng/port of destination Cảng đến  
 ??? / língshòu jià/retail price Giá bán lẻ  
 ???/xiànhuò jiàgé/spot price Giá hiện nay  
 ???/ qǐhuò jiàgé/forward price Giá gốc  
 ???/guójì shìchǎng jià/world (International)Marketprice Giá thị trường quốc tế  
 ???/Jiàgé tánpàn/đàm phán giá cả  
 ?? /Dìngdān /đơn đặt hàng  
 ???/Chángqí dìngdān /đơn đặt hàng dài hạn  
 ???/Sīchóu dìngdān /đơn đặt hàng tư lự  
 ???/ dìngdān /hợp đồng mua hàng  
 ???/Xiāoshòu hétóng /hợp đồng tiêu thụ ,hợp đồng bán  
 ???/Hùhuì hétóng /hợp đồng tương hỗ  
 ???/Hétóng de qiān dìng /ký kết hợp đồng  
 ???/Hétóng de wéifǎn /vi phạm hợp đồng  
 ???/Hétóng de zhōngzhǐ /đình chỉ hợp đồng  
 ???/Huòwù qīngdān /tờ khai hàng hóa,danh sách hàng hóa  
 ??/Cāng dān/bảng kê khai hàng hóa ,manifest  
 ???/Jízhuāngxiāng huòyùn/vận chuyển hàng hóa bằng container



## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ ĐIỆN THOẠI

1. ??? Bō cuò hào: ấn nhầm số
2. ?? Bōhào: quay số
3. ??? Bōhào pán: bàn phím
4. ????? Gōngyòng diànhuàtíng: bốt điện thoại công cộng
5. ??? Diànhuà líng: chuông điện thoại
6. ??? Yídòng diànhuà: điện thoại di động
7. ??? Zhuō yòng diànhuà: điện thoại để bàn
8. ??? Chángtú diànhuà: điện thoại đường dài
9. ??? Shì nèi diànhuà: điện thoại nội hạt
10. ??? Guójì diànhuà: điện thoại quốc tế
11. ??? Duì jiǎng diànhuà: điện thoại trong mạng điện thoại nội bộ
12. ??? Diànshì diànhuà: điện thoại truyền hình
13. ??? Zìdòng diànhuà: điện thoại tự động
14. ??? Wúxiàn diànhuà: điện thoại vô tuyến
15. ?? Zhànxiàn: đường dây bận
16. ??? Diànhuà chuánzhēn: fax điện thoại
17. ?? Guà duàn: gác máy
18. ?? Liúyán: ghi lại lời nhắn
19. ??? Dǎ diànhuà: gọi điện thoại
20. ??? Méi rén jiē: không có người nhấc máy
21. ??? Bù huàjī: máy bộ đàm
22. ??? Tīng bù qīng: nghe không rõ
23. ??? Fāhuà rén: người gọi
24. ??? Jiēxiànyuán: người trực tổng đài điện thoại
25. ??? Jiē diànhuà: nhận điện thoại
26. ?? Jiēxiàn: nối dây
27. ??? Diànhuà hàomǎ: số điện thoại
28. ?? Mángyīn: tín hiệu báo máy bận
29. ??? Diànhuà zǒngjī: tổng đài điện thoại
30. ?? Bié guà: đừng gác máy



### Từ vựng tiếng Trung dùng trong văn phòng, công ty

1. ??? (Bàngōngshì) : Văn phòng
2. ????? (xíngzhèng rénrshì bù) : Phòng hành chính nhân sự
3. ????? (cáiwù kuàijì bù) : Phòng Tài chính kế toán
4. ??? (xiāoshòu bù) : Phòng kinh doanh
5. ????? (chǎnshēng jìhuà bù) : Phòng kế hoạch sản xuất

6. ??? – ??? (cǎigòu bù – jìn chūkǒu) : Phòng mua bán – Xuất nhập khẩu

7. ??? (dǎyìnjī) : Máy in

8. ??? (chuánzhēn jī) : Máy fax

9. ??? (fùyìnjī) : Máy photocopy

10. ?? (zhàngběn) : Sổ sách

11. ?? (jiǎngjīn) : Tiền thưởng

12. ?? (gōngzī) : Tiền lương

13. ??? (bǎoxiǎn kǎ) : Thẻ bảo hiểm

14. ?? (jiābān) : Tăng ca

15. ?? (qǐngjià) : Nghỉ phép

16. ?? (cízhí) : Bỏ việc

17. ??? (chǎoyóuyú) : Sa thải

18. ?? (rì bān) : Ca ngày

19. ?? (yèbān) : Ca đêm

20. ?? (bǎo'ān) : Bảo vệ

## TỪ VỰNG HOA NGỮ TRONG CÔNG TY, NHÀ MÁY, XƯỞNG

1. Bỏ Việc / ?? / Kuànggōng.

2. Ca Đêm / ?? / Yèbān.

3. Ca Giữa / ?? / Zhōngbān.

4. Ca Ngày / ?? / Rìbān.

5. Ca Sớm / ?? / Zǎobān.

6. An Toàn Lao Động / ???? / Láodòng ānquán.

7. Bảo Hiểm Lao Động / ???? / Láodòng bǎoxiǎn.

8. Biện Pháp An Toàn / ???? / Ānquán cuòshī.

9. Các Bạc Lương / ???? / Gōngzī jíbié.

10. Chế Độ Định Mức / ???? / Dìng'é zhìdù.

11. Chế Độ Làm Việc Ba Ca / ????? / Sānbān gōngzuòzhì.

12. Chế Độ Làm Việc Ngày 8 Tiếng / ?????? / Bāxiǎoshí gōngzuòzhì.

13. Chế Độ Sản Xuất / ???? / Shēngchǎn zhìdù.

14. Chế Độ Sát Hạch / ???? / Kǎohé zhìdù.

15. Chế Độ Thưởng Phạt / ???? / Jiǎngchéng zhìdù.

16. Chế Độ Tiền Lương / ???? / Gōngzī zhìdù.

17. Chế Độ Tiền Thưởng / ???? / Jiǎngjīn zhìdù.

18. Chế Độ Tiếp Khách / ???? / Huìkè zhìdù.

19. Lương Tăng Ca / ???? / Jiābān gōngzī.

20. Lương Tháng / ??? / Yuègōngzī.

21. Lương Theo Ngày / ??? / Rìgōngzī.

22. Lương Theo Sản Phẩm / ???? / Jìjiàn gōngzī.

23. Lương Theo Tuần / ??? / Zhōugōngzī.

24. Lương Tính Theo Năm / ??? / Niángōngzī.

25. Mức Chênh Lệch Lương / ???? / Gōngzī chà'é.

26. Mức Lương / ???? / Gōngzī shuǐpíng.

27. Nhân Viên Y Tế Nhà Máy / ?? / Chǎngyī.

28. Bảo Vệ / ?? / Ménwèi.

29. Bếp Ăn Nhà Máy / ???? / Gōngchǎng shítáng.
30. Ca Trưởng / ??? / Bānzǔzhǎng.
31. Cán Bộ Kỹ Thuật / ?? / Jìshī.
32. Căng Tin Nhà Máy / ????? / Gōngchǎng xiǎomàibù.
33. Chiến Sĩ Thi Đua, Tấm Gờn Lao Động / ???? / Láodòng mófàn.
34. Cố Vấn Kỹ Thuật / ???? / Jìshù gùwèn.
35. Công Đoạn / ?? / Gōngduàn.
36. Công Nhân / ?? / Gōngrén.
37. Công Nhân Ăn Lương Sản Phẩm / ??? / Jìjiàngōng.
38. Công Nhân Hợp Đồng / ??? / Héttónggōng.
39. Công Nhân Kỹ Thuật / ?? / Jìgōng.
40. Công Nhân Lâu Năm / ??? / Lǎo gōngrén.
41. Công Nhân Nhỏ Tuổi / ?? / Tónggōng.
42. Công Nhân Sửa Chữa / ??? / Wéixiūgōng.
43. Công Nhân Thời Vụ / ??? / Línshígōng.
44. Công Nhân Tiên Tiến / ???? / Xiānjìn gōngrén.
45. Công Nhân Trẻ / ?? / Qīnggōng.
46. Đội Vận Tải / ??? / Yùnshūduì.
47. Giám Đốc / ?? / Jīnglǐ.
48. Giám Đốc Nhà Máy / ?? / Chǎngzhǎng.
49. Kế Toán / ?????? / Kuàijì, kuàijìshī.
50. Kho / ?? / Cāngkù.
51. Kỹ Sư / ??? / Gōngchéngshī.
52. Người Học Việc / ?? / Xuétú.
53. Nhân Viên / ?? / Kēyuán.
54. Nhân Viên Bán Hàng / ??? / Tuīxiāoyuán.
55. Nhân Viên Chấm Công / ????? / Chūqínjìshíyuán.
56. Nhân Viên Kiểm Phẩm / ??? / Jiǎnyàngōng.
57. Nhân Viên Kiểm Tra Chất Lượng (Vật Tư, Sản Phẩm, Thiết Bị,...) / ?????????? / Zhìliàng jiǎnyànyuán, zhìjiǎnyuán.
58. Nhân Viên Nhà Bếp / ??? / Chuīshìyuán.
59. Nhân Viên Quan Hệ Công Chúng / ??? / Gōngguānyuán.
60. Nhân Viên Quản Lý Nhà Ăn / ????? / Shítáng guǎnlǐyuán.
61. Nhân Viên Quản Lý Xí Nghiệp / ?????? / Qǐyè guǎnlǐ rényuán.
62. Nhân Viên Thu Mua / ??? / Cǎigòuyuán.
63. Nhân Viên Vẽ Kỹ Thuật / ??? / Huìtúyuán.
64. Nữ Công Nhân / ?? / Nǚgōng.
65. Phân Xưởng / ?? / Chējiān.
66. Phòng Bảo Vệ / ??? / Bǎowèikē.
67. Phòng Bảo Vệ Môi Trường / ??? / Huánbǎokē.
68. Phòng Công Nghệ / ??? / Gōngyìkē.
69. Phòng Công Tác Chính Trị / ??? / Zhènggōngkē.
70. Phòng Cung Tiêu / ??? / Gōngxiāokē.
71. Phòng Kế Toán / ??? / Kuàijìshì.

72. Phòng Nhân Sự / ??? / Rénshìkē.
73. Phòng Sản Xuất / ??? / Shēngchǎnkē.
74. Phòng Tài Vụ / ??? / Cáiwùkē.
75. Phòng Thiết Kế / ??? / Shèjìkē.
76. Phòng Tổ Chức / ??? / Zǔzhīkē.
77. Phòng Vận Tải / ??? / Yùnshūkē.
78. Quản Đốc Phân Xưởng / ????? / Chējiān zhǔrèn.
79. Thủ Kho / ????? / Cāngkù bǎoguǎnyuán.
80. Thư Ký / ?? / Mìshū.
81. Thủ Quỹ / ??? / Chūnànyuán.
82. Tổ Ca / ?? / Bānzǔ.
83. Tổ Cải Tiến Kỹ Thuật / ?????? / Jìshù géxīn xiǎozǔ.
84. Tổ Trưởng Công Đoạn / ??? / Gōngduànzhǎng.
85. Tổng Giám Đốc / ??? / Zǒngjiānglǐ.
86. Trạm Xá Nhà Máy / ????? / Gōngchǎng yīwùshì.
87. Trưởng Phòng / ?? / Kēzhǎng.
88. Văn Phòng Đảng Ủy / ????? / Dǎngwěi bàngōngshì.
89. Văn Phòng Đoàn Thanh Niên / ????? / Tuánwěi bàngōngshì.
90. Văn Phòng Giám Đốc / ????? / Chǎngzhǎng bàngōngshì.
91. Viện Nghiên Cứu Kỹ Thuật / ????? / Jìshù yánjiūsuo.
92. An Toàn Sản Xuất / ????? / Shēngchǎn ānquán.
93. Bằng Khen / ?? / Jiǎngzhuàng.
94. Chi Phí Nước Uống / ??? / Lěngyǐnfèi.
95. Cố Định Tiền Lương / ????? / Gōngzī dòngjié.
96. Có Việc Làm / ?? / Jiùyè.
97. Danh Sách Lương / ????? / Gōngzī míngdān.
98. Đi Làm / ?? / Chūqín.
99. Đơn Xin Nghỉ Ốm / ??? / Bìngjiàtiáo.
100. Đuổi Việc, Sa Thái / ?? / Jiěgù.
101. Ghi Lỗi / ?? / Jìguò.
102. Hiệu Quả Quản Lý / ????? / Guǎnlǐ xiàolǜ.
103. (Hưởng) Lương Đầy Đủ / ?? / Quánxīn.
104. (Hưởng) Nửa Mức Lương / ?? / Bànxīn.
105. Khai Trừ / ?? / Kāichú.
106. Khen Thưởng Vật Chất / ????? / Wùzhí jiǎnglì.
107. Kỷ Luật Cảnh Cáo / ????? / Jǐngào chǔfēn.
108. Kỹ Năng Quản Lý / ????? / Guǎnlǐ jìnéng.
109. Nghỉ Cưới / ?? / Hūnjià.
110. Nghỉ Đẻ / ?? / Chǎnjià.
111. Nghỉ Làm / ?? / Quēqín.
112. Nghỉ Ốm / ?? / Bìngjià.
113. Nghỉ Vì Việc Riêng / ?? / Shìjià.
114. Nhân Viên Quản Lý / ????? / Guǎnlǐ rényuán.
115. Phong Bì Tiền Lương / ??? / Gōngzīdài.
116. Phụ Cấp Ca Đêm / ????? / Yèbān jīntiē.

117. Phương Pháp Quản Lý / ???? / Guǎnlǐ fāngfǎ.
118. Quản Lý Chất Lượng / ???? / Zhìliàng guǎnlǐ.
119. Quản Lý Dân Chủ / ???? / Mínhǔ guǎnlǐ.
120. Quản Lý Kế Hoạch / ???? / Jìhuà guǎnlǐ.
121. Quản Lý Khoa Học / ???? / Kēxué guǎnlǐ.
122. Quản Lý Kỹ Thuật / ???? / Jìshù guǎnlǐ.
123. Quản Lý Sản Xuất / ???? / Shēngchǎn guǎnlǐ.
124. Quỹ Lương / ???? / Gōngzī jījīn.
125. Sự Cố Tai Nạn Lao Động / ???? / Gōngshāng shìgù.
126. Tai Nạn Lao Động / ?? / Gōngshāng.
127. Tạm Thời Đuổi Việc / ???? / Línshí jiěgù.
128. Thao Tác An Toàn / ???? / Ānquán cāozuò.
129. Thất Nghiệp / ?? / Shīyè.
130. Thưởng / ?? / Jiǎnglì.
131. Tỉ Lệ Đi Làm / ??? / Chūqínlǜ.
132. Tỉ Lệ Lương / ??? / Gōngzīlǜ.
133. Tỉ Lệ Nghỉ Làm / ??? / Quēqínlǜ.
134. Tiền Bảo Vệ Sức Khỏe / ??? / Bǎojiànfèi.
135. Tiền Tăng Ca / ??? / Jiābānfèi.
136. Tiền Thưởng / ?? / Jiǎngjīn.
137. Tiêu Chuẩn Lương / ???? / Gōngzī biāozhǔn.
138. Tuổi Về hưu / ???? / Tuìxiū niánlíng.
139. Xử Lý Kỷ Luật / ?? / Chǔfèn.

## □□□□

### TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ PHÒNG TIỆC (P1)

II. Phòng tiệc : ??? yànhuì tīng

1. Ghế ngồi trong quán bar: ???? jiǔbā zuò yǐ
2. Bộ đồ ăn: ?? cānjù
3. Cốc uống trà: ?? chábēi
4. Đĩa, khay đựng ẩm chén: ?? chá dié
5. Chậu: ? pén
6. Tô canh: ?? tāng pén
7. Phóng sét, cái nĩa: ? chā
8. Dao: ? dāo
9. Thìa cà phê: ?? cháchí
10. Thìa canh: ?? tāngchí
11. Cốc thủy tinh: ??? bōlí bēi
12. Bát: ? wǎn
13. Đũa: ? kuài
14. Ấm trà: ?? cháhú
15. Bình pha cà phê: ??? kāfēi hú
16. Khăn ăn: ?? cānjīn
17. Giấy ăn: ??? cānjīnzhǐ

18. Khăn trải bàn: ?? zhuōbù
19. Tăm: ?? yáqiān
20. Góc dành cho người sành ăn: ??? měishí jiǎo
21. Quầy bar mini: ??? mínǐ jiǔbā
22. Phòng ăn xoay tròn: ??? xuánzhuǎn cāntīng
23. Món ăn các vùng: ?? cài xī
24. Món ăn (cơm) Italy: ??? yìdàlì cài
25. Thực phẩm mỹ: ??? měishì shípǐn
26. Món ăn (cơm) Pháp: ??? fàguó cài
27. Món ăn (cơm) Quảng Đông: ??? guǎng shì cài
28. Cơm tây: ?? xīcān
29. Bữa ăn tự chọn kiểu tây: ????? xīshì zìzhù cài
30. Salad tôm nõn: ??? xiārén sèlā
31. Salad gà: ??? jī sèlā
32. Canh (súp) măng lau bơ: ????? nǎiyóu lúsǔn táng
33. Súp cà rốt: ????? nǎiyóu fānqié táng
34. Súp đặc: ?? nóng tāng
35. Nước dùng: ?? qīngtāng
36. Súp rau: ?? shūcài tāng
37. Cá yên xương: ??? yān chāng yú
38. Tôm pandan: ??? zhá míng xiā
39. Cua nướng: ?? lào xiè dǒu
40. Gà quay: ?? kǎo jī
41. Gà hầm: ?? wēi jī
42. Sườn lợn: ?? zhūpái
43. Sườn bò, bò bít tết: ?? niúpái
44. Bánh thịt bò: ??? niúròu bǐng
45. Món sườn bò thăn: ??? fēi lì niúpái
46. Cá nướng: ?? yú pái
47. Cơm tào: ?? zhōngcān
48. Đĩa đồ nguội: ?? lěngpán
49. Món đồ nguội khai vị: ??? bā xiǎo dié
50. Đĩa đồ nguội thập cẩm: ??? shí jǐn lěngpán
51. Món gà xào thập cẩm: ??? fǔ róng jī piàn
52. Món gà nấu măng và nấm: ??? sǔn gū jī dīng
53. Gà non rán giòn: ??? cuì pí nèn jī
54. Gà hầm hạt dẻ: ??? dùn lì zǐ jī
55. Món gà hạt dẻ hầm bằng nồi đất: ????? shāguō lì zǐ jī
56. Tôm áp chảo tẩm hạt tiêu: ??? dēnglóng xiārén
57. Tôm chiên cháy: ??? xiārén guōbā
58. Măng cua: ??? xiè ròu zhúsǔn
59. Bột tôm đậu phụ: ??? xièfěn dòufu
60. Cá mandarin hấp: ??? cōng yóu guì yú



61. Cá trích hấp: ??? qīng zhēng shí yú
62. Cá sốt cà chua: ??? qié zhī yú piàn
63. Món vây cá: ?? yúchì
64. Vịt quay bắc kinh: ??? běijīng kǎoyā
65. Vịt rán giòn: ??? xiāng sū yā
66. Món vịt bát bảo: ??? bā bǎo yā
67. Thịt bò xiên nướng: ??? chuàn kǎo niúròu
68. Thịt bò xào dầu hào: ??? háoyóu niúròu
69. Thịt lợn xào chua ngọt: ??? gǔlǎo ròu
70. Món lẩu: ?? huǒguō
71. Món bắp cải nấm hương: ??? dōnggū cài xīn
72. Canh sò khô: ??? gānbèi tāng
73. Canh baba với chân giò hun khói: ????? huǒtuǐ jiǎoyú tāng
74. Súp yến: ??? yànwō tāng
75. Súp gà vây cá: ??? jītāng yúchì
76. Món tráng miệng: ?? diǎnxīn
77. Bánh nhân tôm: ??? xiārén jiǎo
78. Món gà và thịt hun khói cuộn: ??? jīn yín sū juǎn
79. Tâm sen đường phèn: ??? bīngtáng liánxīn
80. Canh hạnh nhân: ??? xìngrén gēng
81. CƠM bát bảo: ??? bābǎofàn
82. Kem sundae: ????? bīngqílín shèng dài
83. Salad hoa quả: ??? shuǐguǒ sèlā
84. Bánh pudding bơ: ??? nǎiyóu bùdīng
85. Bánh pudding nhân trứng: ??? dàn bùdīng
86. Kem bơ thảo quả: ????? xiān nǎiyóu cǎoméi
87. Bánh nướng nhân táo: ??? píngguǒ pān
88. Bánh sandwich: ????? zǒng huì sǎnmíngzhì
89. Rượu sâm banh: ??? xiāngbīnjiǔ
90. Rượu whisky: ??? wēishìjì
91. Rượu nho trắng: ??? bái pútáojiǔ
92. Rượu nho ngọt: ??? tián pútáojiǔ
93. Rượu nho đỏ pháp: ????? fàguó hóng pútáojiǔ
94. Rượu brandy: ??? báilándì
95. Rượu gin: ??? dù sōngzǐ jiǔ
96. Rượu punch (rượu mạnh pha nước nóng, đường, sữa, chanh): ??? pān qù jiǔ
97. Rượu vermouth: ??? kǔ ài jiǔ
98. Rượu vodka: ??? fútèjiā jiǔ

99. Coca-cola: ???? kěkǒukělè
100. Nước 7-up: ?? qīxǐ
101. Nước sprite: ?? xuěbì
102. Pepsi: ???? bǎishìkělè
103. Rượu mao đài: ??? máotái jiǔ
104. Rượu trúc điệp thanh: ??? zhúyèqīng
105. Rượu thiệu hưng: ??? shàoxīngjiǔ
106. Bia thanh đảo: ???? qīngdǎo píjiǔ
107. Nước dừa tươi: ????? tiānrán yēzi zhī
108. Nước quả đại hạnh: ???? dàhēng guǒ chá
109. Trà đen: ?? hóngchá
110. Trà hoa: ?? huāchá
111. Trà hoa cúc: ??? júhuā chá
112. Nước chanh: ??? níngméng shuǐ
113. Nước soda: ??? sūdǎ shuǐ
114. Đồ uống nhẹ: ??? ruǎnyǐnlào
115. Nước khoáng: ??? kuàngquán shuǐ
116. Phiếu thu chi: ?? zhàng dān
117. Biên lai nhận tiền: ?? shōujù

## □□□□

**Các bạn đã biết hết tên 36 phố phường ở Hà Nội trong tiếng Trung chưa  
nhỉ :Cùng học với JKC nhé :D**

- 1 Hàng bạc - yín jiē - ??
- 2 Hàng bè - fá jiē - ??
- 3 Hàng bông - mián jiē - ??
- 4 Hàng bồ - dùn jiē - ??
- 5 Hàng buồm - fān jiē - ??
- 6 Hàng bút - bǐ jiē - ??
- 7 Hàng cá - yú jiē - ??
- 8 Hàng cân - héng jiē - ??
- 9 Hàng chai - píng jiē - ??
- 10 Hàng chiếu - xí jiē - ??
- 11 Hàng chính - yīng jiē - ??
- 12 Hàng chuối - xiāngjiāo jiē - ???
- 13 Hàng cốt - duì jiē - ??
- 14 Hàng da - pí jiē - ??
- 15 Hàng dầu - yóu jiē - ??
- 16 Hàng đào - táo jiē - ??

- 17 Hàng đậu - dòu jiē - ??  
 18 Hàng điều - diào jiē - ??  
 19 Hàng đồng - tóng jiē - ??  
 20 Hàng đường - táng jiē - ??  
 21 Hàng gà - jī jiē - ??  
 22 Hàng gai - má jiē - ??  
 23 Hàng giấy - xié jiē - ??  
 24 Hàng giấy - zhǐ jiē - ??  
 25 Hàng bài - pái jiē - ??  
 26 Hàng hòm - jiù jiē - ??  
 27 Hàng khay - pán jiē - ??  
 28 Hàng khoai - shǔ jiē - ??  
 29 Hàng lược - shū jiē - ??  
 30 Hàng mã - mǎ jiē - ??  
 31 Hàng mảnh - bó jiē - ??  
 32 Hàng mắt - yú lù jiē - ???  
 33 Hàng muối - yán jiē - ??  
 34 Hàng ngang - héng jiē - ??  
 35 Hàng nón - lì jiē - ??  
 36 Hàng phèn - fán jiē - ??  
 37 Hàng quạt - shàn jiē - ??  
 38 Hàng rơm - hé chóng jiē - ???  
 39 Hàng than - tàn jiē - ??  
 40 Hàng thiếc - xī jiē - ??  
 41 Hàng thùng - tǒng jiē - ??  
 42 Hàng tre - zhú jiē - ??  
 43 Hàng trống - gǔ jiē - ??  
 44 Hàng vải - sīchóu jiē - ??



**HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ  
THỰC PHẨM CHẾ BIẾN**

1. ??? Xī mǐfěn: bột bánh
2. ????? Yùshǔshǔ diànfěn: bột bắp
3. ??? Kěkě fěn: bột ca cao
4. ?? Dòushā: bột đậu
5. ??? Xiǎomài xīn fěn: bột mì
6. ??? Cū miànfěn: bột mì thô
7. ?? Ōufěn: bột ngó sen

8. ??? Péng sōng jì: bột nở
9. ??? Mùshǔ diànfěn: bột sắn
10. ?? Nǎiyóu: bơ
11. ??? Huāshēngjiàng: bơ đậu phộng
12. ?? Mǐfěn: bột gạo
13. ?? Zhàcài: dưa cải muối chua
14. ??? Yān huángguā: dưa chuột muối
15. ??? Chìxiǎodòu: đậu đỏ
16. ?? Dàdòu: đậu nành
17. ?? Lǚdòu: đậu xanh
18. ?? Dàmǐ: gạo
19. ?? Nuòmǐ: gạo nếp
20. ?? Guǒ rén: hạt
21. ?? Liánzǐ: hạt sen
22. ?? Huāshēng: lạc
23. ?? Xiā jiàng: mắm tôm
24. ?? Fěnsī: miến
25. ??? Nǎiyóu gānlào: pho mát

□□□□

### 100 TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ KHÁCH SẠN (P2):

51. Gương: ?? jìngzi
52. Mặc áo: ?? yī gōu
53. Giá áo: ?? yījià
54. Tủ đứng: ?? bì guì
55. Tủ bát đĩa: ??? cānjù guì
56. Phòng rửa mặt, rửa tay: ??? guànxǐ shì
57. Khăn tay: ?? shǒuzhǐ
58. Khăn tay phòng rèn luyện thân thể: ??? jiànshēnfáng
59. Phòng chơi bida: ??? dànǐ fáng
60. Rèm cửa sổ: ?? chuānglián
61. Cửa sổ tấm chớp: ??? bǎiyèchuāng
62. Tủ áo: ?? yī guì
63. Giá sách: ?? shūjià
64. Tủ đầu giường: ??? chuángtóuguì
65. Bức bình phong: ?? píngfēng
66. Ghế tay ngai, ghế bàn: ??? fúshǒu yǐ
67. Ghế xích đu: ?? yáo yǐ
68. Sofa (salông): ?? shāfā
69. Ghế đệm dài, ghế salông nệm: ??? zhǎngshā fā
70. Giá treo mũ: ?? mào jià
71. Giá treo áo: ?? yījià
72. Bàn trà: ?? chájī
73. Ống nhổ: ?? tán yú
74. Đệm giường, gối đệm: ?? chuáng diàn

75. Khăn trải giường: ?? chuángzhào
76. Thảm: ?? tǎnzi
77. Gối: ?? zhěntou
78. Áo gối: ?? zhěntào
79. Vỏ chăn: ?? bèidān
80. Chăn bông: ?? mián bèi
81. Thảm nhỏ (chùi chân): ??? xiǎo dītǎn
82. Thảm trải nền: ?? dītǎn
83. Phích nước nóng: ??? rèshuǐpíng
84. Đồng hồ điện: ?? diàn zhōng
85. Quạt điện: ?? diànshàn
86. Quạt trần: ?? diàoshàn
87. Quạt bàn: ?? tái shàn
88. Quạt thông gió: ??? tōngfēng jī
89. Thiết bị sưởi: ??? nuǎnqì shèbèi
90. Máy điều hòa không khí: ?? kòngtiáo
91. Đèn tường: ?? bìdēng
92. Đèn bàn: ?? táidēng
93. Đèn sàn: ??? luòdìdēng
94. Chao đèn: ?? dēngzhào
95. Bóng đèn tròn: ?? dēngpào
96. Nhiệt kế: ??? qìwēn biǎo
97. Lọ hoa: ?? huāpíng
98. Đế (giá) lọ hoa: ??? huāpíng jià
99. Cắm hoa: ?? chāhuā
100. Chìa khóa: ?? yàoshi
101. Cái gạt tàn thuốc lá: ??? yānhuī gāng



## **Danh sách từ vựng tiếng Trung về đồ dùng các phòng trong ngôi nhà bạn**

1. ?? (kètīng) : Phòng khách
2. ?? (kōngtiáo) : Máy điều hòa
3. ?? (shāfā) : Ghế Sofa
4. ??? (lěngqìjī) : Máy lạnh
5. ??? (xīchénqì) : Máy hút bụi
6. ??? (diànshìjī) : TiviDVD
7. ??? DVD (bōfàngjī) : Đầu đĩa DVD
8. ??? (yáokòngqì) : Điều khiển từ xa
9. ?? (diànhuà) : Điện thoại
10. ??? (diànfēngshàn) : Quạt máy
11. ??? (diànnuǎnqì) : Hệ thống sưởi ấm
12. ?? (dēngpào) : Bóng đèn

13. ?? (cházhūō) : Bàn trà
14. ?? (diàodēng) : Đèn treo. Loại đèn treo che ánh sáng
15. ?? (wòshì) : Phòng ngủ
16. ?? (yīguì) : Tủ quần áo
17. ? (chuáng) : Giường
18. ??? (shuāngrén chuáng) : Giường đôi
19. ??? (dānrén chuáng) : Giường đơn
20. ?? (bèizi) : Chăn mền
21. ?? (máotǎn) : Chăn lông
22. ?? (chuángdiàn) : Nệm
23. ?? (zhěntóu) : Gối
24. ?? (zhěntào) : Bao gối
25. ?? (chuángdēng) : Đèn giường
26. ?? (chuángdān) : Ga giường
27. ?? (jìngzi) : Gương soi, kiếng
28. ?? (yījià) : Móc treo quần áo
29. ?? (chuānglián) : Tấm màn che cửa sổ
30. ??? (shūzhuāngtái) : Quầy trang điểm
31. ??? (wèishēngjiān) : phòng tắm
32. ?? (yùgāng) : Bồn tắm
33. ?? (liǎnpén) : Bồn rửa mặt
34. ?? (huāsǎ) : Vòi sen
35. ??? (shuǐlóngtóu) : Vòi nước
36. ?? (mǎtǒng) : Bồn cầu
37. ??? (páishuǐkǒu) : Ống thoát nước
38. ? ? ? (rèshuǐqì) : Máy nước nóng
39. ??? (xǐfǎrǔ) : Dầu gội đầu
40. ??? (mùyùrǔ) : sữa dưỡng thể
41. ??? (xǐmiànǔ) : Sữa rửa mặt
42. ??? (xièzhuāngyóu) : Nước tẩy trang
43. ?? (yáshuā) : Bàn chải đánh răng
44. ?? (xiāngzào) : xà bông
45. ?? (yágāo) : Kem đánh răng
46. ?? (chúfáng) : phòng bếp
47. ?? (cānzhuō) : Bàn ăn
48. ?? (yǐzi) : Ghế
49. ??? (diànfànguō) : Nồi cơm điện
50. ?? (bīngxiāng) : Tủ lạnh

51. ??? (yǐnshuǐjī) : Bình đựng nước  
 52. ??? (méiqìlú) : Bếp ga  
 53. ??? (yóuyānjī) : Quạt thông gió  
 54. ? (guō) : Nồi  
 55. ?? (píngguō) : Chảo  
 56. ?? (shuǐhú) : Ấm nước  
 57. ?? (càibǎn) : Tấm thớt  
 58. ?? (càidāo) : Con dao  
 59. ?? (cānjù) : Chén bát  
 60. ?? (pánzi) : Cái mâm  
 61. ?? (diézi) : Cái đĩa  
 62. ?? (kuàizi) : Đũa  
 63. ?? (sháozi) : Muỗng  
 64. ?? (cháhú) : Bình trà  
 65. ????? (cānjù xǐdǐjī) : Nước rửa chén  
 66. ??? (xǐyǐfěn) : Bột giặt  
 67. ?? (mòbù) : Khăn lau bàn  
 68. ??? (xǐyǐjī) : Máy giặt  
 69. ?? (hǎimián) : Miếng xấp rửa chén  
 70. ?? (shūfáng) : phòng sách  
 71. ?? (diànnǎo) : Máy vi tính  
 72. ????? (táishì diànnǎo) : Máy tính để bàn  
 73. ??? (dǎyìnjī) : Máy in  
 74. ?? (chātóu) : Phích cắm điện  
 75. ?? (shūzhuō) : Bàn học, bàn làm việc  
 76. ?? (shūjià) : Tủ sách  
 77. ?? (kāiguān) : Công tắc điện  
 78. ?? chāzuò) : Ổ cắm  
 79. ?? táidēng) : Đèn bàn

## □□□□

### HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ CÁC VẬT DỤNG TRONG NHÀ BẾP

1. ??? Diàn shuǐhú: ấm điện
2. ??? Zhǔ shuǐhú: ấm đun nước
3. ?? Mǐdài: bao gạo
4. ?? Fànwǎn: bát ăn cơm
5. ?? Diànlú: bếp điện
6. ??? Méiqì zào: bếp ga

7. ????? Chufáng xǐdí cáo: bồn rửa
8. ? Chèng: cân
9. ??? Kāi guàn qì: cái mở nắp hộp
10. ??? Kāi píng qì: cái mở nút chai
11. ?? Lòudǒu: cái phễu
12. ?? Shāizi: cái sàng, cái rây
13. ?? Ànbǎn: cái thớt
14. ????? Píngdǐ jiān guō: chảo đáy bằng
15. ?????? Bù nián dǐ píngdǐ jiān guō: chảo chống dính
16. ??? Chǎocài guō: chảo xào
17. ?? Bēizi: cốc, ly
18. ?? Cān dāo: dao ăn
19. ?? Càidāo: dao bết
20. ?? Diézi: đĩa
21. ?? Kuàizi: đũa
22. ??? Shēng lú shǒutào: găng tay làm bếp
23. ?? Fànhé: hộp cơm
24. ??? Kǎo miànbāo jī: lò nướng bánh mì
25. ??? Wéibólú: lò vi sóng
26. ?? Cài zhào: lồng bàn

## 2. 00000

### TỪ VỰNG HOA NGỮ NGÀNH HÀNG KHÔNG

1. Tiếp viên hàng không/ ???/Kōngzhōng xiǎojiě
2. Gối/ ?? /Zhěntou
3. Chăn/ ??/Bèizi
4. Tai nghe/ ????? /Tóudàishì ěrjī
5. Say máy bay/ ??? /Yūn fēijī
6. Túi nôn/ ??? /Ōutù dài
7. Khu hút thuốc/ ??? /Xīyān qū
8. Cất cánh/ ?? /Qǐfēi
9. Hạ cánh/ ?? /Zhuólù
10. Áo Cứu Hộ / jiùshēng bèixīn / ????
11. Bàn Đạp Cánh Lái Hướng / fāngxàngduò tàbǎn / ?????.
12. Bánh Lái / jiàshǐ lún / ???.
13. Bánh Lái Độ Cao / shēngjiàngduò, shēngjiàngjī / ???, ???.
14. Bánh Trước, Bánh Mũi (Khung Càng Máy Bay) / qián lún / ??.
15. Bay Lên Cao / páshēng / ??.
16. Bay Lượn Vòng Đợi Hạ Cánh / pánxuán děngdài zhuólù / ??????.
17. Bảng Chuyển Hành Lý / xínglǐ chuánsòngdài / ??????.
18. BỔ Nhào / fǔchōng / ??.
19. BỒng Lái / jiàshǐ cāng / ???.
20. Càng Máy Bay Chính, Càng Hạ Cánh Chính / zhǔ qǐlùdòng / ?????.
21. Cánh Lái Hướng / fāngxàngduò / ???.
22. Cánh Liệng / fù yì / ??.



23. Cánh Nâng Chính / zhǔyì / ??.
24. Cánh Quạt / luóxuánjiǎng / ???.
25. Cánh Quạt, Rô / ??? / to, cánh xoay.
26. Cánh Tà / jīn yì / ??.
27. Cầu Lái / jiàshǐ gǎn / ???.
28. Cất Cánh / qǐfēi / ??.
29. Cầu Thang Lên Máy Bay / dēng jī tī, xiántī / ???, ??.
30. Chong Chóng Gió Hình Chữ T / T xíng fēngxiàng zhǐshì qì / T ??????.
31. Chuyển Hướng Bay Đúng Giờ / hángbān zhèngdiǎn / ????
32. Chuyển Bay Sai Giờ / hángbān bùzhèng diǎn / ????
33. Công Nhân Bốc Vác Ở Sân Bay / jīchǎng bānyùn gōng / ??????
34. Công Ty Hàng Không / hángkōng gōngsī / ????
35. Cơ Trưởng / jī zhǎng / ??.
36. Cửa Khoang / cāng mén / ??.
37. Cửa Lên Máy Bay / dēng jī kǒu / ???.
38. Cướp Máy Bay / jiéjī / ??.
39. Dây An Toàn, Đai An Toàn / ānquán dài / ???.
40. Dây Lưng An Toàn / jiùshēng bēidài / ????
41. Dù Cứu Hộ / jiùshēng sǎn / ???.
42. Đài Chỉ Huy, Đài Kiểm Soát Sân Bay / zhǐhuī tǎtái / ????
43. Đầu Máy Bay / jī shǒu / ??.
44. Đèn Hành Trình, Đèn Hiệu Máy Bay / hángxíng dēng / ???.
45. Đèn Hiệu Sân Bay / jīchǎng dēng biāo / ????
46. Đèn Tiếp Cận (Sân Bay) / jìn chǎng dēng / ???.
47. Định Mức Hành Lý Miễn Phí / miǎnfèi xī dài xínglǐ xiàn'é / ?????????.
48. Đồng Hồ Tốc Độ (Máy Bay) / kōng sù jì / ???.
49. Động Cơ Máy Bay / yǐnqíng / ??.
50. Đụng Độ Trên Không / kōngzhōng xiāng zhuàng / ????
51. Đuôi Đứng / āndìng yì / ???.
52. Đường Băng / pǎodào / ??.
53. Đường Băng Tạm Thời / línshí fēijī pǎodào / ??????.
54. Đường Lăn / huáxíng dào / ???.
55. Ga Đầu Cuối Hàng Không / hángkōng jísàn zhàn / ??????
56. Ghế Gập / huódòng zuò yǐ / ????
57. Ghế Phóng (Ghế Tổng Đầy Phi Công Ra Khi Máy Bay Gặp Sự Cố) / tánsè zuò yǐ / ????
58. Giá Vé Máy Bay / fēijī piào jià / ????
59. Giỏ Khí Cầu / rè qìqiú diào cāng / ??????
60. Hạ Cánh / zhuólù / ??.
61. Hạ Cánh Bắt Buộc / qiǎngpò jiànglù / ????
62. Hạ Cánh Khẩn Cấp / jǐnjí jiànglù / ????
63. Hành Khách Quá Cảnh / zhōngzhuǎn lǚkè / ????
64. Hành Lý Xách Tay / tíqǔ xínglǐ / ????
65. Hệ Thống Phi Công Tự Động / zìdòng jiàshǐ yí / ????
66. Khách Cùng Ngồi / tóng zuò chéngkè / ????

67. Khách Đi Máy Bay / chéngkè / ??.
68. Kinh Khí Cầu / rè qìqíú / ???.
69. Khoang Động Cơ / yǐnqíng cāng / ???.
70. Khoang Hàng Hóa / huòcāng / ??.
71. Khoang Hạng Hai / èr děng cāng / ???.
72. Khoang Hạng Nhất / yī děng cāng / ???.
73. Khoang Hành Khách / kècāng / ??.
74. Khu Vực Dành Cho Khách Xuống Máy Bay / xià kè qū / ???.
75. Kiểm Tra An Toàn / ānquán jiǎnchá / ????
76. Kỹ Sư Máy Bay / jīxiè shī / ???.
77. Lao Xuống, Hạ Cánh / fǔchōng xiàjiàng / ????
78. Lăn Bánh Đi Vào Bãi Đổ (Sân Bay), Lướt Hạ Cánh / xiàhuá jìn chǎng / ????
79. Mãi Che Máy Ra Đa, Nấp Chòm Awngten Ra Đa / léidá tiānxiàn zhào / ????
80. Máy Bay Airbus / kōngzhōng bāshì / ????
81. Máy Bay Boeing / bōyīn shì fēijī / ????
82. Máy Bay Cánh Đơn / dān yì fēijī / ????
83. Máy Bay Chiến Đấu / zhàndòujī / ???.
84. Máy Bay Chở Hàng / yùn huò bānjī / ????
85. Máy Bay Chở Khách / kèjī / ??.
86. Máy Bay Chở Khách Phần Lực / pēnqì shì kèjī / ????
87. Máy Bay Chở Khách Thường / pǔtōng kèjī / ????
88. Máy Bay Concorde / xiéhé shì fēijī / ????
89. Máy Bay Hai Động Cơ (Động Cơ Kép) / shuāng fādòngjī fēijī / ????
90. Máy Bay Hai Tầng Cánh / shuāngyì fēijī / ????
91. Máy Bay Hạng Nhẹ / qīngxíng fēijī / ????
92. Máy Bay Lên Thẳng, Trực Thăng / zhí shēng fēijī / ????
93. Máy Bay Một Động Cơ / dān fādòngjī fēijī / ????
94. Máy Bay Oanh Tạc (Ném Bom) / hōngzhàjī / ???.
95. Máy Bay Phần Lực / pēnqì jī / ???.
96. Máy Bay Skyliner / háohuá dàxíng kèjī / ????
97. Máy Bay Vận Tải / yùnshūjī / ???.
98. Máy Bay Vận Tải Siêu Âm / chāo yīnsù yùnshūjī / ????
99. Máy Định Hướng / cè xiàng yí / ???.
100. Máy Đo Độ Cao / gāodù yí / ???.
101. Mặt Nạ Oxy / yǎngqì miànzhào / ????
102. Mẫu Hình Không Lưu / qǐ luò hángxìàn tú / ????
103. Nấp Đậy Máy / yǐnqíng zhào / ???.
104. Người Quản Lý Trên Máy Bay / shìwù zhǎng / ???.
105. Nhà Bếp / chúfáng / ??.
106. Nhà Chứa Máy Bay / fēijī kù / ???.
107. Nhà Ga Sân Bay / jīchǎng dàlóu / ????
108. Nhân Viên Kiểm Soát Không Lưu / hángkōng guǎnzhì yuán / ????
109. Nhân Viên Mặt Đất / dìqín rényuán / ????
110. Nhân Viên Máy Bay / kōngqín rényuán / ????
111. Nhân Viên Phục Vụ / fúwùyuan / ???.

112. Nơi Bán Vé, Phòng Vé / shòupiào chù / ???.
113. Nơi Nhận Hành Lý / xínglǐ lǐngqǔ chù / ??????.
114. Ô Cửa Sổ (Ở Sườn Máy Bay) / xián chuāngkǒu / ???.
115. Pha Vô Tuyến / wúxiàndiàn hángkōng xìn biāo / ????????
116. Phi Công / jiàshǐ yuán / ???.
117. Phòng Chờ Máy Bay / hòu jī shì, shàng jī lǚkè xiūxí shì / ???, ????????
118. Phòng Chờ Quá Cảnh / zhōngzhuǎn hòu jī tīng / ??????.
119. Phòng Nghỉ Sau Khi Xuống Máy Bay / xià jī lǚkè xiūxí shì / ????????
120. Phòng Vệ Sinh Phía Sau Máy Bay / hòu cāng guànxǐ shì / ??????.
121. Phụ Lái / fù jiàshǐ yuán / ?????.
122. Quầy Kiểm Tra Vé / yàn piào tái / ???.
123. Rơi / zhuìluò / ??.
124. Sân Bay / fēijīchǎng / ???.
125. Sân Bay Cất Cánh, Sân Bay Đi / shǐ fā jīchǎng / ?????.
126. Sân Bay Hạ Cánh, Sân Bay Đến / dào dá jī chǎng / ?????.
127. Say Máy Bay / yùnjī / ??.
128. Số Chuyển Bay / bāncì / ??.
129. Số Hiệu Chuyển Bay / hángbān hào / ???.
130. Tai Nạn Hàng Không, Tai Nạn Máy Bay / kōngnàn / ??.
131. Tàu Lượn / huáxiángjī / ???.
132. Tàu Vũ Trụ, Phi Thuyền / fēichuán / ??.
133. Tấm Lái Ngang, Tấm Điều Chỉnh / zǔ liú bǎn / ???.
134. Độ Ngẩng, Cầu Cản Dòng / zìdòng fútī / ?????.
135. Thang Máy Cuốn, Thang Băng Chuyển / jī yìyì chēng / ?????.
136. Thành Viên Tổ Lái / jīzǔ chéngyuán / ?????.
137. Thân Máy Bay / jī shēn / ??.
138. Thẻ Lên Máy Bay / dēng jī pái / ???.
139. Thêm Đế Máy Bay / tíngjī píng / ???.
140. Thiết Bị Đườn Chân Trời Nhân Tạo, Đường Chân Trời Giả / réngōng shuǐpíngyí / ??????.
141. Thủ Tục Đi Máy Bay / chéngjī shǒuxù / ?????.
142. Thủy Phi Cơ / shuǐlù liǎng yòng fēijī, shuǐshàng fēijī / ??????, ?????.
143. Tiếp Đất, Hạ Cánh / zhuó dì / ??.
144. Tiếp Viên Hàng Không / kōngzhōng xiǎojiě / ?????.
145. Tín Hiệu Dẫn Đường / yǐndǎo biāozhì / ?????.
146. Trạng Thái Bay / fēixíng zhuàngkuàng / ?????.
147. Trọng Lượng Máy Bay / fēijī de quánzhòng / ??????.
148. Tuyến Hàng Không / hángxiàn / ??.
149. Xe Trên Không / kōngzhōng bānchē / ?????.
150. Xe Vận Chuyển Hành Lý / xínglǐ bānyùn chē / ??????.

-----  
 Vài câu đơn giản:

1. Nếu mọi người cảm thấy say máy bay, xin hãy dùng túi nôn ở phía trước.  
 ??????????, ??????????

Rúguǒ nǐ juéde yǒudiǎn yūn fēijī, qǐng yòng qiánmiàn de ōutù dài.

2. Chuyến bay này có phục vụ đồ ăn nóng không?

????, ? ? ? ? ? ? ?

Kōngzhōng xiǎojiě, nǐ men tí gòng rè shí ma?

3. Máy bay chuẩn bị cất cánh, xin mọi người hãy thắt dây an toàn!

??????, ??????

□□□□

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ THỰC PHẨM CHẾ BIẾN

1. ??? Xī mǐfěn: bột bánh
2. ????? Yùshǔshǔ diànfěn: bột bắp
3. ??? Kěkě fěn: bột ca cao
4. ?? Dòushā: bột đậu
5. ??? Xiǎomài xīn fěn: bột mì
6. ??? Cū miànfěn: bột mì thô
7. ?? Ōufěn: bột ngô sen
8. ??? Péng sōng jì: bột nở
9. ??? Mùshǔ diànfěn: bột sắn
10. ?? Nǎiyóu: bơ
11. ??? Huāshēngjiàng: bơ đậu phộng
12. ?? Mǐfěn: bột gạo
13. ?? Zhàcài: dưa cải muối chua
14. ??? Yān huángguā: dưa chuột muối
15. ??? Chìxiǎodòu: đậu đỏ
16. ?? Dàdòu: đậu nành
17. ?? Lǚdòu: đậu xanh
18. ?? Dàmǐ: gạo
19. ?? Nuòmǐ: gạo nếp
20. ?? Guǒ rén: hạt
21. ?? Liánzǐ: hạt sen
22. ?? Huāshēng: lạc
23. ?? Xiā jiàng: mắm tôm
24. ?? Fěnsī: miến
25. ????? Nǎiyóu gānlào: pho mát

□□□□

## 100 TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ KHÁCH SẠN (P2):

51. Gương: ?? jìngzi
52. Mặc áo: ?? yī gōu
53. Giá áo: ?? yǐjià
54. Tủ đứng: ?? bì guì
55. Tủ bát đĩa: ??? cānjù guì
56. Phòng rửa mặt, rửa tay: ??? guànxǐ shì
57. Khăn tay: ?? shǒuzhǐ

58. Khăn tay phòng rèn luyện thân thể: ??? jiànshēnfáng
59. Phòng chơi bida: ??? dànzǐ fáng
60. Rèm cửa sổ: ?? chuānglián
61. Cửa sổ tắm chớp: ??? bǎiyèchuāng
62. Tủ áo: ?? yī guì
63. Giá sách: ?? shūjià
64. Tủ đầu giường: ??? chuángtóuguì
65. Bức bình phong: ?? píngfēng
66. Ghế tay ngai, ghế bàn: ??? fúshǒu yǐ
67. Ghế xích đu: ?? yáo yǐ
68. Sofa (salông): ?? shāfā
69. Ghế đệm dài, ghế salông nệm: ??? zhǎngshā fā
70. Giá treo mũ: ?? mào jià
71. Giá treo áo: ?? yījià
72. Bàn trà: ?? chájī
73. Ống nhổ: ?? tán yú
74. Đệm giường, gối đệm: ?? chuáng diàn
75. Khăn trải giường: ?? chuángzhào
76. Thảm: ?? tǎnzi
77. Gối: ?? zhěntou
78. Áo gối: ?? zhěntào
79. Vỏ chăn: ?? bèidān
80. Chăn bông: ?? mián bèi
81. Thảm nhỏ (chùi chân): ??? xiǎo ditǎn
82. Thảm trải nền: ?? ditǎn
83. Phích nước nóng: ??? rèshuǐpíng
84. Đồng hồ điện: ?? diàn zhōng
85. Quạt điện: ?? diànshàn
86. Quạt trần: ?? diàoshàn
87. Quạt bàn: ?? tái shàn
88. Quạt thông gió: ??? tōngfēng jī
89. Thiết bị sưởi: ??? nuǎnqì shèbèi
90. Máy điều hòa không khí: ?? kòngtiáo
91. Đèn tường: ?? bìdēng
92. Đèn bàn: ?? táidēng
93. Đèn sàn: ??? luòdìdēng
94. Chao đèn: ?? dēngzhào
95. Bóng đèn tròn: ?? dēngpào
96. Nhiệt kế: ??? qìwēn biǎo
97. Lọ hoa: ?? huāpíng
98. Đế (giá) lọ hoa: ??? huāpíng jià
99. Cắm hoa: ?? chāhuā
100. Chìa khóa: ?? yàoshi
101. Cái gạt tàn thuốc lá: ??? yānhuī gāng

## TỪ VỰNG HOA NGỮ VỀ TÌNH DỤC & SINH SẢN

- 1???? / Cuīqíng yào / thuốc kích dục  
 2??? / Zuò'ài / làm tình  
 3???? / Bìyùn tào / bao cao su  
 4???? / Bìyùn yào / thuốc tránh thai  
 5??? / Luǎnzǐ / trứng  
 6??? / Jīngzǐ / tinh trùng  
 7??? / Yuèjīng / kinh nguyệt  
 8??? / Kǒu huó / quan hệ bằng miệng  
 9??? / Lìjià / ngày có kinh  
 10? ?? / Zǐgōng / tử cung, dạ con.  
 11??? / Jībā / cách gọi tục của bộ phận sinh dục nam.  
 12?? / Bī / cách gọi tục của bộ phận sinh dục nữ.  
 13???? / Jiēwǎn / hôn  
 14??, ?? / Nǎi, rǔfáng / bú, vú  
 15????, ??, ?? / Dǎdòng, bēng guō, dǎpào / quan hệ tình dục.  
 16???? / Débìng / mắc bệnh.  
 17???? / Huáiyùn / có thai, có mang, có bầu  
 18?? / Shuǎng / cảm thấy thoải mái, sướng  
 19?? / Téng / đau  
 20???? / Zīshì / tư thế  
 21???? / Pā pā pā / nứng  
 22????/ ???/ ???/ ??? / Shàngmǎ fēng/xìng cùsǐ/fángshì cùsǐ/fù shàng sǐ / thượng mã phong, chết trên bụng vợ, hạ mã phong.  
 23??? (??) / Zǎoxiè (jīngzǐ) / xuất tinh sớm  
 24?????? / Wǎn xiè/chí xiè / xuất tinh muộn  
 25??? / Gāocháo / lên đỉnh  
 26?????? / Tǐwài shèjīng / xuất tinh ngoài âm đạo  
 27?????? / Bù yùn bù yù / vô sinh  
 28???????? / Zǐgōng nèi bìyùn qì / đặt vòng tránh thai (trong tử cung)  
 29???????? / Nánzǐ gēngniánqí / mãn dục nam  
 30???????? / Nǚzǐ gēngniánqí / mãn dục nữ  
 31? ??, ?? / Rénlíú, dǎtāi / nạo thai, phá thai  
 32? ?? / Liúchǎn / đẻ non, sẩy thai  
 33? ??? / Shēng háizi / sinh con, sinh em bé.  
**Cảm – ?? (gǎn mào)**  
**Thuỷ đậu – ?? (shuǐ dòu)**  
**AIDS – ??? (ài zī bìng)**  
**Ngộ độc thực phẩm – ??? (shí wù zhòng dú)**  
**Ung thư – ?? (ái zhèng)**  
**Sưng tấy – ?? (zhǒng liú)**

Truyền nhiễm – ?? (gǎn rǎn)

Tiểu đường – ??? táng (niào bìng)

□□□□

## TỪ VỰNG TIẾNG HOA VỀ BẰNG CẤP VÀ BẬC HỌC

1. Trường Nghề / ?? / Jìxiào.
2. Xuất Sắc / ?? / yōuxiù.
3. Giới / ?? / liánghào.
4. Khá / ?? / yībān.
5. Trung Bình / ?? / jígé.
6. Không Đạt / ??? / bù jígé.
7. Giáo Dục Mầm Non / ??? / Xuéqían jiàoyù.
8. Giáo Dục Tiểu Học / ??? / Xiǎoxué jiàoyù.
9. Trung Học Phổ Thông / ?? / Gāozhōng.
10. Trường Trung Học Phổ Thông / ??? / Pǔtōng gāozhōng.
11. Giáo Dục Bậc Trung Cấp / ??? / Zhōngděng jiàoyù.
12. Trường Trung Học Dạy Nghề / ??? / Zhíyè zhōngxué.
13. Trường Trung Cấp Chuyên Nghiệp / ????? / Zhōngděng zhuānyè xuéxiào.
14. Giáo Dục Bậc Đại Học ( Cao Đẳng, Đại Học, Học Viện ) / ??? / Gāoděng jiàoyù.
15. Bộ Giáo Dục / ??? / Jiàoyù bù.
16. Cao Học / ??? / Yánjiūshēng.
17. Đào Tạo Tại Chức Kỹ Thuật / ????? / Chénggrén jìshù péixùn.
18. Giáo Dục Thường Xuyên / ??? / Jìxù jiàoyù.
19. Giáo Dục Ngắn Hạn Bậc Đại Học / ????? / Chénggrén fēi xuéli gāoděng jiàoyù.
20. Chính Quy / ?? / Běnkē.
21. Chứng Chỉ / ?? / Zhèngshū.
22. Trường Cao Đẳng Chuyên Nghiệp / ?? / Zhuānkē.
23. Giáo Dục Bất Buộc / ??? / Yìwù jiàoyù.
24. Giáo Dục Sớm / ??? / Zǎoqí jiàoyù.
25. Trung Tâm Giáo Dục Sớm / ??? / Zǎojiào zhōngxīn.
26. ?? / Xuéwèi / học vị.
27. ??? / Xuéshì xuéwèi / học vị cử nhân.
28. ??? / Míngyù xuéwèi / học vị danh dự.
29. ??? / Shuòshì xuéwèi / học vị thạc sĩ.
30. ??? / Bóshì xuéwèi / học vị tiến sĩ.
31. ??? / Hángkōng xué / hàng không học.
32. ??? / Kuàijì xué / khoa học kế toán.
33. ??? / Jìsuànjī kēxué / khoa học máy tính.

34. ??? / Nóngyè xué / khoa học nông nghiệp.
35. ??? / Shēng huà xué / khoa học sinh hóa.
36. ??? / Cái wù xué / khoa học tài vụ.
37. ????? / Dàzhòng chuánbò xué / khoa học truyền thông đại chúng.
38. ?? / Lǐkē / khoa học tự nhiên.
39. ????? / Gōnggòng guānxì xué / khoa học về quan hệ công chúng.
40. ??? / Yǔzhòu xué / khoa học vũ trụ.
41. ?? / Wénkē / khoa học xã hội.
42. ??? / Gōngchéng xué / khoa học xây dựng.
43. ??? / Kuàngwù xué / khoáng sản học.
44. ??? / Jiànzhú xué / kiến trúc học.
45. ????? / Zhèngzhì jīngjì xué / kinh tế chính trị học.
46. ??? / Jīngjì xué / kinh tế học.
47. ????????? / Mǎkèsī zhǔyì jīngjì xué / kinh tế học chủ nghĩa Mác.
48. ?? / Lìshǐ / lịch sử.
49. ??? / Luójí xué / logic học.
50. ??? / Lúnlǐ xué / luân lý học.
51. ?? / Lìxué / cơ học.
52. ??? / Yǔyán xué / ngôn ngữ học.

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ ĐỒ DÙNG HỌC TẬP

1. ??? Zhòuwén zhǐ: giấy kẻ
2. ?? Cǎizhǐ: giấy màu
3. ??? Là guāng zhǐ: giấy nến
4. ??? Fùxiězhǐ: giấy than
5. ?? Xuānzhǐ: giấy xuyên
6. ?? Huà zhǐ: giấy vẽ
7. ?? Xìnzhǐ: giấy viết thư
8. ?? Jiāng hú: hồ dán
9. ??? Wénjù hé: hộp bút
10. ?? Yìn hé: hộp đựng dấu
11. ?? Mòhé: hộp mực (máy in)
12. ?? Yìntái: hộp mực dấu
13. ?? Jiāoshuǐ: keo dán
14. ?? Jiǎndāo: kéo
15. ??? Fùyìnjī: máy photocopy
16. ??? Jìsuànjī: máy vi tính
17. ?? Bǐtǒng: ống bút
18. ?? Fěnbǐ: phấn viết
19. ?? Xìnfēng: phong bì



20. ??? Dìqíyúyí: quả địa cầu
21. ?? Sè dài: ruy băng
22. ??? Liànxí běn: sách bài tập
23. ??? Tōngxùn lù: sổ địa chỉ
24. ??? Huóyè běn: sổ giấy rời
25. ??? Rìjì běn: sổ nhật ký
26. ??? Dìtú bǎn: tấm bản đồ
27. ??? Liángjiǎoqì: thước đo độ

## □□□□□

### HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ ĐỒ DÙNG GIA ĐÌNH

1. ?? Shànzi: quạt
2. ?? Tái shàn: quạt bàn
3. ?? Púshàn: quạt nan
4. ?? Diànshàn: quạt điện
5. ??? Luòdì shàn: quạt đứng
6. ??? Tōngfēng jī: quạt thông gió
7. ?? Diàoshàn: quạt trần
8. ???? Zhuǎnjiǎo shāfā: xô pha góc
9. ???? Liǎng jié shāfā: xô pha hai khúc
10. ??? Fáng chén tào: tấm chống bụi
11. ???? Diànshì jī tào: tấm phủ tivi
12. ?????? Mén qián de cā xiédiàn: thảm chùi giày
13. ?? Bìchú: tủ âm tường
14. ??? Qīngbiàn chuáng: giường cũi
15. ??? Shuāng céng chuáng: giường đôi
16. ?? Zhěntou: gối
17. ?? Wénzhàng: màn
18. ??? Chuángtóuguì: tủ đầu giường
19. ?? Yīguì: tủ quần áo
20. ?? Zhěnjīn: khăn trải gối
21. ?? Chuángzhào: khăn trải giường
22. ?? Zhěnxīn: ruột gối
23. ?? Bèitào: vỏ chăn
24. ?? Diàn tào: vỏ đệm
25. ?? Chuáng diàn: đệm giường
26. ???? Hǎimián diànzi: đệm mút

## □□□□□

### TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ PHÒNG TIỆC (P1)

- II. Phòng tiệc : ??? yànhuì tīng
1. Ghế ngồi trong quán bar: ???? jiǔbā zuò yǐ
  2. Bộ đồ ăn: ?? cānjù

3. Cốc uống trà: ?? chábēi
4. Đĩa, khay đựng ẩm chén: ?? chá dié
5. Chậu: ? pén
6. Tô canh: ?? tāng pén
7. Phóng sét, cái nĩa: ? chā
8. Dao: ? dāo
9. Thìa cà phê: ?? cháchí
10. Thìa canh: ?? tāngchí
11. Cốc thủy tinh: ??? bōlí bēi
12. Bát: ? wǎn
13. Đũa: ? kuài
14. Ấm trà: ?? cháhú
15. Bình pha cà phê: ??? kāfēi hú
16. Khăn ăn: ?? cānjīn
17. Giấy ăn: ??? cānjīnzhǐ
18. Khăn trải bàn: ?? zhuōbù
19. Tăm: ?? yáqiān
20. Góc dành cho người sành ăn: ??? měishí jiǎo
21. Quầy bar mini: ??? mínǐ jiǔbā
22. Phòng ăn xoay tròn: ??? xuánzhuǎn cāntīng
23. Món ăn các vùng: ?? cài xī
24. Món ăn (cơm) Italy: ??? yìdàlì cài
25. Thực phẩm mỹ: ??? měishì shípǐn
26. Món ăn (cơm) Pháp: ??? fàguó cài
27. Món ăn (cơm) Quảng Đông: ??? guǎng shì cài
28. Cơm tây: ?? xīcān
29. Bữa ăn tự chọn kiểu tây: ????? xīshì zìzhù cài
30. Salad tôm nõn: ??? xiārén sèlā
31. Salad gà: ??? jī sèlā
32. Canh (súp) măng lau bơ: ????? nǎiyóu lúsǔn táng
33. Súp cà bơ: ????? nǎiyóu fānqié táng
34. Súp đặc: ?? nóng tāng
35. Nước dùng: ?? qīngtāng
36. Súp rau: ??? shūcài tāng
37. Cá yên xương: ??? yān chāng yú
38. Tôm pandan: ??? zhá míng xiā
39. Cua nướng: ??? lào xiè dǒu
40. Gà quay: ?? kǎo jī
41. Gà hầm: ?? wēi jī
42. Sườn lợn: ?? zhūpái
43. Sườn bò, bò bít tết: ?? niúpái
44. Bánh thịt bò: ??? niúròu bǐng
45. Món sườn bò thăn: ??? féi lì niúpái
46. Cá nướng: ?? yú pái
47. Cơm tàu: ?? zhōngcān

48. Đĩa đồ ngũ: ?? lǚngpán  
 49. Món đồ ngũ khai vị: ??? bā xiǎo dié  
 50. Đĩa đồ ngũ thập cǎm: ????? shí jǐn lǚngpán

□□□□

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ MÀU SẮC

1. ?? Hóng sè: màu đỏ
2. ?? Lǚ sè: màu xanh lá
3. ?? Lán sè: màu xanh nước biển
4. ?? Báisè: màu trắng
5. ?? Hēisè: màu đen
6. ?? Huáng sè: màu vàng
7. ?? Jīn sè: màu vàng (gold)
8. ??? Fěnhóng sè: màu hồng
9. ??? Hè zǐ hóng sè: đỏ bóoc đô
10. ??? Huī zōng sè: màu tro
11. ?? Huīsè: màu xám
12. ??? Qiǎn lán sè: xanh da trời
13. ??? Shēn lǚ sè: xanh lá đậm
14. ??? Shēn zǐ sè: tím đậm
15. ? Bì: xanh ngọc
16. ?? Cǎisè: màu sắc
17. ? Cāng: xanh biếc
18. ? Cāng: xanh ngắt
19. ? Chéng: màu cam
20. ? Chì: đỏ son
21. ? Cuì: xanh biếc
22. ? Dān: màu đỏ
23. ?? Hésè: màu nâu
24. ?? Lìsè: nâu hạt dẻ
25. ??? Tiānlán sè: xanh da trời
26. ? Xuán: màu đen huyền
27. ?? Yínsè: màu bạc
28. ? Zào: màu đen
29. ?? Zōng sè: màu lá cọ

## TỪ VỰNG TIẾNG HOA NGÀNH KẾ TOÁN

1. Kiểm Toán / Audit: ?? / Shěn jì.
2. Báo Cáo / Statement: ?? / Bàobiǎo.
3. Báo Cáo Định Kỳ Thường Xuyên / Periodic statements: ????? / Dìng qǐ bàobiǎo.
4. Bảng Cân Đối Kế Toán / Balance sheet: ?????? / Zī chǎn fū zhài biǎo.
5. Báo Cáo Thu Nhập / Income statement: ???????? / Shōu yì biǎo, sǔn yì biǎo.

6. Tài Khoản Tài Sản / Asset accounts:???? / Zīchǎnzàngghù.
7. Tài Khoản Ngắn Hạn / Current assets:???? / Liú dòngzīchǎn.
8. Doanh Thu, Lợi Nhuận / Revenue:????? / Shōurù, shōuyì.
9. Chi Phí / Expenses:????? / Zhīchū, kāizhī.
10. Thu Nhập ròng, Lợi Nhuận Sau Thuế / Net income:??? / Jìnglìrùn.
11. Thu Nhập Hoạt Động / Operating income:???? / Yíngyèshōurù.
12. Chi Phí Lãi Vay / Interest expense:???? / Lìxízhīchū.
13. Kế Toán Kế Toán, Kế Toán Giao Dịch Tài / Accounting:??????? / Kuàijì, kuàijìxué.
14. Giao Dịch Tài Chính / Financial transactions:???? / Jīnróngjiāoyì.
15. Báo Cáo Tài Chính / Inancial statements:???? / Cǎiwùbàobiǎo.
16. Kế Toán Công / Public accountant:????????? / Gōnggòngkuàijìshī, kuàijìshī.
17. Nguyên Tắc Kế Toán Được Chấp Nhận / Accepted Accounting Principles:??????? / Gōngrènguàijìyuánzé.
18. Lợi Nhuận Trước Thuế, Thu Nhập Trước Thuế / Income before tax:???? / Shuì qián shōurù.
19. Lợi Nhuận Gộp / Gross profit:?? / Máolì.
20. Khấu Hao / Depreciation:?? / Zhéjiù.
21. Kế Toán Giá Thành / ???? / Chéngběnkuàijì.
22. Văn Phòng Kế Toán / ???? / Dǎnwèikuàijì.
23. Kế Toán Nhà Máy / ???? / Gōngchǎngkuàijì.
24. Kế Toán Công Nghiệp / ???? / Gōngyèkuàijì.
25. Kế Toán Sản Xuất / ???? / Zhìzàokuàijì.
26. Thủ Tục Kế Toán / ???? / Kuàijìchéngxù.
27. Quy Trình Kế Toán / ???? / Kuàijìguīchéng.
28. Năm Tài Chính / ???? / Kuàijìniándù.
29. Kỳ Kế Toán / ???? / Kuàijìqíjiān.
30. Pháp Quy Kế Toán Thống Kê / ???? / Zhǔjìfǎguī.
31. Kế Toán Trưởng / ???? / Kuàijìzhǔrèn.
32. Kiểm Soát Viên / ???? / Zhǔguǎn kuàijì.
33. Nhân Viên Kế Toán / ??? / Kuàijìyuán.
34. Trợ Lý Kế Toán / ???? / Zhùlǐkuàijì.
35. Kiểm Toán Trưởng / ???? / Zhǔjìzhǔrèn.
36. Người Giữ Sổ Sách / ??? / Bùjìyuán.
37. Người Giữ Sổ Cái / ??? / Jìzhàngyuán.
38. Thủ Quỹ / ?? / Chūnà.
39. Người Quản Lý Hồ Sơ, Nhân Viên Lưu Trữ / ?????? / Dǎng'àn guǎnlǐ.

Ampe ?? ānpéi

2 Ampe kế ??? ānpéi jì

3 Ảnh hưởng khí động lực ????? qì dònglì yǐngxiǎng

- 4 Ba pha ??? sǎn xiàng de
- 5 Bã nhiên liệu, chất thải nhiên liệu ????? ránliào cánzhā
- 6 Bàn điều khiển ??? kòngzhì tái
- 7 Bảng điều khiển ???, ??? cāozuò pán, kòngzhì pán
- 8 Bảng điều khiển, bảng giám sát ??? jiānkòng pán
- 9 Bảng điều khiển chính ????? zhǔ kòngzhì pán
- 10 Bảng điều khiển máy phát điện xoay chiều ???????? jiāoliú fādiàn jī kòngzhì bǎn
- 11 Bảng công cụ, bảng đồng hồ ??? yíbiǎo pán
- 12 Bảng mạch khung ????? diànlù mónǐ bǎn
- 13 Bảng sơ đồ ??? túbiǎo bǎn
- 14 Bảng tín hiệu ??? xìnghào pán
- 15 Băng keo cách điện ????? juéyuán jiāodài
- 16 Băng tải than ??? shū méi jī
- 17 Bình hơi (để thổi), bình thổi ??? hūxī qì
- 18 Bình khí nén ????? yāsuō kōngqì guǎn
- 19 Bộ cách điện ăngten ????? nài zhāng juéyuánzǐ
- 20 Bộ chỉ mức dầu ??? yóu wèi jì
- 21 Bộ chỉnh áp chịu tải ????? yǒu zài huàn jiē qì
- 22 Bộ chống sét ??? bìléiqì
- 23 Bộ điều chỉnh ??? tiáojié qì
- 24 Bộ điều chỉnh công suất ????? gōnglǚ tiáojié qì
- 25 Bộ điều chỉnh điện áp, bộ ổn áp ????? diànyā tiáojié qì
- 26 Bộ điều chỉnh lưu lượng, ????? liúliàng tiáojié qì
- 27 Bộ điều chỉnh mực nước ????? shuǐwèi tiáojié qì
- 28 Bộ điều chỉnh nhiên liệu ????? ránliào tiáojié qì
- 29 Bộ điều chỉnh nhiệt độ ????? wēndù tiáojié qì
- 30 Bộ điều chỉnh tự động ????? zìdòng tiáojié qì
- 31 Bộ đóng ngắt, công tắc ??? duàn xù qì
- 32 Bộ động cơ ??? diàndòngjī zǔ
- 33 Bộ hâm nóng trước ??? yù rè qì
- 34 Bộ khởi động động cơ ????? diàndòng qǐdòng jī
- 35 Bộ khử khí, máy loại khí ???, ??? chú yǎng qì, tuōyǎng qì
- 36 Bộ làm mát bằng dầu ?????, ??? yóu lěngquè qì, lěng yóu qì
- 37 Bộ làm mát không khí ????? kōngqì lěngquè qì
- 38 Bộ nắn điện, bộ thích nghi ??? àn hé qì
- 39 Bộ ngắt điện ???, ??? duàn lù qì, duàn xù qì
- 40 Bộ ngắt điện loại nhỏ (cầu chì) ????? (???) xiǎoxíng duàn lù qì (róngduàn qì)
- 41 Bộ ngắt mạch loại nhỏ ????? xiǎoxíng duàn lù qì

- 42 Bộ ngưng tụ bề mặt ????? biǎomiàn níngjié qì  
 43 Bộ Ổn áp ??? wěn yā qì  
 44 Bộ Ổn áp tự động ?????? zìdòng diànyā tiáojié qì  
 45 Bộ quá nhiệt ??? guòrè qì  
 46 Bộ tăng áp tua bin ????? wōlún zēng yā qì  
 47 Bộ tiếp xúc ??? jiēchù qì  
 48 Bộ trao đổi nhiệt ??? rè jiāohuàn qì  
 49 Bơm áp cao ??? gāoyā bèng  
 50 Bơm áp thấp ??? dīyā bèng

## □□□□

### Nhóm từ vựng về chủ đề quần áo

- 1.?? Chènshān : Áo sơ mi
- 2.T ? Di1 xù : Áo phông
- 3.?? Chéngyī : Quần áo may sẵn
4. U ?? U zì lǐng : Cổ chữ U
5. ?? V zì lǐng Cǒ chữ V
6. ?? Dàiyī : Áo khoác
7. ??? Bēidài qún : Váy có dây đeo
8. ?? Bèixīn : Áo may ô
9. ??? Biānfú shān : Áo kiểu cánh dơi
10. ?? Chènqún : Váy lót
11. ?? Àn dài : Túi trong
12. ??? Chuántǒng fúzhuāng : Trang phục truyền thống
13. ?? Chūnzhuāng : Quần áo mùa xuân
14. ?? Cháng kù : Quần dài
15. ??? Cháng xiù chènshān Áo sơ mi dài tay
15. ??? Dēnglongkù : Quần ống túm
16. ????? Dī yāo niúzǎikù : Quần bò trễ
17. ?? Dōngzhuāng : Quần áo mùa đông
18. ?? Duǎnkù Quần đùi

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ GIÁO DỤC

1. ????? Chūděng jiàoyù: giáo dục tiểu học
2. ????? Zhōngděng jiàoyù: giáo dục trung học
3. ????? Xuéqían jiàoyù: giáo dục mầm non
4. ????? Zhíyè jiàoyù: giáo dục chuyên nghiệp
5. ????? Jīchǔ jiàoyù: giáo dục cơ sở

6. ???? Gāoděng jiàoyù: giáo dục đại học
7. ?? Xuéwèi: học vị
8. ???? Xuéshì xuéwèi: học vị cử nhân
9. ???? Míngyù xuéwèi: học vị danh dự
10. ???? Shuòshì xuéwèi: học vị thạc sĩ
11. ???? Bóshì xuéwèi: học vị tiến sĩ
12. ?? Xuéyuàn: học viện
13. ???? Yīnyuè xuéyuàn: học viện âm nhạc
14. ??? Gōng xuéyuàn: học viện công nghệ
15. ???? Jiàoyù xuéyuàn: học viện giáo dục
16. ???? Rénwén xuéyuàn: học viện nhân văn
17. ???? Shīfàn xuéyuàn: học viện sư phạm
18. ???? Tǐyù xuéyuàn: học viện thể thao
19. ??? Yīxué yuàn: học viện y khoa
20. ???? Gōnglì xuéxiào: trường công lập
21. ???? Zhòngdiǎn dàxué: trường đại học trọng điểm
22. ?? Jìxiào: trường dạy nghề
23. ??? Tuō'ěrsuǒ: nhà trẻ
24. ???? Wǔdǎo xuéxiào: trường múa
25. ???? Yìshù xuéxiào: trường nghệ thuật

## 113 TỪ VỰNG CHỦ ĐỀ NGÂN HÀNG:

1. Ngân hàng quốc gia: ???? Guójiā yínháng
2. Ngân hàng thương mại: ???? shāngyè yínháng
3. Ngân hàng trung ương: ???? zhōngyāng yínháng
4. Ngân hàng đầu tư: ???? tóuzī yínháng
5. Ngân hàng thương mại: ???? màoyì yínháng
6. Ngân hàng thác quản: ???? xìntuō yínháng
7. Ngân hàng dự trữ: ???? chúbèi yínháng
8. Ngân hàng tiết kiệm: ???? chúxù yínháng
9. Ngân hàng đại lý: ???? dàilǐ yínháng
10. Chi nhánh ngân hàng : ?? fēnháng
11. Ngân hàng tiết kiệm: ??? chúxù suǒ
12. (quỹ) hợp tác xã tín dụng: ??? xìnyòng shè
13. (quỹ) hợp tác xã tín dụng nông nghiệp: ????? nóngyè xìnyòng shè
14. Quỹ tín dụng thành phố: ????? chéngshì xìnyòng shè
15. Máy rút tiền tự động: ????? zìdòng tí kuǎn jī
16. Chủ ngân hàng: ??? yínháng jiā
17. Chủ tịch ngân hàng: ???? yínháng zǒngcái
18. Giám đốc ngân hàng: ???? yínháng jīnglǐ
19. Trợ lý giám đốc ngân hàng: ???? yínháng xiānglǐ
20. Nhân viên cao cấp ngân hàng : ?????? yínháng gāojí zhíyuán
21. Nhân viên ngân hàng : ???? yínháng zhíyuán
22. Nhân viên điều tra tín dụng: ????? xìnyòng diàochá yuán

23. Trưởng thủ quỹ ngân hàng: ???? chūnà zhǔrèn
24. Thủ quỹ, nhân viên thu ngân: ??? chūnà yuán
25. Người thu tiền: ??? shōu zhàng yuán
26. Người xét duyệt: ??? shěnhé yuán
27. Người được trả tiền: ??? shōu kuǎn rén
28. Người chi tiền, người trả tiền: ??? zhīfù rén
29. Khách hàng: ?? gùkè
30. Nhân viên bảo vệ: ???? jǐngwèi rényuán
31. Thời gian làm việc của ngân hàng: ?????? yínháng yíngyè shíjiān
32. Quầy gửi tiền: ???? cúnkuǎn guìtái
33. Rào chắn: ???? guì zì gé zhà
34. Phòng chờ: ??? děnghòu tīng
35. Kho bạc: ?? jīnkù
36. Kết sắt: ????? ānquán xìn tuō guì
37. Máy báo động: ??? bàojǐng qì
38. Séc, chi phiếu: ?? zhīpiào tiengtrung anhduong
39. Séc còn hạn: ???? yǒuxiào zhīpiào
40. Séc để trống, séc không chi: ???? kòngbái zhīpiào
41. Séc thiếu tiền bảo chứng, séc bị trả lại: ???? kōngtóu zhīpiào
42. Séc tiền mặt: ???? xiànjīn zhīpiào
43. Séc du lịch, séc lữ hành: ???? lǚxíng zhīpiào
44. Séc cá nhân: ????? gèrén yòng zhīpiào
45. Séc bị từ chối: ???? jù fù zhīpiào
46. Séc đã được trả tiền: ???? fù qì zhīpiào
47. Bản phiếu (séc thanh toán) : ?? běn piào
48. Sổ séc, sổ chi phiếu: ??? zhīpiào bù
49. Card séc (card bảo đảm mức chi của séc) : ??????? zhīpiào bǎo fù xiànlé kǎ
50. Tiền dự trữ: ???? chúbèi huòbì
51. Tiền dự trữ của ngân hàng: ????? yínháng chúbèi jīn
52. Phiếu chuyển tiền ngân hàng : ?????? yínháng chéngduì huìpiào
53. Phong tỏa tiền gửi ở ngân hàng : ?????? yínháng cúnkuǎn dòngjié
54. Thẻ ngân hàng : ???? yínháng xìnyòngkǎ
55. Đồng tiền cơ bản: ???? jīběn huòbì
56. Đồng tiền thông dụng: ???? tōngyòng huòbì
57. Tiền phụ trợ: ???? fǔzhù huòbì
58. Đồng tiền quốc tế: ???? guójì huòbì
59. Tiền giấy, tiền giấy ngân hàng : ??, ?? zhǐbì, chāopiào
60. Tiền kim loại: ???? jīnshǔ huòbì
61. Ngoại tệ: ?? wàibì
62. Tiền (bằng) kim loại: ?? yìngbì
63. Tiền giả: ?? jiǎ chāo
64. Tiền cũ: ?? jiù bì
65. Ngân phiếu định mức: ???? yínháng piàojù
66. Tiền mặt: ?? xiànjīn
67. Đồng tiền mạnh: ??? yìng tōnghuò



68. Lãi suất ngân hàng : ???? yínháng lìlǚ
69. Lãi suất tiền mặt: ???? xiànjīn lìlǚ
70. Tỷ giá ngoại tệ: ???? wàihuì huìlǚ
71. Tỷ giá: ?? huìlǚ
72. Lãi suất năm: ?? nián xī
73. Lãi suất tháng: ?? yuè xī
74. Lãi suất cố định: ?? dìngxī
75. Lãi suất không cố định: ????? bù gùdìng lìxí
76. Lãi suất thấp: ?? dī xī
77. Lãi ròng: ??? chún lìxí
78. Truong mục ngân hàng, khoản tiền gửi ở ngân hàng: ???? yínháng cúnguǎn
79. Khoản tiền gửi tiết kiệm: ???? chúxù cúnguǎn
80. Sổ tiết kiệm: ???? chúxù cúnzhé
81. Sổ dư: ??? chúxù é tiǎng trung ánh dūng
82. Sổ tiết kiệm đóng dấu đặc biệt: ????? tiēhuā chúxù bù
83. Tiền gửi định kỳ: ???? dìngqí cúnguǎn
84. Tiền gửi hoạt kỳ: ???? huóqí cúnguǎn
85. Tài khoản tiết kiệm không kỳ hạn dưới hình thức séc: ????????? zhīpiào huóqí cúnguǎn zhànghù
86. Tài khoản hoạt kỳ: ?????? huóqí cúnguǎn zhànghù
87. Tài khoản vãng lai: ???? wǎnglái zhànghù
88. Người gửi tiết kiệm: ??? cúnguǎn rén
89. Chủ sổ (tiết kiệm) chung: ???? gòngtóng hùtóu
90. Tài khoản bị phong tỏa: ???? dòngjié zhànghù
91. Người vay: ??? jièkuǎn rén
92. Gửi vào: ?? cúnguǎn
93. Rút ra: ?? qǔkuǎn
94. Mở tài khoản: ??? kāi hùtóu
95. Trả cả vốn lẫn lãi: ???? huán běn fù xī
96. Đối ngang: ?????? píngjià duìhuàn huòbì
97. Sổ tiết kiệm ngân hàng: ???? yínháng cúnzhé
98. Giấy gửi tiền, phiếu gửi tiền, biên lai tiền gửi: ??? cúnguǎn dān
99. Giấy lĩnh tiền: ??? qǔkuǎn dān
100. Ngày đáo hạn, ngày hết hạn thanh toán: ???? cúnguǎn dào qí
101. Thông báo mất sổ tiết kiệm: ???? cúnzhé guàshī
102. Chen nhau đổi tiền mặt: ?? jǐduì
103. Tiền khấu đổi: ???? yínháng tiēxiàn
104. Báo cáo ngân hàng : ???? yínháng jié dān
105. Tiền vay ngân hàng, tín dụng ngân hàng : ???? yínháng xìndài
106. Tiền vay bằng ngân phiếu: ???? zhīpiào dàiikuǎn
107. Khoản tiền vay không lãi: ???? wú xī dàiikuǎn
108. Khoản vay không được bảo đảm: ?????? wú dānbǎo dàiikuǎn
109. Khoản vay tiền dài hạn: ???? chángqí dàiikuǎn
110. Tiền vay ngắn hạn: ???? duǎnqí dàiikuǎn

111. Tín dụng tiền vay: ??, ?? xìnyòng, xìndài  
 112. Chuyển khoản: ???? yínháng zhuǎnzhàng  
 113. Thẻ tín dụng: ??? xìnyòngkǎ

□□□□□

**Từ vựng về chủ đề cơ thể**

- 1 ?? Yèwō Nách  
 2 ?? Gēbó Cánh tay  
 3 ? Tuǐ Đùi  
 4 ?? Xiōngkǒu Ngực  
 5 ? ? Fùbù Bụng  
 6 ?? Shǒuwàn Cổ tay  
 7 ?? Dàtuǐ Bắp đùi  
 8 ?? Xīgài Đầu gối  
 9 ?? Qián'é Trán  
 10 ?? Bízǐ Mũi  
 11 ?? Xiàbā Cằm  
 12 ?? Tóufǎ Tóc  
 13 ?? Bózi Cổ  
 14 ?? Ěrduǒ Lỗ tai  
 15 ?? Miànjiá Má  
 16 ?? Jiānbǎng Vai  
 17 ?? Jiémáo Lông mi  
 18 ?? Hóngmó Tròng đen  
 19 ?? Yǎnpí Mí mắt  
 20 ? ? Yǎnméi Lông mày  
 21 ?? Zuǐchún Môi  
 22 ?? Shétou Lưỡi  
 23 ?? Shǒuzhǎng Lòng bàn tay  
 24 ?? Xiǎozhǐ Ngón út  
 25 ??? Wúmíngzhǐ Ngón áp út  
 26 ?? Zhōngzhǐ Ngón giữa  
 27 ?? Shízhǐ Ngón trỏ  
 28 ?? Mǔzhǐ Ngón cái  
 29 ??? Zhǐ jia gài Móng tay  
 30 ? ? Jiǎo wàn Cổ chân  
 31 ?? Jiǎozhǐ Ngón chân  
 32 ? ?? Dà jiǎozhǐ Ngón chân cái

□□□□

**30 loại thuốc thường gặp nhất trong tiếng Trung**

1. ???(Zhènjìngjì) : Thuốc an thần
2. ???(Bǔ xiě yào) : BỔ máu
3. ???(Gān jìn yào) : BỔ gan
4. ???(Qíáng xīn yào) : BỔ tim
5. ???(Bǔshèn yào) : BỔ thận
6. ??(Hú jì) : Cao dán
7. ???(Fáng yán yào) : Chống viêm
8. ???(Mázuì yào) : Gây tê
9. ??(Yǎn yào) : Đau mắt
10. ???(Kàng dúyào) : Giải độc
11. ???(Zhǐtòng yào) : Giảm đau
12. ???(Tuì rè jì) : Hạ sốt
13. ???(Jiě rè yào) : Hạ nhiệt
14. ???(Kàngshēng jì) : Kháng sinh
15. ???(Mázuì yào) : Thuốc mê
16. ???(Ānmiányào) : Thuốc ngủ
17. ??(Dīngjì) : Thuốc ngậm
18. ???(Bìyùn yào) : Thuốc tránh thai
19. ???(Fángfǔ jì) : Thuốc sát trùng
20. ???(Xǐyǎn shuǐ) : Thuốc rửa mắt
21. ???(Tú cā jì) : Thuốc rửa vết thương
22. ???(Mázuìjì) : Thuốc tê
23. ????(Jiān'áo di yào) : Thuốc sắc(thuốc bắc)
24. ??(Hú jì) : Thuốc mỡ
25. ??(Jiāonáng) : Thuốc viên hình con nhộng
26. ???(Zhǐ yǎng jì) : Trị ngứa
27. ???(Tú cā jì) : Thuốc rửa vết thương (Chất) thuốc bôi ngoài da
28. ??(Yàowán) : Thuốc viên tròn (nhỏ)
29. ??(Yàopiàn) : Thuốc viên tròn (lớn)
30. ???(Qíángzhuàng jì) : Thuốc tăng lực

□□□□

**Từ vựng liên quan đến vấn đề thuê nhà trong tiếng Trung**

1. ?? Miǎn zū Miǎn phí
2. ?? Zūjiè Thuê

3. ?? Zūhù Người thuê
4. ??? Zūjiè qí Thời hạn thuê
5. ?? Zūyuē Hợp đồng thuê
6. ?? Jiǎn zū Giảm giá thuê
7. ?? Zhǎng zū Tăng giá thuê
8. ?? Qiàn zū Nợ tiền thuê
9. ?? Yāzū Tiền cước (tiền thế chấp)
10. ?? Fángzū Tiền thuê nhà
11. ??? Fángzūguò zū Tiền thuê nhà còn chịu lại
12. ??? Zūjiè xiéyì Hiệp định thuê mượn
13. ?? Zhuǎn zū Chuyển nhà cho người khác thuê
14. ?? Zūjīn Tiền thuê
15. ?? Yājīn Tiền đặt cọc
16. ??? Zūjīn bù Số tiền thuê
17. ????? Zūjīn bāo shuǐdiàn Tiền thuê gồm cả tiền nước
18. ??? Zūjīn shōujù Chứng từ tiền thuê
19. ??? Fù zūjīn Trả tiền thuê
20. ??? Yùfù fángzū Tiền thuê nhà trả trước
21. ??? Zhuǎn zū chū Cho thuê lại
22. ??? Gōng zūyòng Dùng để cho thuê
23. ?? Kōngfáng Phòng trống (không có người)
24. ?? Fángjiān Phòng
25. ??? Cǐ wū zhāozū Nhà này cho thuê
26. ?? Zhùzhái Nơi ở
27. ??? Dān rén fángjiān Phòng một người
28. ??? Shuāngrén fángjiān Phòng hai người
29. ?? Xiōngzhái Nhà có ma (không may mắn)
30. ??? Wú rén zhù Không có người ở
31. ?? Gōngyù Chung cư
32. ??? Gōngyù lǚguǎn Nhà nghỉ chung cư
33. ??? Gōng shàn sùshè Nhà để ăn và ở

## □□□□□

### TIẾNG HOA THƯỜNG NGÀY TRONG CÔNG TY NHÀ MÁY KCN

1. Bỏ Việc / ?? / Kuànggōng.
2. Ca Đêm / ?? / Yèbān.
3. Ca Giữa / ?? / Zhōngbān.
4. Ca Ngày / ?? / Rìbān.
5. Ca Sớm / ?? / Zǎobān.

6. An Toàn Lao Động / ???? / Láodòng ānquán.
7. Bảo Hiểm Lao Động / ???? / Láodòng bǎoxiǎn.
8. Biện Pháp An Toàn / ???? / Ānquán cuòshī.
9. Các Bậc Lương / ???? / Gōngzī jíbīé.
10. Chế Độ Định Mức / ???? / Dìng'é zhìdù.
11. Chế Độ Làm Việc Ba Ca / ????? / Sānbān gōngzuòzhì.
12. Chế Độ Làm Việc Ngày 8 Tiếng / ?????? / Bāxiǎoshí gōngzuòzhì.
13. Chế Độ Sản Xuất / ???? / Shēngchǎn zhìdù.
14. Chế Độ Sát Hạch / ???? / Kǎohé zhìdù.
15. Chế Độ Thưởng Phạt / ???? / Jiǎngchéng zhìdù.
16. Chế Độ Tiền Lương / ???? / Gōngzī zhìdù.
17. Chế Độ Tiền Thưởng / ???? / Jiǎngjīn zhìdù.
18. Chế Độ Tiếp Khách / ???? / Huìkè zhìdù.
19. Lương Tăng Ca / ???? / Jiābān gōngzī.
20. Lương Tháng / ??? / Yuègōngzī.
21. Lương Theo Ngày / ??? / Rìgōngzī.
22. Lương Theo Sản Phẩm / ???? / Jìjiàn gōngzī.
23. Lương Theo Tuần / ??? / Zhōugōngzī.
24. Lương Tính Theo Năm / ??? / Niángōngzī.
25. Mức Chênh Lệch Lương / ???? / Gōngzī chà'é.
26. Mức Lương / ???? / Gōngzī shuǐpíng.
27. Nhân Viên Y Tế Nhà Máy / ?? / Chǎngyī.
28. Bảo Vệ / ?? / Ménwèi.
29. Bếp Ăn Nhà Máy / ???? / Gōngchǎng shítáng.
30. Ca Trưởng / ??? / Bānzǔzhǎng.
31. Cán Bộ Kỹ Thuật / ?? / Jìshī.
32. Căng Tin Nhà Máy / ?????? / Gōngchǎng xiǎomàibù.
33. Chiến Sĩ Thi Đua, Tấm Gờn Lao Động / ???? / Láodòng mófàn.
34. Cố Vấn Kỹ Thuật / ???? / Jìshù gùwèn.
35. Công Đoạn / ?? / Gōngduàn.
36. Công Nhân / ?? / Gōngrén.
37. Công Nhân Ăn Lương Sản Phẩm / ??? / Jìjiàngōng.
38. Công Nhân Hợp Đồng / ??? / Hétonggōng.
39. Công Nhân Kỹ Thuật / ?? / Jìgōng.
40. Công Nhân Lâu Năm / ??? / Lǎo gōngrén.
41. Công Nhân Nhỏ Tuổi / ?? / Tónggōng.
42. Công Nhân Sửa Chữa / ??? / Wéixiūgōng.
43. Công Nhân Thời Vụ / ??? / Línshígōng.
44. Công Nhân Tiên Tiến / ???? / Xiānjìn gōngrén.
45. Công Nhân Trẻ / ?? / Qīnggōng.
46. Đội Vận Tải / ??? / Yùnshūduì.
47. Giám Đốc / ?? / Jīnglǐ.
48. Giám Đốc Nhà Máy / ?? / Chǎngzhǎng.
49. Kế Toán / ?????? / Kuàijì, kuàijìshī.

50. Kho / ?? / Cāngkù.
51. Kỹ Sư / ??? / Gōngchéngshī.
52. Người Học Việc / ?? / Xuétú.
53. Nhân Viên / ?? / Kēyuán.
54. Nhân Viên Bán Hàng / ??? / Tuīxiāoyuán.
55. Nhân Viên Chăm Công / ????? / Chūqínjìshíyuán.
56. Nhân Viên Kiểm Phẩm / ??? / Jiǎnyàngōng.
57. Nhân Viên Kiểm Tra Chất Lượng (Vật Tư, Sản Phẩm, Thiết Bị,...) / ?????????? / Zhìliàng jiǎnyànyuán, zhìjiǎnyuán.
58. Nhân Viên Nhà Bếp / ??? / Chuīshìyuán.
59. Nhân Viên Quan Hệ Công Chúng / ??? / Gōngguānyuán.
60. Nhân Viên Quản Lý Nhà Ăn / ????? / Shítáng guǎnlǐyuán.
61. Nhân Viên Quản Lý Xí Nghiệp / ?????? / Qǐyè guǎnlǐ rényuán.
62. Nhân Viên Thu Mua / ??? / Cǎigòuyuán.
63. Nhân Viên Vẽ Kỹ Thuật / ??? / Huítúyuán.
64. Nữ Công Nhân / ?? / Nǚgōng.
65. Phân Xưởng / ?? / Chējiān.
66. Phòng Bảo Vệ / ??? / Bǎowèikē.
67. Phòng Bảo Vệ Môi Trường / ??? / Huánbǎokē.
68. Phòng Công Nghệ / ??? / Gōngyìkē.
69. Phòng Công Tác Chính Trị / ??? / Zhènggōngkē.
70. Phòng Cung Tiêu / ??? / Gōngxiāokē.
71. Phòng Kế Toán / ??? / Kuàijìshì.
72. Phòng Nhân Sự / ??? / Rénsùkē.
73. Phòng Sản Xuất / ??? / Shēngchǎnkē.
74. Phòng Tài Vụ / ??? / Cáiwùkē.
75. Phòng Thiết Kế / ??? / Shèjìkē.
76. Phòng Tổ Chức / ??? / Zǔzhīkē.
77. Phòng Vận Tải / ??? / Yùnsùkē.
78. Quản Đốc Phân Xưởng / ????? / Chējiān zhǔrèn.
79. Thủ Kho / ????? / Cāngkù bǎoguǎnyuán.
80. Thư Ký / ?? / Mìshū.
81. Thủ Quỹ / ??? / Chūnàyuán.
82. Tổ Ca / ?? / Bānzǔ.
83. Tổ Cải Tiến Kỹ Thuật / ?????? / Jìshù géxīn xiǎozǔ.
84. Tổ Trưởng Công Đoạn / ??? / Gōngduànzhǎng.
85. Tổng Giám Đốc / ??? / Zǒngjiānglǐ.
86. Trạm Xá Nhà Máy / ?????? / Gōngchǎng yīwùshì.
87. Trưởng Phòng / ?? / Kēzhǎng.
88. Văn Phòng Đảng Ủy / ?????? / Dǎngwěi bàngōngshì.
89. Văn Phòng Đoàn Thanh Niên / ?????? / Tuánwěi bàngōngshì.
90. Văn Phòng Giám Đốc / ?????? / Chǎngzhǎng bàngōngshì.
91. Viện Nghiên Cứu Kỹ Thuật / ?????? / Jìshù yánjiūsuǒ.
92. An Toàn Sản Xuất / ????? / Shēngchǎn ānquán.
93. Bằng Khen / ?? / Jiǎngzhuàng.

94. Chi Phí Nước Uống / ??? / Lěngyǐnfèi.  
95. Cố Định Tiền Lương / ??? / Gōngzī dòngjié.  
96. Có Việc Làm / ?? / Jiùyè.  
97. Danh Sách Lương / ??? / Gōngzī míngdān.  
98. Đi Làm / ?? / Chūqín.  
99. Đơn Xin Nghỉ Ốm / ??? / Bìngjiàtiáo.  
100. Đuổi Việc, Sa Thái / ?? / Jiěgù.  
101. Ghi Lỗi / ?? / Jìguò.  
102. Hiệu Quả Quản Lý / ??? / Guǎnlǐ xiàolù.  
103. (Hưởng) Lương Đầy Đủ / ?? / Quánxīn.  
104. (Hưởng) Nửa Mức Lương / ?? / Bànxīn.  
105. Khai Trừ / ?? / Kāichú.  
106. Khen Thưởng Vật Chất / ??? / Wùzhí jiǎnglì.  
107. Kỷ Luật Cảnh Cáo / ??? / Jǐngào chǔfēn.  
108. Kỹ Năng Quản Lý / ??? / Guǎnlǐ jìnéng.  
109. Nghỉ Cưới / ?? / Hūnjià.  
110. Nghỉ Đẻ / ?? / Chǎnjià.  
111. Nghỉ Làm / ?? / Quēqín.  
112. Nghỉ Ốm / ?? / Bìngjià.  
113. Nghỉ Vì Việc Riêng / ?? / Shìjià.  
114. Nhân Viên Quản Lý / ??? / Guǎnlǐ rényuán.  
115. Phong Bì Tiền Lương / ??? / Gōngzīdài.  
116. Phụ Cấp Ca Đêm / ??? / Yèbān jīntiē.  
117. Phương Pháp Quản Lý / ??? / Guǎnlǐ fāngfǎ.  
118. Quản Lý Chất Lượng / ??? / Zhìliàng guǎnlǐ.  
119. Quản Lý Dân Chủ / ??? / Mínhǔ guǎnlǐ.  
120. Quản Lý Kế Hoạch / ??? / Jìhuà guǎnlǐ.  
121. Quản Lý Khoa Học / ??? / Kēxué guǎnlǐ.  
122. Quản Lý Kỹ Thuật / ??? / Jìshù guǎnlǐ.  
123. Quản Lý Sản Xuất / ??? / Shēngchǎn guǎnlǐ.  
124. Quỹ Lương / ??? / Gōngzī jījīn.  
125. Sự Cố Tai Nạn Lao Động / ??? / Gōngshāng shìgù.  
126. Tai Nạn Lao Động / ?? / Gōngshāng.  
127. Tạm Thời Đuổi Việc / ??? / Línshí jiěgù.  
128. Thao Tác An Toàn / ??? / Ānquán cāozuò.  
129. Thất Nghiệp / ?? / Shīyè.  
130. Thưởng / ?? / Jiǎnglì.  
131. Tỉ Lệ Đi Làm / ??? / Chūqínlǜ.  
132. Tỉ Lệ Lương / ??? / Gōngzīlǜ.  
133. Tỉ Lệ Nghỉ Làm / ??? / Quēqínlǜ.  
134. Tiền Bảo Vệ Sức Khỏe / ??? / Bǎojiàn fèi.  
135. Tiền Tăng Ca / ??? / Jiābānfèi.  
136. Tiền Thưởng / ?? / Jiǎngjīn.  
137. Tiêu Chuẩn Lương / ??? / Gōngzī biāozhǔn.

138. Tuổi Về Hữu / ??? / Tuìxiū niánlíng.

139. Xử Lý Kỷ Luật / ?? / Chǔfèn.

□□□□

## TIẾNG TRUNG CHỦ ĐỀ CÁC BỆNH THƯỜNG GẶP

1. Áo giác : ?? huànjúé
2. Áo thị : ?? huàn shì
3. Áo thính : ?? huàn tīng
4. Bệnh ghẻ : ?? jiězi
5. Bệnh vàng da vàng mắt do viêm gan a: ?? huángdǎn
6. Bựa lưỡi, rêu lưỡi: ?? shétāi
7. Buồn nôn: ?? ǎxīn
8. Chán ăn : ??? shíyù bùzhèn
9. Chảy nước mũi: ??? liú bíti
10. Chướng bụng : ?? fùzhàng
11. Chuột rút : ?? chōujīn
12. Đau bụng cấp tính : ??? jí fùtòng
13. Đau dạ dày: ?? wèitòng
14. Đau đầu: ?? tóutòng
15. Đau khớp: ??? guānjié tòng
16. Đau lưng : ?? yāotòng
17. Đau răng: ?? yá téng
18. Đau vầng mắt hoa : ??? tóu hūn yǎnhuā
19. Đi ngoài phân đen : ??? lā hēi biàn
20. Đổ mồ hôi ban đêm: ?? dào hàn
21. Gan to : ??? gān zhǒng dà
22. Ho khan : ?? gānké
23. Hôi hộp : ?? xīnjì
24. Hôn mê : ?? hūnjué
25. Huyết áp cao : ??? xiěyā gāo
26. Loạn nhịp tim: ??? xīn záyīn
27. Mạch nhanh: ?? mài sù
28. Mạch yếu: ?? mài ruò
29. Mất ngủ : ?? shīmian
30. Mủ : ? nóng
31. Ngất : ?? hūnmí
32. Ngất xỉu : ?? jīngjué
33. Ngứa khắp người : ??? quánshēn fā yǎng
34. Nổi ban đỏ : ??? chū zhěnzǐ
35. Nôn khan: ?? gān ǒu
36. Nôn mửa : ?? ǒutù
37. Nôn ra máu : ?? ǒuxiě
38. Phát lạnh: ?? fā lěng
39. Phù thũng : ?? fúzhǒng
40. Rã rời, uể oải, ủ rũ: ??? méi jīngshén



41. Rét run: ?? hánzhàn
42. Sốc : ?? xiūkè
43. Sốt : ?? fāshāo
44. Sốt cao : ?? gāorè
45. Sốt nhẹ: ?? dīrè
46. Táo bón mãn tính, khó đại tiện : ????? màn xìng biàn mì
47. Tê dại : ?? má mù
48. Thở gấp : ?? qì cù
49. Thủy sưng : ?? shuǐzhǒng
50. Tiêu chảy mãn tính : ????? màn xìng fù xiè
51. Tiêu hóa kém : ????? xiāo huà bù liáng
52. Toàn thân đau nhức : ????? quán shēn téng tòng
53. Trung tiện, đánh rắm : ?? fàng pì
54. Trường đ Sloan (nước chua) trong dạ dày nhiều : ????? wèi suānguò duō
55. Tức ngực, đau ngực : ?? xiōng tòng
56. Tuyển hạch sưng to: ????? lín bājié zhǒng dà
57. Û tai : ?? ǎmíng
58. Vết thương chảy mủ : ????? shāngkǒu liú nóng
59. Viêm họng : ??? sǎngzi téng
60. Xuất huyết t: ?? chūxiě
61. Xuất huyết dưới da: ????? píxià chūxiě
62. Xuất huyết ngoại i: ??? wài chūxiě
63. Xuất huyết nội : ??? nèichūxiě
64. Xuất huyết Âm đạo : ????? yīndào chūxiě
- Những cụm từ tiếng Trung nhất định phải bỏ túi
1. ? ? ? ?
- (jiè dāo shā rén) : Mượn dao giết người
2. ? ? ? ?
- (jiè fēng bá sǔn) : Mượn gió bẻ măng
3. ? ? ? ? ? ?
- (xiàng hé shàng jiè shū zi) : Mượn lược thầy tu
4. ? ?
- ?
- (móu (móu) qiú míng lì) : Mưu cầu danh lợi
5. ? ? , ? ?
- (sī guā , kǔ guā) : Mướp, Mướp đấng
6. ? ? ?
- (móu shā àn) : Vụ mưu sát
7. ? ? ? ? ?
- (méi mǎn (mán) de jié (jié ) guǒ) : Kết quả mỹ mãn
8. ? ? ? ?
- (měi shù gōng yì) : Mỹ nghệ

9.???

(huà zhuāng pǐn) : Mỹ phẩm

10.????

(chún fēng měi sù) : Thuần phong mỹ tục

11.???

(gǒu tōu yǎo) : Chó cản trở

12.????(????)

(qiē duàn lián luò) : Cắt đứt liên lạc

□□□□

## BÀI ĐÀM THOẠI

???? shēngcí /từ mới

1, ?? gōngzuò / làm việc, công việc, công tác

2, ?? nǎli / ở đâu

3, ?? péixùn / đào tạo

4, ?? zhōngxīn / trung tâm

5, ?? Huayu / Hoa ngữ

6, ?? jiànmiàn / gặp mặt, gặp nhau

7, ??? kāfēiguǎn / quán cà phê

???? jùxíng / mẫu câu

1, ????????

Nǐ zài nǎli gōngzuò?

Anh làm việc ở đâu?

2, ?? DĐHV ????????

Wǒ zài DĐHV Huayu Péixùn Zhōngxīn gōngzuò.

Tôi làm việc ở Trung tâm Đào tạo Hoa ngữ DĐHV.

3, ????????

Wǒmen zài nǎli jiànmiàn?

Chúng ta hẹn gặp ở đâu?

4, ????????

Wǒmen zài kāfēiguǎn jiànmiàn.

Chúng ta hẹn gặp ở quán cà phê.

□□□□

## ÔN TẬP TỪ VỰNG RAU CỦ QUẢ:

1. rau diếp, rau sống Shēngcài ??

2. rau cần Qíncài ??

3. rau muống Kōngxīncài ???

4. đũa que Dòujiǎo er ???

5. rau cải thìa Yóucài ??

6. ớt xanh Qīngjiāo ??

7. hành tây Yángcōng ??

8. cà chua Xīhóngshì ???

9. giá đỗ Dòuyá er ???

10. ngó sen Lián'ǒu ??
11. nǎm Mógū ??
12. súp lơ xanh Xī lán huā /qīnghuā cài ??? / ???
13. rau chân vịt Bōcài ??
14. rau cải thảo Báicài ??
15. súp lơ trắng Cànhuā ??
16. quả bí Nánguā ??
17. quả cà tím Qiézi ??
18. củ cà rốt Húluóbo ???
19. quả mướp Sīguā ??
20. quả bí xanh Xīhúlu ???
21. quả dưa chuột Huángguā ??
22. mướp đắng, khổ qua Kǔguā ??
23. củ cải trắng, củ cải đường Bái luóbo ???
24. củ khoai tây Tǔdòu ??
25. bí đao Dōngguā ??
26. măng tây Lúsǔn ??:
27. măng Zhúsǔn ??
28. khoai môn Yùtòu ??
29. dưa hấu Xīguā ??
30. sầu riêng Liúlián ??
31. dứa Bōluó ??
32. dứa Yēzi ??:
33. dưa vàng, dưa mật Hāmìguā ???
34. nho Pútáo ??
35. chuối Xiāngjiāo ??
36. thanh long Huǒlóng guǒ ???
37. xoài Mángguǒ ??
38. cam Chéngzi ??
39. quýt Júzi ??:
40. bưởi, bòng Yòuzi ??
41. chanh Níngméng ??
42. mận Lǐzǐ ??
43. đào Táo ?
44. mơ Xīng ?
45. táo Píngguǒ ??
46. lê Lí ?
47. hồng Shìzi ??
48. lựu Shíliú ??
49. kiwi Míhótáo ???
50. nhót tây Pípá ??
51. vải Lìzhī ??
52. dâu tây Cǎoméi ??

53. anh đào, cherry Yīngtáo ??

54. roi Lián wù ??

□□□□

## TIẾNG LÓNG PHẦN 2 ĐÂY!!!

- 1 bị mǎng, bị la rầy ?? āi kēi
- 2 bị mǎng, bị la rầy ??? āi cī r
- 3 Người ngốc; đầu to óc quả nho, đầu gồ ??? ā mù lín
- 4 lần lượt, từng người một ??? āi gè r
- 5 Bắt taxi, đi bằng taxi ?? dǎ chē
- 6 Ly dị ??? dǎ bā dāo
- 7 thấp hèn, thấp kém hơn ??? ǎi bàn jié
- 8 nông thôn, nhà quê, quê mùa ?? ā xiāng
- 9 Chọc ai đó, chế giễu ai đó ?? dǎ chǎ
- 10 Phạm sai lầm; hiểu nhầm; nhầm lẫn ????? dā cuò xiàn le
- 11 Hợp tác, đồng nghiệp, đồng tác giả ?? dā dàng
- 12 chẳng liên quan; độc lập ??? āi bù shàng
- 13 đồ vỏ, người đồ vỏ (người khác ăn ốc) ??? cā pì gǔ =)))
- 14 luồn cúi, nịnh bợ, bám váy, chịu nhục nhã để đi lên ? cǎi
- 15 tìm hướng, tìm cách ?? cǎi dào

□□□□

## HỌC TIẾNG TRUNG THEO CHỦ ĐỀ CẢNH SÁT, TỘI PHẠM

1. ?? Ànshā: ám sát
2. ????? Zhì bǎo wěiyuánhuì: ban an ninh
3. ????? Liúmáng tuánhuǒ: băng nhóm lưu manh
4. ????? Mài yín tuánhuǒ: băng nhóm mại dâm
5. ?? Bǎngjià: bắt cóc
6. ?? Dàibǔ: bắt giữ
7. ????? Dāngchǎng dàibǔ: bắt giữ tại chỗ
8. ????? Jiāotōng biāozhì: biển báo giao thông
9. ????? Cuīlèi wǎsī: bình xịt hơi cay
10. ????? Biānfáng jǐngchá: cảnh sát biên phòng
11. ????? Fángbào jǐngchá: cảnh sát chống bạo loạn
12. ?? Tèjǐng: cảnh sát đặc nhiệm
13. ????? Tiělù jǐngchá: cảnh sát đường sắt
14. ????? Jiāotōng jǐngchá: cảnh sát giao thông
15. ????? Hùjí jǐngchá: cảnh sát hộ tịch

□□□□

## TIẾNG TRUNG GIAO TIẾP THƯƠNG MẠI Chủ đề: GIAO DỊCH KINH DOANH

### I, TỪ VỰNG

- Hợp tác ?? hézuò
- Cơ hội ?? jīhuì
- Tìm kiếm ?? xúnzhǎo
- Không/chưa biết về việc ??? suǒ bùzhī
- Mở rộng, phát triển ?? kuòdà
- Kinh doanh ?? jīngyíng
- Phạm vi ?? fànwéi
- Có lẽ ?? yěxǔ
- Cung cấp ?? tígōng
- Phương diện ?? fāngmiàn
- Dịch vụ ?? fúwù
- Thừa nhận ?? chéngrèn
- Thị trường; chợ ?? shìchǎng
- Thời gian, công sức; bản lĩnh ?? gōngfū
- Hàng hóa ?? shāngpǐn
- Cung ứng, cung cấp ?? gōngyìng
- Phía trên; phương diện ?? shàngmiàn
- Xuất sắc, nổi bật ?? chūsè
- Chất lượng ?? zhìliàng
- Quản lý ?? guǎnlǐ
- Nghiêm ngặt, chặt chẽ ?? yángé
- Thể thao, vận động ?? yùndòng
- Khai thác ?? kāifā
- Loại cao cấp ??? gāo dāngcì
- Tennis ?? wǎngqiú
- Cầu lông ??? yǔmáoqiú
- Vợt ? pāi
- Đồng bộ ?? pèitào
- Loạt, hàng loạt ?? xīliè
- Chi tiết ?? xiángxi
- Quyển catalogue, brochure ??? xuānchuán cè
- Khen ngợi, tán thưởng ?? chēngzàn
- Bài viết, bài báo ?? wénzhāng
- Tổng bộ, tổng công ty ?? zǒngbù
- Hãy liên lạc ??? qǐ de liánxì
- Bước tiếp theo, kế tiếp ??? xià yībù
- Thỏa thuận ?? shāngdìng

## II, BÀI HỘI THOẠI

A: Wáng xiānshēng, shífēn gǎnxiè nín dài gěi wǒmen zhème duō de hézuò jīhuì.  
 ???, ????????????????????

Anh Vương, vô cùng cảm ơn anh đã đem đến cho chúng tôi nhiều cơ hội hợp tác như thế này.

B: Wǒ zhè cì lái hái xiǎng xúnzhǎo yǒu kěnéng hézuò de yīnggāi shàng.  
 ????????????????????

Lần này tôi tới còn muốn tìm kiếm thêm cơ hội hợp tác.

A: Wáng xiānshēng, nǐ kěnéng hái suǒ bù zhī wǒmen gōngsī zuìjìn zhèngzài kuòdà jīngyíng fànwéi, yěxǔ wǒmen hái néng wéi nín tígōng zhè fāngmiàn de fúwù.

???, ?????????????????????, ??????????????????

Anh Vương, anh có thể còn chưa biết về việc gần đây công ty chúng tôi đang mở rộng phạm vi kinh doanh, có lẽ chúng tôi có thể cung cấp cho anh dịch vụ về lĩnh vực này.

B: Zhēn shì tài hǎole. Wǒ chéngrèn guì gōngsī jìnnián lái zài shìchǎng shàngxià de gōngfū. Wǒ xiǎng nǐmen zài shāngpǐn gōngyìng shàngmiàn yě yīnggāi shífēn chūsè.

??

Thế thì tốt quá. Tôi phải thừa nhận rằng mấy năm gần đây công ty của các bạn bỏ không ít công sức trên thị trường. Tôi nghĩ các bạn ở phương diện cung cấp hàng hóa cũng làm rất tốt.

A: Shì de. Zài wǒmen gōngsī zhìliàng guǎnlǐ hé fúwù guǎnlǐ shì fēicháng yángé de. Wǒmen bìxū zuò dào ràng kèhù mǎnyì.

??

Đúng vậy. Chúng tôi vô cùng nghiêm ngặt về mặt quản lý dịch vụ và chất lượng. Chúng tôi nhất định làm tới mức để khách hàng hài lòng.

B: Nàme, nǐmen xiànzài shēngchǎn yùndòng chǎnpǐn ma?

??, ??????????????

Vậy thì các bạn hiện nay sản xuất sản phẩm thể thao phải không?

A: Shì de. Wǒmen yǐjīng kāifā chū le. Gāo dàngcì de wǎngqiú hé yǔmáoqiú pāi, língwài hái yǒu gè zhǒng pèitào cáiliào.

????????????????????????????????, ??????????????

Vâng. Chúng tôi đã khai thác rồi. vợt cầu lông và tennis cao cấp, ngoài ra còn có các dụng cụ đồng bộ.

B: Wǒ duì guì gōngsī de qiónpāi xiliè tèbié yǒu xìngqù.

????????????????????

Tôi đặc biệt có hứng thú với loạt vợt của quý công ty.

A: Wǒ zhè yǒu xiángxì de zīliào kěyǐ gōng nín cānkǎo, nín kàn zhè shì mùlù, jiàgé biǎo, xuānchuán cè, hé yīxiē chēngzàn wǒmen chǎnpǐn de wénzhāng.

????????????????, ??????, ???, ???, ??????????????

Ở đây tôi có tài liệu chi tiết có thể cung cấp cho anh tham khảo, anh xem đây là mục lục, bảng giá, quyển catalogue, và một vài bài báo ca ngợi sản phẩm của chúng tôi.

B: Fēicháng gǎnxiè, wǒmen xiān hé zǒngbù qǔ de liánxì, hézuò de shìqíng wǒmen xià yībù shāngdìng.

????, ??????????, ??????????????

Vô cùng cảm ơn, chúng tôi liên lạc trước với tổng công ty, tình hình hợp tác chúng tôi sẽ thỏa thuận tiếp theo.

A: Hǎo de, shífēn gǎnxiè

??, ?????

Vâng, rất cảm ơn anh.



### CHỨC VỤ TRONG CÔNG TY

?? zǒngcái: chủ tịch, tổng tài

??? dǒngshì zhǎng: chủ tịch hội đồng quản trị, đồng sự trưởng

??? fù zǒngcái: phó chủ tịch, phó tổng tài

????? fù dǒngshì zhǎng: phó chủ tịch, phó tổng sự trưởng  
 ??? zhíxíng zhǎng: giám đốc điều hành  
 ??? zǒng jīnglǐ: tổng giám đốc  
 ?? chù zhǎng: trưởng phòng  
 ????? fù zǒng jīnglǐ: phó tổng giám đốc  
 ??? fù chù zhǎng: phó phòng  
 ??? zuò yè yuán: nhân viên tác nghiệp  
 ?? zǔ yuán: tổ viên  
 ????? xitǒng gōngchéngshī: kỹ sư hệ thống  
 ????? zhùlǐ jìshùyuán: trợ lý kỹ thuật  
 ??? shòuhuòyuán: nhân viên bán hàng  
 ?? lǐngbān: trưởng nhóm  
 ?? zhùlǐ: trợ lý  
 ??? jìshùyuán: kỹ thuật viên  
 ?? zhíyuán: nhân viên  
 ????? gāojí jìshùyuán: kỹ thuật viên cao cấp  
 ?? mìshū: thư ký  
 ??? guǎnlǐ yuán: quản lý  
 ??? fù zǔ zhǎng: tổ phó  
 ??? tèbié zhùlǐ: trợ lý đặc biệt  
 ?? xiéli: phó giám đốc, trợ lý  
 ?? chǎng zhǎng: xưởng trưởng, quản đốc  
 ?? jīnglǐ: giám đốc  
 ??? fù chǎng zhǎng: phó xưởng, phó quản đốc  
 ?? fù lǐ: phó giám đốc  
 ????? shǒuxí gōngchéngshī: kỹ sư trưởng  
 ?? xiānglǐ: trợ lý giám đốc  
 ????? gùwèn gōngchéngshī: kỹ sư tư vấn  
 ?? kè zhǎng: giám đốc bộ phận  
 ????? cèhuà gōngchéngshī: kỹ sư kế hoạch  
 ??? fù kè zhǎng: phó phòng  
 ?? zhǔrèn: chủ nhiệm  
 ????? zhǔrèn gōngchéngshī: kỹ sư trưởng  
 ??? fù zhǔrèn: phó chủ nhiệm  
 ????? zhuān'àn gōngchéngshī: kỹ sư dự án  
 ??? guǎnlǐ shī: bộ phận quản lý  
 ??? gōngchéngshī: kỹ sư  
 ??? fù guǎnlǐ shī: phó quản lý  
 ??? fù gōngchéngshī: kỹ sư liên kết  
 ?? zǔ zhǎng: tổ trưởng



## TỪ VỰNG TIẾNG HOA VỀ TÌNH DỤC VÀ SINH SẢN

1???? / Cuīqíng yào / thuốc kích dục

2??? / Zuò'ài / làm tình  
 3???? / Bìyùn tào / bao cao su  
 4???? / Bìyùn yào / thuốc tránh thai  
 5??? / Luǎnzǐ / trứng  
 6??? / Jīngzǐ / tinh trùng  
 7??? / Yuèjīng / kinh nguyệt  
 8??? / Kǒu huó / quan hệ bằng miệng  
 9??? / Lìjià / ngày có kinh  
 10? ?? / Zǐgōng / tử cung, dạ con.  
 11??? / Jībā / cách gọi tục của bộ phận sinh dục nam.  
 12?? / Bī / cách gọi tục của bộ phận sinh dục nữ.  
 13??? / Jiēwǎn / hôn  
 14??, ?? / Nǎi, rǔfáng / bú, vú  
 15???, ??, ?? / Dǎdòng, bēng guō, dǎpào / quan hệ tình dục.  
 16??? / Débìng / mắc bệnh.  
 17??? / Huáiyùn / có thai, có mang, có bầu  
 18?? / Shuǎng / cảm thấy thoải mái, sướng  
 19?? / Téng / đau  
 20??? / Zīshì / tư thế  
 21???? / Pā pā pā / nứng  
 22????/ ???/ ???/ ??? / Shàngmǎ fēng/xìng cùsǐ/fángshì cùsǐ/fù shàng sǐ / thượng mã phong, chết  
 trên bụng vợ, hạ mã phong.  
 23???(??) / Zǎoxiè (jīngzǐ) / xuất tinh sớm  
 24????/?? / Wǎn xiè/chí xiè / xuất tinh muộn  
 25??? / Gāocháo / lên đỉnh  
 26????? / Tǐwài shèjīng / xuất tinh ngoài âm đạo  
 27????? / Bù yùn bù yù / vô sinh  
 28??????? / Zǐgōng nèi bìyùn qì / đặt vòng tránh thai (trong tử cung)  
 29??????? / Nánzǐ gēngniánqí / mãn dục nam  
 30??????? / Nǚzǐ gēngniánqí / mãn dục nữ  
 31? ??, ?? / Rénlíu, dǎtāi / ạo thai, phá thai  
 32? ?? / Liúchǎn / đẻ non, sảy thai  
 33? ??? / Shēng háizi / sinh con, sinh em bé.

□□□□

??? xuèyā jì Máy đo huyết áp  
 ?? yátào Niēng răng  
 ??? zhùshèqì Ống tiêm, ống chích  
 ????? yīcì xìng zhēntóu Kim tiêm dùng 1 lần



??? wēndùjì Máy đo nhiệt độ  
 ??? tīngzhěnnqì Ống nghe  
 ??? xīndiàntú yí Máy đo điện tâm đồ  
 ??? chāoshēngbō Sóng siêu âm  
 ?? jìngpiàn Mắt kính, tròng kính  
 ?? jìngkuāng Gọng kính  
 ??? shìlì biǎo Bảng kiểm tra thị lực  
 ?? yǎnjìng Kính đeo mắt, mắt kính  
 ??? yànguāng shī Bác sĩ đo thị lực  
 ??? qīngxǐ yè Nước rửa kính áp tròng  
 ??? yǐnxíng yǎnjìng Kính áp tròng  
 ??? fēichǔfāngyào Thuốc mua không cần đơn  
 ??? chǔfāngyào Thuốc mua cần đơn  
 ?? jiāonáng Viên con nhộng  
 ??? zhǐ téng yào Thuốc giảm đau  
 ?? yàowán Thuốc viên (tròn)  
 ?? shābù Gạc  
 ??? chuàngkětiē Băng cá nhân  
 ??? xiāoyán yào Thuốc kháng sinh  
 ?? miánqiān Bông ngoáy tai, bông ráy tai  
 ?? bēngdài Băng  
 ??? yǎn yàoshuǐ Thuốc nhỏ mắt  
 ?? tángjiāng Thuốc dạng xi-rô  
 ????? zònghé wéishēngsù Vitamin tổng hợp  
 ?? yàopiàn Thuốc viên (dẹt)  
 ?? yàogāo Thuốc mỡ

## □□□□□

### TÊN 30 LOẠI THUỐC THƯƠNG GẶP (P1)

- 1 Thuốc an thần ??? Zhènjìngjì
- 2 BỔ máu ??? Bǔ xiě yào
- 3 BỔ gan ??? Gān jìn yào
- 4 BỔ tim ??? Qíáng xīn yào
- 5 BỔ thận ??? Bǔshèn yào
- 6 Cao dán ?? Hú jì
- 7 Chống viêm ??? Fáng yán yào
- 8 Gây tê ??? Mázui yào
- 9 Đau mắt ?? Yǎn yào

- 10 Giải độc ??? Kàng dúyào
- 11 Giảm đau ??? Zhǐtòng yào
- 12 Hạ sốt ??? Tuì rè jì
- 13 Hạ nhiệt ??? Jiě rè yào
- 14 Kháng sinh ??? Kàngshēng jì
- 15 Thuốc mê ??? Mázui yào

## BỆNH

- 1. Bệnh vàng da vàng mắt do viêm gan a ?? huángdǎn
- 2. Thủy sưng ?? shuǐzhǒng
- 3. Phù thũng ?? fúzhǒng
- 4. Tê dại ?? má mù
- Bệnh ghẻ ?? jiēzi
- 6. Tuyến hạch sưng to ????? línbājié zhǒng dà
- 7. Ảo thị ?? huàn shì
- 8. Ảo thính ?? huàn tīng
- 9. Ảo giác ?? huànjué
- 10. Sốt nhẹ ?? dīrè 11. Sốt cao ?? gāorè
- 3. Rét run ?? hánzhàn
- 12. Đau đầu ?? tóutòng
- 13. Mất ngủ ?? shīmián
- 14. Hồi hộp ?? xīnjì
- 15. Ngất ?? hūnmí
- 16. Sốc ?? xiūkè
- 17. Đau răng ?? yá téng
- 18. Đau dạ dày ?? wèitòng
- 19. Đau khớp ??? guānjié tòng
- 20. Đau lưng ?? yāotòng
- 13. Tức ngực, đau ngực ?? xiōngtòng
- 14. Đau bụng cấp tính ??? jí fùtòng
- 15. Toàn thân đau nhức ????? quánshēn téngtòng
- 16. Chán ăn ????? shíyù bùzhèn
- 17. Buồn nôn ?? ǎxīn
- 18. Nôn mửa ?? ǒutù
- 19. Chướng bụng ?? fùzhàng
- 20. Tiêu chảy mãn tính ????? màn xìng fùxiè
- 21. Táo bón mãn tính, khó đại tiện ????? màn xìng biàn mì
- 22. Gan to ??? gān zhǒng dà
- 23. Sốt ?? fāshāo
- 24. Đầu vàng mắt hoa ????? tóu hūn yǎnhuā
- 25. Û tai ?? ǎrmíng

26. Thở gấp ?? qì cù
27. Phát lạnh ?? fā lěng
28. Viêm họng ??? sǎngzi téng
29. Ho khan ?? gānké
30. Bựa lưỡi, râu lưỡi ??
31. Chảy nước mũi ??? liú bíti
32. Nôn khan ?? gān ǒu
33. Rã rời, uể oải, ủ rũ ??? méi jīngshén
34. Đổ mồ hôi ban đêm ?? dào hàn
35. Tiêu hóa kém ??? xiāohuà bùliáng
36. Trung tiện, đánh rắm ?? fàngpì
37. Mạch nhanh ?? mài sù
38. Mạch yếu ?? mài ruò
39. Loạn nhịp tim ??? xīn záyīn
40. Huyết áp cao ??? xiěyā gāo
41. Trường đon (nước chua) trong dạ dày nhiều ??? wèisuānguò duō
42. Chuột rút ?? chōujīn
43. Ngất xỉu ?? jīngjué
44. Xuất huyết ?? chūxiě
45. Xuất huyết nội ??? nèichūxiě
46. Xuất huyết ngoài ??? wàichūxiě
47. Xuất huyết dưới da ??? píxià chūxiě
48. Nôn ra máu ?? ǒuxiě
49. Âm đạo xuất huyết ??? yīndào chūxiě
50. Đi ngoài phân đen ??? lā hēi biàn
51. Vết thương chảy mủ ??? shāngkǒu liú nóng
52. Ngứa khắp người ??? quánshēn fā yǎng
53. Nổi ban đỏ ??? chū zhěnzǐ
54. Mủ ? nóng
55. Hôn mê ?? hūnjué

□□□□

## MỘT SỐ CÔN TRÙNG THƯỜNG GẶP

- ?? cāngyíng ruōi
- ? chán ?? zhīliǎo ve sấu
- ?? húdié bướm
- ?? huángfēng ?? húfēng tò vò
- ?? mǎfēng ong bắp cày
- ?? mǎyǐ kiến
- ?? mìfēng ong mật
- ?? piáochóng bọ rùa
- ?? qiāngláng bọ hung

?? qīngtíng chuōn chuōn  
?? tángláng bō ngǔa  
?? wénzi muǒi  
?? xīshuài dǎi mèn  
?? zhàměng chāu chāu  
?? zhāngláng jián

□□□□

## TỪ VỰNG HOA NGỮ CHỦ ĐỀ TÍNH CÁCH CON NGƯỜI

????//rén de xìng gé

1-??? → nèi zài xīn → nội tâm, khép kín

2-?? → jī jī → tích cực

3-?? → fū miàn → tiêu cực

4-?? → niǔ niē → ngại ngùng, thiếu tự tin

5-?? → hé shàn → vui tính

6-?? → yǒng gǎn → dũng cảm

7-?? → wán pí → bướng bỉnh, cố chấp

8-?? → bú xiào → bất hiếu

9-?? → sī wén → lịch sự, lịch thiệp

10-?? → cōng míng → thông minh

11-?? → bèn zhuō → đần độn

12-?? → chǒu lòu → xấu

13-?? → hǎo kàn → đẹp

14-?? → è dú → độc ác

15-?? → shàn liáng → lương thiện

16-?? → zhōu dào → chu đáo

17-?? → ān shì → ấm áp

18-?? → dàn mò → lạnh lùng

19-?? → diāo mán → ngổ ngáo

20-?? → bào lì → tính bạo lực

---

Hũ: HỔ

Bì Hũ: Thạch sùng

## THÀNH NGỮ

1. mượn dao giết người

????

jiè dāo shā rén

2. Mượn gió bẻ măng

????

jiè fēng bá sǔn

3. Mượn lược thầy tu

??????

xiàng hé shàng jiè shū zi

4. Mưu cầu danh lợi

??

?

móu (móu) qiú míng lì

5. Mướp, Mướp đấng

??, ??

sī guā , kǔ guā

6. Vụ mưu sát

???

móu shā àn

7. Kết quả mỹ mãn

?????

méi mǎn (mán) de jié (jié ) guǒ

8. Mỹ nghệ

???

měi shù gōng yì

9. Mỹ phẩm

???

huà zhuāng pǐn

10. Thuần phong mỹ tục

????

chún fēng měi sú

11. chớ cản trở

??? : gǒu tōu yǎo

12. cắt đứt liên lạc

????(????): qiē duàn lián luò

13. cản trở chịu đựng

????: yǎo yá rěn shòu

14. thuyên đã cặp bến

????: chuán yǐ bàng àn

15. cặn bã xã hội

?????(????): shè huì de bài lèi

16. Độ này lợn con được giá

????(?)???(??)

zuì jìn xiǎo zhū ( zhū ) hǎo jià qián ( qiǎ qián )

17. lợi nhuận kếch sù

????(????)

jù é lì rùn

18. công danh lợi lộc

????(?)

gōng míng lì lù ( lù )

19. lợi ích lâu dài

????

cháng yuǎn lì yì

20. sự nghiệp lớn lao

????(?)

dà de shì yè ( yè )

21. Trông cũng hay hay

????(?) ???(?) ?

kàn qǐ lái hái ( hái ) tǐng bú cuò ( cuò ) de

22. không hay biết gì hết

??????

shén me yě bù zhī dào

23. trẻ con háu ăn

?????(?)

xiǎo hái zi zuǐ chán ( chán )

24. công danh không bằng sự nghiệp

?

???(?)

gōng míng bù rú shì yè ( yè )

25. không được ăn thì đập đổ

??????(??)

méi dé chī jiù dǎo luàn ( dǎo luàn )